

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

zaterdag
24 november 2007
jaargang 123
nr 269

AMIGOE



vandaag
inhoud

3 aruba

Cruyff doopt
nieuwe shirts



7 nederland

Activisten opgepakt
na blokkade
palmolietanker



10 sport

Platini: Laat
jeugdspelers met rust



‘Wildgroei en willekeur bij toelagen ambtenaren’

WILLEMSTAD — Er is bij de Curaçaose overheid sprake van wildgroei, willekeur en gebrek aan transparantie bij het toekennen van toelagen. Ambtenaren die, zoals het heet, ‘ter beschikking van het Bestuurscollege zijn gesteld’, worden bevoordeeld waardoor ongelijkheid tussen ambtenaren is ontstaan.

Aldus het oordeel van de Algemene Rekenkamer van de Nederlandse Antillen (Arna) in een gisteren uitgebracht

rapport. De Rekenkamer doet in het algemeen de aanbeveling de wet- en regelgeving ‘consequent toe te passen’. En in het bijzonder om die voor de medewerkers die aan het BC ter beschikking zijn gesteld ‘te herzien’. “Deze medewerkers worden boven anderen bevoordeeld omdat hun werkzaamheden een politiek karakter zouden hebben. De Kamer is echter van mening dat de werkzaamheden geen politiek karakter mogen hebben.

Vervolg op pagina 10

Australische premier Howard geeft verlies toe

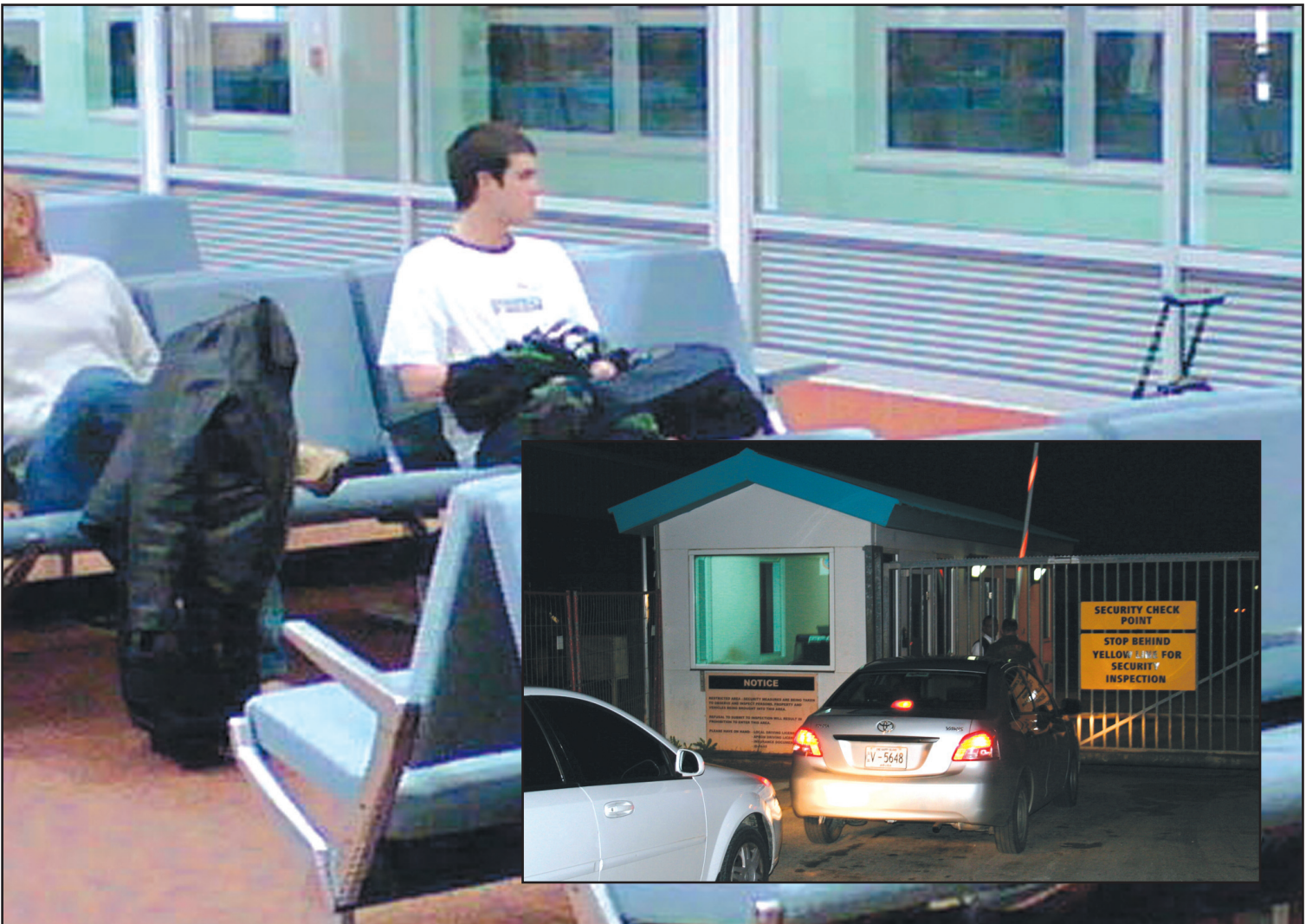
SYDNEY — De Australische premier John Howard (68) heeft zijn verlies bij de parlementsverkiezingen van vandaag toegegeven. Hij heeft de winnaar en Labor-leider en voormalig diplomaat Kevin Rudd opgebeld en gefeliciteerd met diens overwinning. De 68-jarige Howard kondigde het einde van zijn politieke carrière aan. In een toespraak tot partijgenoten in een hotel in Sydney zei hij dat “de Liberale Partij natuurlijk een nieuwe leider moet kiezen.” Hij bedankte de Australische bevolking en wenste de sociaaldemocraat Rudd veel succes. Howard was elf jaar pre-

mier van Australië. De liberaal Howard dreigt zelfs uit het parlement te verdwijnen. In zijn kiesdistrict Bennelong in Sydney staat hij na het tellen van meer dan een derde van de stemmen op verlies tegen de Labor-kandidate Maxine McKew. Howard bezet de zetel voor Bennelong sinds 1974. Rudd (50) bedankte in zijn overwinningssprek Howard voor zijn bewezen diensten aan de publieke zaak. De toekomstige premier beloofde verandering, maar verklaarde ook een “premier voor alle Australiërs” te willen zijn. Hij zei te zullen zoeken naar een nieuwe consensus.

ORANJESTAD – De 20-jarige verdachte van de verdwijning en dood van de Amerikaanse tiener Natalee Holloway, Joran van der Sloot, is gisteravond tegen half elf ‘s avonds aangekomen op de luchthaven Reina Beatrix op Aruba. Iets meer dan een half uur later werd hij naar de gevangenis gebracht.

In tegenstelling tot wat de internationale pers eerder meldde, kwam Van der Sloot niet aan met het toestel van de KLM. Op Curaçao maakte hij om nog onbekende redenen een overstap op een toestel van DAE. Dat werd vastgelegd door een fotograaf van Fox News.

Na de aankomst van de Nederlandse verdachte reden drie geblindeerde personenauto's door de zij-ingang van de luchthaven. Die reden met hoge snelheid langs de aangestormde journalisten richting Cumana. Hoogstwaarschijnlijk was dat volgens veiligheidspersoneel een afleidingsmanoeuvre want nog geen tien minuten later reed er een jeep uit de poort waarin de verdachte echt zou hebben gezeten. Dat voertuig reed in de richting van de gevangenis KIA. De meeste journalisten waren toen al weg en hebben de auto niet gezien. Volgens advocaat L. van



Joran van der Sloot in de vertrekhal op Hato. Niet veel later vloog hij naar Aruba. De inzet toont de geblindeerde personenauto's. Ze verdwijnen door de zij-ingang van luchthaven Reina Beatrix en rijden met hoge snelheid langs de aangestormde journalisten richting Cumana. Tien minuten later rijdt er een jeep uit de poort waarin de verdachte hoogstwaarschijnlijk echt zit.

den Eeden die Joran van der Sloot in Nederland bijstond, was zijn cliënt emotioneel voor het vertrek

naar Aruba. “Hij had net de grip op zijn leven herkre- gen. Dat wordt nu als een donderslag bij heldere he-

mel teniet gedaan door deze arrestatie.” Joran wordt maandag voorgeleid aan de rechter-commissaris.

*Vervolg op pagina 3
Broers Kalpoe
acht dagen
langer vast*

Ontwikkelaar orkanenschaal Herbert Saffir overleden

MIAMI — Herbert Saffir, een van de twee ontwikkelaars van de Saffir-Simpson schaal voor de intensiteit van orkanen, is op negentigjarige leeftijd overleden. Dat meldten Amerikaanse media vrijdag op gezag van zijn zoon.



Herbert S. Saffir

De ingenieur Saffir ontwikkelde eind jaren zestig in samenwerking met de toenmalige directeur van het Nationale Orkanen Centrum (NHC), Robert Simpson, de vijf treden tellende schaal. De schaal

gaat uit van de destructieve potentie van orkanen op basis van hun windsnelheden en de stormvloed die ze kunnen veroorzaken. Halverwege de jaren zeventig werd de schaal gemeengoed. Het cijfer één op de schaal van Saffir-Simpson geeft de zwakst mogelijke orkaan weer met windsnelheden van minimaal 119 kilometer per uur. Een categorie vijf orkaan is de sterkst denkbare met winden van 249 kilometer per uur of harder.

Russische politie arresteert Kasparov

MOSKOU — De Russische politie heeft vandaag in Moskou de oppositieleider en schaakgrootmeester Garry Kasparov gearresteerd tijdens een demonstratie. Dat hebben ooggetuigen gezegd. De oud-wereldkampioen schaken is de leider van de oppositiebeweging Ander Rusland. Hij leidde een betoging tegen president Vladimir Poetin. Tijdens een handgemeen met de politie werden Kasparov en zijn lijfwacht door de op- roerpolitie opgepakt en in een

busje afgevoerd, terwijl zijn aanhangers ‘vrijheid, vrijheid’ schreeuwden. De politie had met het oog op de demonstratie extra veel agenten op de been gebracht. Vrijdagavond viel zij al het partijkantoor van Kasparov binnen. Zij registreerde de paspoortgegevens van alle aanwezige medewerkers. Zondag 2 december zijn er parlementsverkiezingen in Rusland. Volgens de oppositiepartijen verenigd in Ander Rusland zijn deze verkiezin-

gen niet eerlijk. De volgens ooggetuigen circa tweeduizend betogers trokken op naar het kantoor van de centrale kiescommissie, waar ze een petitie wilden aanbieden. Het radio- station Echo Moscow meldde dat de autoriteiten geen toestemming voor de protesttocht hadden gegeven. In april werd Kasparov ook al gearresteerd toen hij meedeed aan een verboden betoging voor burgerrechten. Hij moest toen een boete betalen. Na tien uur werd hij vrijgelaten.

Tientallen extremisten gearresteerd

KIRKUK — Amerikaanse en Iraakse militairen hebben in de Noord-Iraakse stad Kirkuk zeker 45 extremisten gearresteerd die banden hebben met het terreurnetwerk al-Qaeda. Dat heeft de Iraakse politie vandaag gezegd. De Amerikanen en het Iraakse leger zetten in totaal 3500 man in

bij de operatie om de olierij- ke stad Kirkuk te zuiveren van opstandelingen. Tijdens de operatie hebben zij veel wapens en munitie in beslag genomen.

Extremisten hebben herhaaldelijk aanslagen gepleegd in de stad waar naast Koerden veel Arabieren le-

ven. De Koerden vinden dat de olierijke stad bij hun autonome gebied moet worden gevoegd.

In de naburige stad Mosul kwamen vrijdag in totaal zeker twintig mensen om door twee bomaanslagen. Eerder zei de politie dat er negen slachtoffers waren.

Paus benoemt 23 kardinalen



Foto AFP/Christophe Simon

VATICANSTAD — Paus Benedictus XVI heeft vandaag op het Sint Pietersplein 23 prelaten tot kardinaal verheven. Daarmee komt het aantal kardinalen op 201. Achtereenvolgens knielden de 23 tijdens het zogeheten consistorie voor de paus, die hun de rode hoed overhandigde. De rode kleur van de kleding van de kardinalen symboliseert dat zij bereid zijn hun leven voor het geloof te geven. Onder de nieuwe kardinalen zijn zeven vooraanstaande medewerkers van de Curie, het centrale bestuur van de RK-Kerk. Ook aartsbisschop André Vingt-Trois van Parijs, aartsbisschop Lluís Sistach van Barcelona en aartsbisschop Odilo Scherer van Sao Paulo hebben de kardinaalshoed ontvangen.

Venezuela wijzigt tijd op 9 december

CARACAS — Venezuela zet op 9 december om 03.00 uur in de ochtend de klok een half uur terug. Minister van Wetenschap en Technologie, Héctor Navarro, heeft dat vrijdag bekendgemaakt. De tijdswijziging, waarmee het begin van de werkdag

synchron gaat lopen met de zonsopgang, komt ten goede aan de algehele gezondheid van de Venezolaanse bevolking, aldus de minister. Vooral schoolgaande kinderen zouden baat hebben bij de positieve effecten van de tijdswijziging.

Cruiseschip Zuidpool gezonken

BUENOS AIRES — Het cruiseschip de M/S Explorer, dat vrijdag ten noorden van Antarctica tegen een ijsberg voer, is vijftien uur na de aanvaring gezonken. Dat maakte een woordvoerder van de Chileense Marine vandaag bekend.

De 91 passagiers, negen reisleiders en 54 bemanningsleden zijn vrijdag allemaal van boord gehaald en bevinden zich op een Chileense marinebasis op een eiland. Zodra de weersomstandigheden verbeteren worden ze naar de stad Punta Arenas in Chili gevlo-

gen, aldus de woordvoerder. Eerdere berichten als zouden er 154 opvarenden aan boord zijn, bleken te slaan op de maximale capaciteit van het cruiseschip. Toch lijkt er een ramp te zijn voorkomen. De rustige weersomstandigheden speelden de reddingswerkers in de kaart. Het is zomer en slechts vijf graden onder nul terwijl het water een temperatuur heeft van min een. Het kan er normaliter behoorlijk spoken. “Ze hebben er zware stormen omdat er geen land is dat voor beschutting kan zorgen”, aldus de Britse weerman Stephen Davenport.



deze week:

**Fundering,
ervaring en visie**

**‘Het voelt goed om
je land te dienen’**

**Amerikaanse
kanonnen op
Blaauwbaai**

**ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT**



Het is weer weekend.
Iedere avond live-music en
diverse specialiteiten
@ Cafe the Plaza.

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*

Twister CAFE  *Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

**Lekker eten of zin in een drankje
wij hebben nog locale prijzen**

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET CAFE  **Happy Hour
23.00 Till 24.00
Specials on Beer
and Mixed drinks**

**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**

 **TEC POLAR
BUGALOE**

**Zondag Live Band
met "Marisela"
van 5.30pm - 8.30pm**
**Locatie: Palm Pier
voor het Radisson Hotel**

**AMBIANZ
SUNSET DINING**

Reserveren gewenst 00297 -5839420
www.ambianz-aruba.com

Naast Havana en Fly and Dive **At The Surfside**

PAM PAM bar / Restaurant

**alle hoofdgerechten afl. 16,-
gourmet afl. 25,- pp
ook ontbijt en lunch**



**maandag: studentenavond
Donderdag: Bacardinight
alle bacardi afl 4,-
Vrijdag: Latinnight
alle whiskey afl. 5,-**



**Prive feestjes
bedrijfsfeesten
prive buffet (min 20 pers)**

phone 5932660 - Perle d'Or, Boegoeroei 11z - www.perledoraruba.com

QF Global Network **Shop global. Get it local.**



Verstuur al uw online bestellingen & post
naar uw **GRATIS** postadres in
 **Nederland** &  **de Verenigde Staten!**

Gratis lidmaatschap!
Registreer op: **www.qfglobalnetwork.com**

Wij bieden :

- Veilig adres in Nederland & VS
- Snelle aankomst op Aruba
- Uitstekende klantenservice
- Lokale bezorging
- Emails over status van uw pakket

Voor meer informatie : Seroe Blanco 60 • Aruba • info@qfglobalnetwork.com
Tel: 588 0273 - 734 4387 • Fax: 582 1473 • www.qfglobalnetwork.com

 **RENT HOUSE
aruba**

5 871 971

TE KOOP in : Westpunt

Prachtige villa met gez. zwemb. (met burel) op
Eig.grond (724m2).Voorzien van 3 slpk, 2 badk
Tevens luxe keuken, gazebo, carport en alarm.

Afl 577.500,- k.k.

www.renthousearuba.com


THE CINEMAS

THE CINEMAS AT RENAISSANCE

BEOWULF (PG-13)
daily: 4:55 7:20 9:50
matinee: 12:10 2:30 late-show: 12:15

FRED CLAUS (PG)
daily: 4:50 7:10 9:30
matinee: 12:15 2:30 late-show: 11:50

BEE MOVIE (PG)
daily: 4:05 matinee: 12:00 2:00

SAW IV (R)
daily: 6:10 8:10 10:10 late-show: 12:10

ELIZABETH: THE GOLDEN AGE (PG-13)
daily: 5:05 7:30 9:55
matinee: 12:20 2:40 late-show: 12:20

AMERICAN GANGSTER (R)
wed & thu: 4:00 7:00 10:00

fri-sat & sun: 5:50 8:50
matinee: 12:15 2:50 late-show: 11:50

HITMAN (R)
daily: 4:00 6:15 8:20 10:25
matinee: 12:05 2:10 late-show: 12:30

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

THE CINEMAS AT PASEO

DAN IN REAL LIFE (PG-13)
daily: 4:15 6:20 8:30 10:30
matinee: 12:05 2:05 late-show: 12:40

BEE MOVIE (PG)
daily: 4:00 matinee: 11:50 2:00

SAW IV (R)
daily: 6:10 8:05 10:05 late-show: 12:05

FRED CLAUS (PG)
daily: 5:10 7:30 9:50
matinee: 12:20 2:45 late-show: 12:00

AMERICAN GANGSTER (R)
wed & thu: 4:10 7:10 10:10

fri & sat: 6:10 9:20
matinee: 12:00 3:05 late-show: 12:15

HITMAN (R)
daily: 4:00 6:10 8:10 10:20
matinee: 11:55 2:00 late-show: 12:20

BEOWULF (PG-13)
daily: 4:50 7:20 9:40
matinee: 12:00 2:30 late-show: 12:10

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

DRIVE IN THEATRE

THINGS WE LOST IN THE FIRE (R)
thursday & sunday 8:00

friday & Saturday: 8:00 & 10:30

LARS AND THE REAL GIRL (PG-13)
Monday & Tuesday: 8:00 

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoeearuba.aw

Redactie:
Floor Huygen
Sharine Henriquez
Kitty Groothuise
E-mail: amigoeearuba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoeearuba.aw

Advertentie verkoop:
Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:
Zulma Kock

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01


**TREASURE BOX
TOY STORE**

SINTERKLAAS

sinterklaasfeest

1 december van 3.00 tot 5.00 uur
--kom Uw kind nu inschrijven !!--

SCHOTLANDSTRAAT 43 (DANA'S FURNITURE BUILDING)


**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw


Bliep bliep no Bla Bla

*We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:*

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com


Animal Rights Aruba

**We save, We care,
We educate!**

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

Your Perfect Partner®


ARUBA REALTY

Tel. 587-8086
Noord 40
www.coldwellbanker.aw

TE KOOP
Ruime woning in Tanki Flip.
Gezellige patio's, 3 slk, 2 bk,
tropische tuin, centraal
gelegen, afstand strand 5 min.
Afl. 350.000

Each office is independently owned and operated.

DANA'S Woonidee

Wij zijn op zoek naar versterking voor
het verkoopteam van onze meubelzaak.

Ben jij:
Pro-actief, klantvriendelijk, service-gericht
én flexibel. Spreek je minstens 3-talen en
heb je ervaring in een soortgelijke
functie of branche?
Dan zijn wij wellicht op zoek naar jou!

Stuur je cv met een korte toelichting naar:
Dana's Woonidee N.V.
Schotlandstaat 43-3

Of bel voor meer informatie met:
Yvonne Veldhuis 583 0912
dinsdag t/m zaterdag
tussen 10.00-13.00 uur

Part-time werken behoort, eventueel, tot de mogelijkheden

**Christmas Cheer
Fabulous Food
Awesome Gifts**



Sunday, November 25
Childrens Story Reading Festival
5:00 pm - 7:00 pm

Friday, November 30
E Regalo TV, program with Gaita Maruba
8:00 pm - 10:00 pm

Wednesday, December 5
Sinterklaas, children's event
5:00 pm - 7:00 pm

Friday, December 7
Christmas Season Fashion Show
8:00 pm - 10:00 pm

Saturday, December 8
Christmas food & ornaments bazaar
8:00 pm - 10:00 pm


"nos orguyo... Aruba's pride"

World class shopping, dining and state of the art cinemas.
Featuring **nightly** liquid fireworks show, musical performances
and late night shopping **every day!**

Parking at 1 Florin p/h in our Parking Garage.

Open: Mon.- Sat. from 9am - 9pm, Sun. from 5 pm - 9 pm

J.E. Irausquin Blvd. 382-A • Tel: (297) 586-6286/ Fax: (297) 586-6280


**HET BINNENHUY'S
ISLAND LIVING**

Design Studio & Shop

Interior Decorating & Architecture
Colour advice & Painting
Window treatments, Fabrics & Blinds
Carpentry Electrical works and Construction
Wallpaper-Ornaments-Carpets- Fans
Accesories-Small furniture-Gifts-Arts
Pillows-Mirrors-Lighting-Tableware-Glasses

Open: tuesday - saturday 10 am- 5 pm and by appointment tel. (297)-734-9166
Avenida Milla Croes # 26, Dakota, Oranjestad Tel.: (297)-582-3374 ** Fax.: (297)-582-3304

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS


**PIPE CLEANING
SERVICE**

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

REINA AGENCIES N.V.
Quality services from a name you trust!


**COMPUTER SALES &
REPAIR SERVICES**

Business Partner   
COMPUTERS **SUN PLAZA MALL, Suite 113**

MONDAY TO FRIDAY 9:00 AM - 12:00 NOON 01:00 PM - 05:00 PM
Tel: 583-9633 - Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357


TABUSCA
POR INMEDIATO

ADMINISTRATIVE CLERK

-Provides administrative support to an individual or office
-Supplies information & maintains files
-Knowledge in accounts payable & receivables
-Schedules appointments & produces correspondence

Aplica na oficina di Palais Hindu: Steenweg #19
Tel: 5824609 / Fax: 5824356 / Email: ph@dushmail.com

**"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."**

**Aruba is Beautiful!
...And Clean...**

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

583-8383


**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>


**(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
9649138**

In FDN-strafzaak:

Minsters Croes en Swaen opnieuw gehoord

ORANJESTAD — Minister van Justitie Rudy Croes wordt op verzoek van het Openbaar Ministerie (OM) opnieuw gehoord in de zaak Fondo Desaroyo Nobo (FDN). Ook zijn broer, landsadvocaat Hendrik Croes, wordt opgeroepen. Het OM wil meer duidelijkheid over mogelijke druk die is uitgeoefend op haar eigen organisatie in het strafrechtelijk onderzoek. Daarnaast moet ook financiën-minister Nilo Swaen voor de rechter uitleg komen geven.

Dat heeft de rechter gisteren bepaald na de regiezittingen die aflopen woensdag en donderdag plaatsvonden. De getuigenverhoren van Croes vinden op 10 december plaats. De inhoudelijke behandeling van alle strafzaken duurt tot 20 februari en op 11 maart doet de rechter uitspraak. De getuigenverhoren van de broers Croes vinden, net als de andere verhoren, plaats in de publieke zaal van het gerechtshuis, zoals de advocaten van ex-premier Henny Eman en oud-minister van Financiën Tico Croes hadden verzocht. Het OM wilde deze verhoren achter gesloten deuren afnemen, voor een rechter-commissaris, maar dat verzoek werd door de rechter verworpen. “In zijn eerdere verklaring is hij niet volledig geweest en we hopen dat hij zich in december iets meer kan herinneren”, aldus hoofdofficier Hans Mos over het verhoor van minister Croes. Zo moet hij uitleg geven over een brief die hij van zijn broer Hendrik heeft gekregen, waarin deze om inzage in het strafrechtelijk onderzoek verzoekt. Deze informatie wil Hendrik gebruiken voor de civiele rechtzaken die hij gaat aanspannen tegen de verdachten, als tegenwoordiger van de Staat Aruba. In de brief van 1 juli 2004 klaagt Hendrik over het gebrek aan medewerking van het OM. Ook schrijft hij:

“Wellicht is het het OM reeds ontgaan dat mede door mijn aanhoudend en indringend beroep op u en de minister-president het OM eindelijk tot het strafrechtelijk onderzoek is overgegaan.”

RIJSTEBRIJ

Ook blijkt uit de brief dat Hendrik beslag wil laten leggen op het woonhuis van Tico Croes, die op dat moment als voortvluchtig wordt beschouwd (Tico verhuisde naar Florida om als docent aan de universiteit te gaan werken). “Deze zaak had behlist mogen rekenen op een minder preutse houding van het OM, dat kennelijk door gebrek aan ervaring struisvogelpolitiek wil bedrijven, aangezien ik slechts de civielrechtelijke belangen in deze van het Land wens te behartigen en mij verre wil houden van het OM’s rijstebrij.” Hendrik eindigt de brief, die ook aan premier Nelson Oduber, procureur-generaal Theresa Croes-Fernandes en de toenmalige hoofdofficier Karin Janssen is gestuurd, met de felle bezingingen: “Ik neem het niet van het OM dat wordt getwijfeld aan mijn beroepsgeheim. Dit is een uitermate kwalijke zaak.” Janssen stuurt op dezelfde dag een schriftelijk antwoord aan minister Croes waaruit blijkt dat het OM niet gecharmeerd is van Hendriks pogingen om inzage in een



Hendrik Croes hier op archieffoto.

strafrechtelijk onderzoek te krijgen dat op dat moment nog in volle gang was. Ze schrijft dat het OM al enige tijd Hendrik tracht duidelijk te maken dat “het in strijd is met de wet en de regelgeving om aan hem op dit moment de gevraagde gegevens ter beschikking te stellen.” Zou het OM wel deze gegevens verstrekken, dan is dat volgens Janssen “een zodanig ernstige onregelmatigheid dat mijn ervaring mij leert dat rekening gehouden moet worden met de niet-onvan- kelijkheid van het Openbaar Ministerie ter terechtzitting.” De zaakofficier zei tijdens de regiezitting op donderdag

dat het niet de eerste keer is dat er vanuit de regering druk op het OM wordt uitgeoefend, maar meestal gebeurt dit verbaal. “Het afwijken- de is dat het nu op papier staat”, aldus officier van justitie Casper van der Schaft. Hij benadrukte dat ook in andere landen het OM onder druk staat van de samenleving of regeerders, maar dat het hier extra voelbaar omdat “Aruba zo gepolariseerd is in twee kampen. De vraag is uiteindelijk of deze druk invloed heeft gehad op de beslissingen”, aldus Van der Schaft. Hoofdofficier Hans Mos zei achteraf dat het OM niet be-

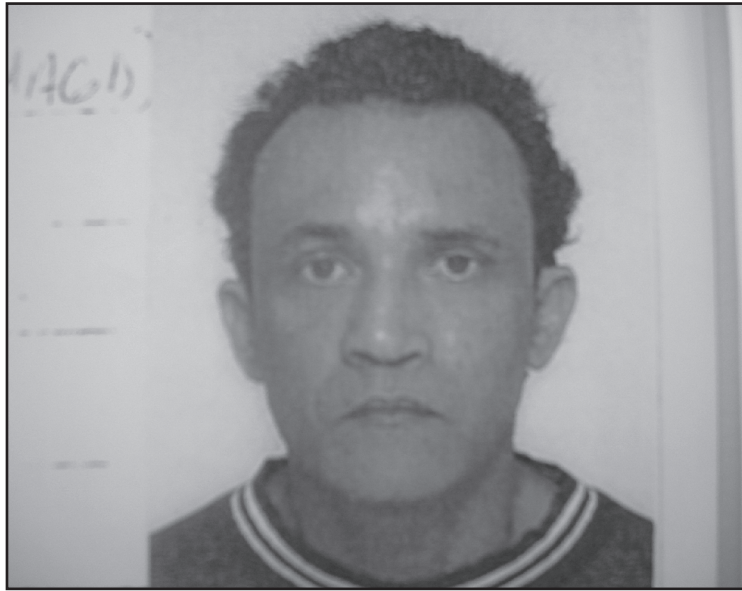
zweken is onder de druk en dat de FDN-zaak geen politieke vervolging is. Desondanks wil het ministerie toch Rudy en Hendrik Croes nader verhoren. Behalve over de brieven, zal Rudy ook uitleg moeten geven over de instructies die hij wilde geven over hoe de Landsrecherche het strafrechtelijk onderzoek moet uitvoeren.

SWAEN

Op 14 december is het vervolgens de beurt aan minister Swaen die zich nader moet verklaren over een brief van de Centrale Accountantsdienst (CAD) en de jaarrekening van 2001 waaruit zou blijken dat er voor dat jaar geen begrotingsoverschrijding was. Ook CAD-directeur Mark Hoveling moet hierover getuigen.

Daarnaast moet minister Swaen uitleggen waarom hij nog vier betalingen heeft gedaan ten behoeve van FDN-projecten, terwijl het onderzoek van de Landsrecherche al was begonnen. Swaen liet gisteren aan Amigoe weten dat hij niets heeft achtergehouden tijdens eerdere verhoren door de Landsrecherche. Het verzoek van de advocaten om een nieuw deskundigenrapport te laten opstellen, is door de rechter afgewezen. De opsteller van het rapport, Rouel Marques, zou een belang hebben gehad bij de zaak. Ook is het rapport niet volledig omdat een aantal verdachte aannemers niet is gehoord. De rechter bepaalde gisteren wel dat Marques, die namens het gerecht de evaluatie uitvoerde, als getuige wordt opgeroepen. Hij wordt op dezelfde dag gehoord als Rudy en Hendrik Croes.

IASA zoekt illegaal



ORANJESTAD — Instituto Alarma Seguridad Aruba (IASA) verzoekt om opsporing van Jesus Augusto Regillo Sanchez. Sanchez is Colombiaan en 42 jaar oud. Hij is 1.60 meter en tenger gebouwd, heeft bruine ogen, kort bruin haar en een bruine huidskleur. Sanchez werd onlangs door medewerkers naar Colombia gebracht nadat hij een gevangenisstraf van zeven jaar had uitgezeten vanwege moord. Volgens informatie van IASA is Sanchez inmiddels weer illegaal teruggekeerd naar Aruba. Vanwege het feit dat deze man als vuurgevaarlijk moet worden beschouwd, verzoekt de dienst een ieder, die weet waar de man verblijft of gevonden kan worden, om zich te melden. Dat kan via het telefoonnummer van Guarda Nos Costa: telefoon 587-7000. Alle informatie zal vertrouwelijk worden behandeld.

Broers Kalpoe acht dagen langer vast

Vervolg van pagina 1

Van der Sloots moeder Anita, die op Aruba woont, heeft intussen laten weten dat de onderzoekers haar familie en die van de verdachten Kalpoe recent nog had verhoord. “Het is belachelijk dat ze dat na tweeënhalf jaar nog een keer doen”, vertelde ze gisteren aan het Amerikaanse persbureau AP. Gistermiddag zijn Satish en Deepak Kalpoe voorgeleid

aan de rechter-commissaris. Dat gebeurde op een vooraf geheim gehouden locatie en dat bleek het politiebureau van San Nicolas te zijn, volgens geruchten het politiebureau waar een van de broers in hechtenis zit. Zijn broer zou in een politiecel in het politiebureau op Noord zitten. De rechter-commissaris besliste gistermiddag dat het voorarrest van de broers voorlopig met acht dagen is verlengd.

Politie begint met preventief fouilleren

ORANJESTAD —De politie begint binnenkort gebruik te maken van het recht om preventief te fouilleren. Dat heeft het de voorlichtingsafdeling van het Korps Politie Aruba (KPA) bekendgemaakt.

Met ingang van 5 april dit jaar was het al mogelijk uit voorzorg te fouilleren. Dat werd toen mogelijk door een verandering in de Vuurwapenverordening. “Maar er is nog niet echt gebruik van gemaakt en dat willen we gauw wel gaan doen”, licht een politiewoordvoerder toe. “We brengen het nu duidelijk naar buiten, want voor je het weet zijn de mensen verontwaardigd en maken ze er een groot issue van.” Door de wetwijziging is het nu voor de politie mogelijk om bij (groepen) mensen te kijken of ze vuurwapens op zak hebben, zonder dat ze als verdachte te boek staan. De agenten moeten wel eerst een machtiging van de rechter-commissaris ontvangen,

en vooraf de locatie, datum en het aantal uren (maximaal 12 uur) bepalen.

Op basis van de volmacht kunnen agenten ook vragen om de bevoegdheid om auto’s te doorzoeken op wapens en ook om de bevoegdheid om bagage te doorzoeken. Met het preventief fouilleren wil KPA zoveel mogelijk illegale vuurwapens opsporen en uit de samenleving verwijderen. Dat moet weer bijdragen aan het verminderen van het aantal schietincidenten en bedreigingen met vuurwapens. Beaamd wordt dat de maatregel de politie vergaande bevoegdheden geeft, maar dat deze ‘essentieel’ zijn om op te kunnen treden tegen vuurwapencriminaliteit, waardoor de veiligheid van allen op straat kan worden vergroot. Mensen zijn verplicht om mee te werken bij een verzoek om preventieve fouillering door de politie. Bij weigering maakt iemand zich schuldig aan een strafbaar feit, aldus het politiekorps.

ORANJESTAD — Het leek gisteren bij Sport Club Washington (SCW) even alsof de voetbalclub de vedette Johan Cruyff als hun nieuwe coach had aangetrokken.

De kleuren van de shirts van SCW zijn immers dezelfde als die van zijn favoriete club Barcelona waar Cruyff jarenlang speelde en die hij later ook met succes coachte. Cruyff kwam echter ‘slechts’ langs om de nieuwe kleding van de SCW-spelers te dopen, op uitnodiging van de nieuwe sponsor van de club Jolley Holding. Deze laatste regelde vorig jaar ook het bezoek van Cruyff aan Aruba, waar hij de Cruyff Court in Parke Jaburibari opende. Daar werd vandaag een voetbaltoernooi gehouden, ook in aanwezigheid van de voetbalvedette.

Tegen de jonge spelers van SCW zei Cruyff dat het spelen van voetbal absoluut zorgt voor een betere ontwikkeling van de jeugd. Technisch directeur Orlando

Cruyff doopt nieuwe shirts



Het voetbalteam van Sport Club Washington in Noord had even een wereldberoemde ‘coach’.

Hoevertsz van SCW viel het vooral op hoe geduldig de

wereldberoemde ex-voetballer was tussen de kinderen

die allemaal op hem ‘doken’ voor een handtekening. “Hij

doet dit écht voor de jeugd, heb ik gemerkt.”

Interesse Canadees mineralenbedrijf



ORANJESTAD — Deze week ontving minister-president Nelson Oduber bezoek van de directeur van Mantis Mineral Corporation uit Toronto. Directeur Robin Ross van dit Canadese bedrijf liet de premier weten dat het bedrijf interesse heeft om de technologie waarover het bedrijf beschikt om mineralenvoorraden op te sporen en te ontginnen, in te zetten op Aruba. Namens zijn bedrijf informeerde Ross naar de mogelijkheid om een concessie te verwerven om verkennende sondemetingen in en rond Aruba uit te voeren. Mantis is genoteerd aan de beurs van Toronto en het bedrijf beschikt over negen mijnen in Ontario. Daar worden diverse mineralen gewonnen, van sulfide tot goud.

Wegenbelasting 2008

ORANJESTAD — Met ingang van maandag 3 december kan de motorrijtuigenbelasting voor 2008 worden voldaan. Dit jaar zijn de kentekenplaten groen met witte letters. In verband met de verwachte drukte in 2008, roept de Belastingdienst op om zo veel mogelijk gebruik te maken van de mogelijkheid om in december te betalen, maar liever niet op 14 of 17 december.

Motorrijtuigenbelasting kan zowel op het hoofdkantoor van de belasting in Oranjestad als bij de hulpbestuurskantoren in San Nicolas, Santa Cruz en Paradera worden betaald. Ook betalen per bank is mogelijk. Wie naar de balie komt om de kentekenplaten te betalen, kan daar naast een pinpas nog steeds een bank- of kassierscheque voor gebruiken. Betalen met een persoonlijke cheque is echter niet mogelijk. Voor de volledigheid meldt de Belastingdienst dat voor het aanschaffen van de kentekenplaten het registratiebe-

wijs van de auto, een bewijs van betaling van de motorrijtuigenbelasting over 2007 en een bewijs van betaling van de verzekering voor de auto over 2008 moet worden meegenomen. Houders van een T- of een O-kenteken dienen ook hun vergunning mee te nemen. De Belastingdienst wil namelijk weten of de vergunning nog geldig is voordat de nieuwe platen kunnen worden aangeschaft. Als dat niet het geval is, moet de client eerst een nieuwe vergunning regelen via DOPV. Nadat de kentekenplaten zijn betaald, kunnen deze zoals gebruikelijk in de dependance aan de Rockefellerstraat (lokaal 3 naast Maduro & Sons) worden opgehaald. Omdat op vrijdag 14 en maandag 17 december de laatste gelegenheid is om loonbelasting, AOV/AWW, AZV en bbo te betalen, verwacht de Belastingdienst op die dagen bovenmatige drukte. Zij verzoekt cliënten die hun motorrijtuigenbelasting willen voldoen om op die dagen niet te komen.

‘Kakkerlak’ aangehouden bij Hooiberg

ORANJESTAD — Aan de hand van belastende videobeelden heeft de politie de choller die bekend staat als de notoire dief ‘Cacalaca Blanco’ weten aan te houden. Op het beeldmateriaal was te zien dat de man woensdag een diefstal pleegde in een supermarkt in Seroe Blanco.

Ook zijn handlanger J. C. was daarbij betrokken. Een van hen trok de aandacht van winkelier, toen hij wilde afrekenen met een vals biljet van honderd dollar. Tijdens de verwarring die daarna ontstond, nam de ander een aantal producten weg, waaronder een flesje parfum en enkele cd’s. De supermarkteigenaar ontdekte de diefstal pas toen hij even later de videobeelden controleerde, omdat hij een ‘vreemd voorgevoel’ had. Al een uur

nadat hij aangifte van de diefstal had gedaan, wist de politie ‘Cacalaca Blanco’ op te sporen in een auto ter hoogte van Hooiberg. Daarop volgde een korte achtervolging.

In de auto trof de politie een kleine puppyhond aan, nieuwe cd’s en materialen voor drugsgebruik. Alle deze waren zijn in beslag genomen. Van de handlanger is niet bekendgemaakt of hij al is aangehouden. Een week eerder had een andere winkelier ook al last van een diefstal die werd gepleegd door ‘kakkerlak’. De dief had die keer gym schoenen van de merken K-swiss en Puma gestolen. Volgens de politie is het bijna ondoenlijk om dit ‘ongedierte’ uit de winkels te houden. Na elke vrijlating, zou de man weer opnieuw aan het stelen slaan.



**32 jaar onafhankelijkheid van de
Republiek Suriname**

Datum : Zondag 25 november 2007
Tijd : 10.00 tot 18.00
Plaats : Voetbalveld Santa Fe / Arusur
(achter Kong Fui supermarkt)

Kom genieten van:

Voetbal
Dino jump
Surinaamse gerechten
(nasi, bami, roti, pom,
Bruine bonen, bata)
B.B.Q
Grote basket
Koek & taart (viado, bojo etc.)

Souvenirs
Kunstwerken
Dvd's

Schaafijs
Koude dranken
Bloed-, vleesworst, berte



*Aruba's First
Boutique Resort & Condominium*



The Kasa Alba Boutique Resort and Condominium, is a high end condominium project in Aruba featuring a unique concept of living in a private environment, yet enjoying a Resort living lifestyle. *Simply Aruba...*

• Minutes reach to the Island's most beautiful beaches • Gated Community • Club House • Lobby/Reception Area • Concierge • Restaurant/Bar Facilities • Swimming Pool/Jacuzzis • Fitness Center • Tropical Landscape • Pre-arrival services.

FOR MORE INFORMATION CONTACT OUR SALES OFFICE AT: VONDELLAAN 27, ORANJESATD, ARUBA , TEL. 582-5677, WWW.KASAALBA.COM

AGENDA

KANTOORUREN Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.	Aloë NV. Tel. 584-4606. Pabou di brug: Central NV. Tel. 585-1965 of 585-1933.
***** WACHTREGELING DOKTOREN (ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur) 24-25 november Oranjestad: via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel. 587-4300) of via Alarmcentrale (115). San Nicolas: C. van Horenbeek via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of via Alarmcentrale (115).	***** INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding) geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9. EDMUND E. HARMS STICHTING tel. 587-1277 (24 uur per dag).
***** APOTHEKEN Pariba di brug:	AIDS-HOTLINE tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

Losse Verkoop- punten Amigoe di Aruba

- *****
- Super Food
 - Texaco (Sasaki)
 - Texaco (Sero Blanco)
 - Texaco (Wayaca)
 - Valero (Boulevard)
 - Valero (Sta. Cruz)
 - Amsterdam manor
 - Botica Eagle
 - Bright Bakery
 - Circle K
- *****
- S.Chow
 - Green Hill Supermarket
 - Kong Hing
 - Ling & sons
 - Plaza Book shop (Dakota)
 - Wei Ming Supermarket
 - Mundo Nobo Supermarket
 - Fa Yang Supermarket
 - Botica Noord
- *****



**TREASURE BOX
TOY STORE**

SINTERKLAAS

SINTERKLAAS KOOPT AL ZIJN
KADOOTJES BIJ TREASURE BOX

NIEUWE COLLECTIE

SCHOTLANDSTRAAT 43 (DANA'S FURNITURE BUILDING)

Zoekt u een
ICT'er?

Wij hebben de juiste kandidaat voor u!
Van Arubaanse of Nederlandse origine
NO CURE NO PAY

Doorenbos Management Aruba

Huib & Jacqueline
Doorenbos
www.doorenbos.org
email info@doorenbos.org.
Cell.ARUBA 00297 7325873



BO BRUG ENTRE HULANDA Y ARUBA



VACATURE

**Voelen klanten
zich door jou
zeker?**

**Dan ben jij de Manager
Front Office (m/v) die wij
zoeken.**

In deze functie ben je een professionele gesprekspartner voor onze particuliere en zakelijke klanten. Je vertaalt een commerciële visie intern naar concrete actieplannen en meetbare doelstellingen. Je aanpak is klant- en servicegericht en je bezit uitstekende leidinggevende en communicatieve capaciteiten. De genoten opleiding is minimaal hbo in een commerciële richting en je hebt minimaal vijf jaar relevante werkervaring met senior kwaliteiten.

Wij bieden een zelfstandige en dynamische functie die een essentiële bijdrage levert in de verdere positionering van ENNIA op Aruba. Salariëring vindt plaats op basis van ervaring en opleiding. Daarbij behoren vanzelfsprekend uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Interesse?
Stuur dan een sollicitatiebrief en curriculum vitae voor 30 november 2007 naar ENNIA aan Roger Schimmel, Caya G.F. Croes 85, Aruba of e-mail naar sillidge@ennia.com.



**Donkey
Sanctuary Aruba**

Open ma. - vr 09.00-12.30
za - zo 10.00-15.00



Tel. 5841063-5684091- 9659977
www.arubandonkey.org





Stichting Fundacion Cas pa Comunidad Arubano, is een stichting die ten doel heeft in het belang van de volkshuisvesting en wijkvoorzieningen werkzaam te zijn in Aruba. Hoofdactiviteiten zijn hierbij: kredietverstrekking voor bouw en koop van eigen woning; verhuur van sociale huurwoningen en overige panden; projectontwikkeling, directievoering en toezicht van woningbouwprojecten; onderhoud en renovatie van woningen; bewonersbegeleiding en wijkbeheer.

In de Financiële Support afdeling is er momenteel een vacature voor een:

Manager Financiële Administratie

De Manager valt direct onder de Hoofd Financiële Support en draagt zorg voor een efficiënte en effectieve financiële administratie.

De Manager Financiële Administratie zal onder meer belast zijn met:

- het geven van leiding aan de afdeling Financiële Administratie en het coördineren van alle uitvoerende activiteiten;
- het controleren van de balans-, de verlies- en winstposten;
- het aansluiten van de grootboekrekeningen, het opstellen van de jaarrekening en kwartaal rapportages;
- het mede opstellen van de meerjarenbegroting;
- het analyseren van de grootboekadministratie/subadministratie en het doen van verbeteringsvoorstellen;
- het opstellen van en het bewaken van de jaarlijkse planning en begroting van de afdeling;
- het ontwikkelen van procedures voor de afdeling Financiële Administratie;
- het maken van periodieke rapportages van de afdeling voor de Hoofd Financiële Support;
- het onderhouden van contacten met de externe accountant, banken, leveranciers en fiscus;
- het beheren van de grootboekrekeningen schema;
- het verschaffen van tijdige en correcte managementinformatie;
- het adviseren van de overige afdelingen v.w.b. de administratieve activiteiten.

Functie-eisen:

- Minimaal HBO-diploma op financieel-, administratief gebied met minimaal 5 jaar werkervaring in een vergelijkende functie;
- Beschikt over leidinggevende capaciteiten en heeft ervaring in een leidinggevende functie;
- Beschikt over kennis en vaardigheden om met financiële software programma's (Exact), Microsoft Office pakket, en Crystal Reports te werken;
- Beschikt over uitstekende rapportage vaardigheden;
- Beschikt over analytisch vermogen en is accuraat en nauwkeurig;
- Beschikt over goede communicatieve vaardigheden in woord en schrift in Nederlands en Engels;
- Beschikt over goede planning, organisatie- en coachingsvaardigheden.

Overige vereisten zijn onder meer de competenties: resultaatgerichtheid, probleemoplossend vermogen, proactief, integriteit en flexibiliteit.

Wij bieden:
Het salaris is afhankelijk van opleiding en opgedane werkervaring conform de rechtspositieregeling van de FCCA. De secundaire arbeidsvoorwaarden conform de rechtspositieregeling van de FCCA bestaan onder meer uit een dertiende maand, een kerstgratificatie, een pensioenregeling, aanvullende ziektekostenverzekering en 8½% vakantie-uitkering.

Informatie:
Voor meer informatie over de functie kunt U contact opnemen met mevr. Veronie Vingal 522-3222 toestel 295, van de HR-afdeling.
U kunt uw sollicitatie samen met uw curriculum vitae uiterlijk 7 december 2007 richten aan:

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)
Directeur Financiële en Algemene Zaken ,
Mevrouw Maria C. Lacle MBA
Sabana Blanco # 66
Aruba

Kozlov Dance International Uitvoering De Notenkraker

ORANJESTAD — Voor de eerste keer zal op Aruba het klassieke ballet *De Notenkraker* worden opgevoerd. Een groep Amerikaanse dansers zal op 5 en 6 januari voorstellingen geven in Cas di Cultura. Dansers van dansschool Diana Antonette dansen de kinderrollen tijdens de voorstellingen.

De uitvoeringen zijn een choreografie van Leonid Kozlov, tevens het hoofd van de productie. Kozlov is oprichter en leider van de dansgroep *Kozlov Dance International*. Hij was lid van het Bolsjoi Ballet en danste bij het New York City Ballet. Hij is ook bekend van verschillende Broadway-producties. Zijn choreografie werd voor het eerst opgevoerd door het Australische Nationale Ballet in het Operahuis van Sydney in 1981. Sinds 1993 wordt het ballet regelmatig opgevoerd in New York en daarbij worden kostuums en decorstukken gebruikt die

zijn ontworpen door de werkplaats van het Bolsjoi Theater. Kozlov danst zelf de rol van *Herr Drosslemeyer* in dit ballet van Pjotr Tsjaikovski uit 1892. Zijn vrouw Adriana Kozlov neemt de rol van *Sugar Plum Fairy* voor haar rekening. Kiril Kulish danst de rol van de notenkrakerprins. Deze jonge en zeer getalenteerde danser won onlangs Youth America Grand Prix, de meest prestigieuze en zware balletcompetitie van de Verenigde Staten. De rol van *Deudrop* in the Wals van de Bloemen wordt gedanst door Esmiana Jani, finaliste in de Youth America Grand Prix en

winnaar van de gouden medaille voor jeugdige dansers van het Youth Dance Festival in New Jersey. Ook Catherine Westerduin, winnares van de zilveren medaille danst mee, evenals Gillian Mulhere die ook in de prijzen viel bij dit festival. Tijdens het ballet komen verder twintig dansers in actie die lid zijn van Kozlov Dance International. Zij worden ondersteund door een groep lokale dansers van dansschool Diana Antonette. Zij dansen de kinderrollen in deze productie. De voorstellingen zijn op zaterdag 5 januari om twee uur en om acht uur en op zondag 6 januari om twee uur. Kaarten kosten 26 florin en zijn verkrijgbaar bij Cas di Cultura via telefoonnummer 582-1010 en bij boekhandel Van Dorp op de Caya Milo Croes of via telefoonnummer 582-3076.

Paranda ta Nos bij Ling & Sons

ORANJESTAD — Zoals elk jaar is er ook dit jaar weer veel aandacht voor het kerstfeest en oud- en nieuw bij Ling & Sons. Vanaf aanstaande zondag is er iedere zondag van tien tot twaalf uur een muziekoptreden. Komende zondag treedt de gaita-groep Paranda ta Nos op. Deze groep die bestaat uit 22 leden die sinds 2001 optreden, brachten in 2002 hun eerste CD uit. Tijdens hun show aanstaande zondag zullen zij vooral nummers van hun nieuwe CD 'Pa-

randia cu nos' brengen. Ook de oudejaarscampagne van Ling & Sons is alweer in volle gang. Dit jaar is de hoofdprijs een *home make over*. De winnaar ontvangt cadeaubonnen voor de aanschaf van verf, bouwmaterialen, meubels, decoratie-artikelen, tuinartikelen en keukenbenodigdheden. De tweede prijs is een vakantie voor vier personen naar Curaçao, inclusief reis, hotelverblijf en diverse tours naar toeristische attracties. De derde prijs is een reis voor vier personen

naar Bonaire, eveneens geheel verzorgd. Ook voor kinderen zijn er aantrekkelijke prijzen, zoals een Play Station 3, twee I Pod Nano's en twee iHome stereosets. Dit jaar zijn er drie extra prijzen te winnen. Voor de winnaars van die prijzen betaalt Ling & Sons de water- en elektrarekening en de gasrekening over december. Meedoen aan de eindejaarscampagne kan met de tickets die bij elke 50 florin boodschappen worden uitgereikt.

Castillo jeugdkampioen kendo

ORANJESTAD — Joseph Castillo is de nieuwe Arubaanse jeugdkampioen kendo. Arubaanse kampioene Oriana Wouters prolongeerde haar titel bij de dames. Aan de kampioenschappen deden 20 atleten mee. Er werden twee scheidsrechters uit het buitenland gehaald om een wedstrijd niveau te garanderen dat zich kan meten met internationale kampioenschappen.

In de finale versloeg Castillo Jeremy Francisco, die ieder toernooi sterker en beter lijkt te worden. Austin Arends eindigde op de derde plaats in de jeugdcategorie. Het finalegevecht tussen Wouters en Angela Lie-A-Lien was erg spannend. Beide dames zijn erg aan elkaar gewaagd. Zo werd Lie-A-Lien onlangs nog kampioen op de Centraal-Amerikaanse en Caribische Spelen. Zij waren zeer geconcentreerd en dat leverde voor het publiek een prachtig schouwspel op. Wouters bleek toch over een net iets betere vorm te



Joseph Castillo is de nieuwe jeugdkampioen kendo van Aruba.

beschikken en werd uiteindelijk weer kampioen. Saskia Kole eindigde als derde en Margareth Boekhoudt kreeg de Fighting Spirit Prize voor haar uitstekende vechtlust. In de categorie semi-gevoerden was Björn Brandts oppermachtig. Zelfs oudkampioen Gisbert Boekhoudt kon in de finale Brandts niet meer van zijn titel afhouden. Boekhoudt eindigde als tweede na een overwinning op Elton Vrolijk. Brandt bleek voor bijna iedereen een klasse te groot; alleen Eloy Arends lukte het om een punt (ippon) te scoren tegen hem. Arends werd hiervoor beloond met de Fighting Spirit Prize. Na het officiële gedeelte vond een verrassingsgevecht plaats tussen een team van vijf vrouwen tegen vijf heren. Het herenteam ontsnapte op het allerlaatste moment aan een nederlaag doordat Bob Mulder in het laatste gevecht van Saskia Kole won. De 'battle between sexes' eindigde in een gelijkspel (2-2).

Ontwerpwedstrijd Cas di Cultura

ORANJESTAD — Ter gelegenheid van het 50-jarige bestaan schrijft de Stichting Schouwborg Aruba (SSA) een ontwerpwedstrijd uit voor het verfraaien van het gebouw van de schouwborg.

Ontwerpers kunnen ideeën indienen voor nieuwe kleuren voor het gebouw, voor een nieuw ontwerp voor muurschildering aan de voorzijde van het gebouw en voor de entree met plantenbakken. Die entree wil SSA het liefst volledig herontworpen zien. Bij het ontwerp moet rekening worden gehouden

met een 'zuil' of een andere ruimte waar Cas di Cultura haar activiteiten kan aankondigen. De stichting is benieuwd naar de ideeën hierover van plaatselijke kunstenaars en andere creatievelingen. Die kunnen zich tot 31 januari aanstaande met hun uitgewerkte ideeën melden bij Cas di Cultura. Het winnen-de ontwerp zal worden uitgevoerd en bovendien mag degene die het mooiste of meest verrassende ontwerp inlevert een jaar lang alle voorstellingen gratis bijwonen.

Actie vanwege vernieuwd pand

ORANJESTAD — Vanwege de uitbreiding van de winkel komt Kooyman Techniek (bij Tarabana Residence) met een speciale actie voor haar klanten.

Bij aankoop van minimaal 25 florin maakt het winkelende publiek kans op een all inclusive weekend in het Marriott hotel. Vanaf 29 november tot en

met 31 december krijgt de klant bovendien bij een aankoop op maandag 25.000 Fun Miles. De speciaalzaak in elektriciteitsmateriaal en verlichting, gestart in 2000, heeft haar pand met een verdieping uitgebreid om meer service te bieden en meer producten op voorraad te kunnen houden. Het assortiment wordt ook uitgebreid met onder andere airconditioners en zonneboilers.



ORANJESTAD — Deze week hebben de werknemers van Holiday Inn Sunspree Resort de laatste bijeenkomst gehad van een speciale activiteit die dit jaar om de twee maanden werd georganiseerd. Iedere afdeling heeft een maaltijd bereid voor de andere werknemers. Alles mocht op tafel worden gebracht maar voorwaarde was wel dat het menu nieuwe gerechten moest bevatten. Dit keer was de afdeling Food & Beverage aan de beurt en zij schotelden hun collega's een heerlijke maaltijd voor. Ter gelegenheid van het laatste eetfeestje, dat net als de voorgaande vijf bijeenkomsten zeer geslaagd was, werd de ballroom van het hotel 'versierd' met twee old timers, waaronder deze bijzonder mooie Dodge uit de jaren vijftig.

‘Leugens’ en vreemde catwalk bij Ateliers ‘89



Foto: Raai Henriquez

Een impressie van de expositie ‘Secrets & Lies’, die zondagavond in Ateliers ‘89 wordt geopend. Onder leiding van Claire Fons is er ook een ‘ongewone’ modeshow met de naam CODE/34.

muurschilderingen en video-materiaal combineert met gedichten, zoals de mensen van hem gewend zijn. Ook van de andere cursisten is een totale multimediale ervaring te verwachten. Kunstenaar Jess Wolff doet aan *dressed up stories*, waarvan ze filmpjes maakt. Tijdens de presentaties wordt er live getekend en geschreven, dat als beeld op de achtergrond wordt geprojecteerd. Ook van de tweede cursus

over ruimtelijke vormgeving onder leiding van docent Glenda Heyliger is een indrukwekkende presentatie te zien. Enkele cursisten willen met het werk zelfs geselecteerd worden voor de opleiding van de Gerrit Rietveld Academie in Amsterdam. Een van hen is Suzanne van Spall die het thema *Secrets & Lies* vertaalde naar een werkstuk dat er uitziet als een vergulde vogelkooi. “Mijn idee van een

geheim is, dat het iets is dat zich 'binnenin' afspeelt. Dat heeft iets heiligs en zit hier in de kooi. De leugen speelt zich buiten af en die presenter ik met een zuil waarop een klok is afgebeeld. Leugens spelen zich 'buiten' af, en bij leugens denk ik: hoe lang nog?” De expositie en ‘modeshow’ worden morgenavond geopend om acht uur bij Ateliers ‘89 aan de Dominica-nessenstraat 34.

Dag van het Kind uitbundig gevierd



ORANJESTAD — Met een opkomst van meer dan 600 kinderen, was de viering van de Dag van het Kind bij Centro di Barrio Playa Pabao een enorm succes. De kinderen, niet alleen afkomstig uit de wijk, maar van heel Aruba, genoten van de zwembaden, de trampoline, de dinojump en alle andere activiteiten. Ook Sint en Piet waren aanwezig en zij heken samen met de kinderen naar een show van kinderen voor kinderen. Humphrey Obispa verleende hieraan zijn medewerking, evenals ‘Suikerklontje’, een onlangs opgerichte dansgroep. Carol Croes verzorgde de presentatie en deed dat op een zeer professionele manier. De directeur van het wijkcentrum dankte na afloop Cede-Aruba, de Brandweer en de grote groep vrijwilligers voor hun inzet.

Distributeurs- vergadering Payroll Pro

ORANJESTAD — Gamma Research heeft, net als ieder jaar, haar distributeurs van Payroll Pro uit Aruba, Curaçao, Sint Maarten en Suriname bij elkaar gebracht om te vergaderen over de nieuwste ontwikkelingen op het gebied van salarisadministratie en de nieuwste functionaliteiten van Payroll Pro door te nemen. Dit jaar had deze internationale vergadering plaats in Aruba. Payroll Pro is sinds jaren marktleider op het gebied van software voor salarisadministraties op Aruba,

de Nederlandse Antillen en in Suriname. Ontwikkelaar Gamma Research is voortdurend bezig het programma te voorzien van extra functionaliteiten en gaat er prat op altijd als eerste de wijzigingen in belastingtarieven en -wetgeving te implementeren. Behalve als gebruiksvriendelijk, staat ook de ondersteuning van de lokale distributeurs goed aangeschreven. De distributeurs AS Aruba, AS Curaçao, Antek Sint Maarten en CASH Suriname komen de volgende keer samen op St. Maarten.

Sinterklaas op Main Street

ORANJESTAD — Sinterklaas brengt een bezoek aan Main Street. Samen met tien Zwarte Pieten komt hij zaterdagmiddag 1 december om vier uur naar de Caya Grandi. De winkelstraat zal de hele dag gesloten zijn voor gemotoriseerd verkeer om het doen van Sinterklaasinkopen te veraangename. Net als elk jaar zal er een optocht zijn die begint bij

La Linda en eindigt bij Arcades Playgrounds. Verder zal zang- en dansgroep Pierewietje een optreden verzorgen. Sint hoopt op een grote opkomst van kinderen. Alle kinderen die zich vooraf aanmelden mogen bij Sinterklaas komen. Opgeven kan bij Coffee Break via telefoonnummer 588-5569 of 964-0222 of via email: arcades@setarnet.aw.

Jones twee jaar geschorst

MONACO — De internationale atletiekfederatie IAAF heeft de Amerikaanse atlete Marion Jones vrijdag voor twee jaar geschorst. De overkoepelende atletiekorganisatie adviseert daarnaast het Internationaal Olympisch Comité (IOC) Jones al haar olympische medailles af te nemen. De Amerikaanse atlete gaf onlangs toe tussen september 2000 en juli 2001 verboden prestatiebevorderende middelen te hebben gebruikt.

De schorsing van Jones gaat met terugwerkende kracht in op 8 oktober en loopt tot en met 7 oktober 2009. Alle resultaten die ze behaalde sinds 1 september 2000 zijn ongeldig en worden geschrapt. Dat geldt ook voor de wedstrijden die ze met estafette teams afwerkte. Jones

moet ook haar prijzengeld over die periode terugstorten. Dat zou in elk geval om een bedrag van minimaal 100.000 dollar gaan. Jones won drie keer olympisch goud op de Spelen van Sydney (2000). Ze was de beste op de 100 en 200 meter en maakte deel uit

van de gouden Amerikaanse ploeg op de 4 x 400 meter. Bij het verspringen en op de 4 x 100 meter behaalde Jones brons. De sprintster veroverde wereldtitels op de 100 meter in 1997 en 1999 en op de 200 meter in 2001.

Jones gaf afgelopen maand bij een rechtszitting toe anabolica te hebben gebruikt. Ze nam in de genoemde periode de designerdrug THG. Ze gaf toe daar eerder over gelogen te hebben in een officieel onderzoek. Volgens Jones had haar coach Trevor Graham haar verteld dat ze

lijnzaadolie gebruikte. Pas in november 2003 kwam ze er achter dat het om een verboden middel ging. Jones was een van de grote sporters die moest getuigen in de zogenaemde Balco-affaire, het Amerikaanse lab dat diverse topsporters voorzag van het aanvankelijk niet aantoonbare spierversterkende hormoon. De ster van Sydney 2000 ontkende bij hoog en laag, sleepte Balco-eigenaar Victor Conte voor de rechter en leek vrijuit te gaan. In tegenstelling tot veel van haar collega's.

Michel Platini: Laat jeugdspelers met rust



Michel Platini

AMSTERDAM — Michel Platini wil een einde maken aan de handel in jonge voetballers. Dat zegt de voorzitter van de Europese voetbalunie UEFA in de Nederlandse krant de *Volkskrant* van vandaag. Omdat voetbalclubs mogelijk binnenkort te maken krijgen met beperkingen in het aantal niet zelf opgeleide spelers, 'shoppen' de rijke clubs inmiddels in het jeugdvoetbal.

"Ik houd er helemaal niet van als een speler van 15 jaar van Ajax wordt verkocht aan Juventus. Daaraan wil ik een einde maken, want dat betekent dat Ajax nooit meer een goede ploeg zal hebben", zegt Platini. Als het aan de Fransman ligt blijven spelers tot aan hun 21e bij de club waar ze zijn opgeleid. FIFA-baas Sepp Blatter pleit al langer voor de '6+5-

regeling' voor de Europese competities. Die houdt in dat in elk elftal ten minste zes spelers uit eigen land afkomstig zijn of door de club zelf opgeleid. Vooruitlopend op die regel zijn vooral Engelse clubs de internationale markt opgegaan om jonge

spelers aan te trekken voor hun jeugdtypeopleiding. Platini deed al eerder een oproep aan de EU-leiders in de nieuwe wetgeving van de Europese Unie een uitzondering te maken voor topvoetbal. De UEFA hoopt dat de unie een beleid voert dat clubs aanspoort voetballers uit eigen land op te leiden en dat de instroom van spelers uit het buitenland aan regels bindt. "Een jongen van 17 moet eerst in Ajax spelen, tot 21 of 22 jaar, dat weet ik niet precies, en dan pas kan hij vertrekken. Daar beleid ik voor", zegt Platini. Over Arsenal, de Engelse club waar zijn landgenoot Arsene Wenger de manager is: "Ik houd van het type speler dat Wenger aantrekt, maar ik houd niet van zijn gewoonte jongeren uit heel Europa te halen."

Sampras klopt eindelijk Federer



Foto: AFP

MACAU — Pete Sampras is er dan toch in geslaagd Roger Federer te verslaan. In Macau troffen de beste oud-tennisser en de huidige nummer een van de wereld elkaar voor de derde keer deze week in een demonstratiepartij. Voor de eerste keer was Sampras de sterkste: 7-6 (8) 6-4. Sampras forceerde bij 4-4 in de tweede set de eerste break en serveerde daarna de wedstrijd uit. De Amerikaan imponeerde vooral aan het net met zijn serve-volley spel. Het was hun derde confrontatie in vijf dagen. Eerder verloor Sampras in Seoel en Kuala Lumpur van de Zwitser. Het tweetal trof elkaar slechts een keer op een serieus podium. In 2001 versloeg Federer Sampras op Wimbledon en beëindigde daarmee diens heerschappij in Londen. Een jaar later nam Sampras afscheid.

Werper Blue Jays overleden

TAMPA — Honkballer Joe Kennedy van de Toronto Blue Jays is vrijdag op 28-jarige leeftijd overleden. De linkshandige werper speelde in de Major League in de Verenigde Staten in totaal 222 duels voor de Blue Jays, Arizona Diamondbacks, Tampa Bay Rays, Colorado Rockies en Oakland Athletics.

De Amerikaan, die in zijn

huis in Florida onwel werd, speelde zijn laatste wedstrijd op 29 september. Hij bracht toen als reliever het duel tegen Tampa Bay (5-3) tot een goed einde voor de Blue Jays. Als startende werper won hij afgelopen seizoen vier duels, tegenover negen nederlagen. Kennedy maakte zijn debuut in de Major League in juni 2001.

Karlsruhe blijft goed presteren

KARLSRUHE — Karlsruher SC blijft het uitstekend doen in de Bundesliga. Vrijdagsavond bracht de nummer vier van de ranglijst, nu op twee punten van koploper Bayern München, de thuiswedstrijd tegen Hertha BSC tot een goed einde: 2-1. De bezoekers uit Berlijn kwamen tien minuten voor rust weliswaar op voorsprong door topscorer Marko Pantelic, maar werden verder amper gevaarlijk. Tamas Hajnal en Sebastian Preis beslistten het duel in de tweede helft. Dat was dikverdiend.

‘Slip of the tongue’ inspireert Kroaten

LONDEN — De BBC heeft ontdekt waarom de Kroatische voetballers, al geplaatst voor de eindronde van het EK, woensdag zo goed voetbalden op Wembley en Engeland eronder kregen (2-3). Het nationale volkslied, voor aanvang ten gehore gebracht door de Britse operazanger Tony Henry, inspireerde en ontspande de Kroaten en toverde een grijns op hun

gezichten. Een 'slip of the tongue' was de reden. Henry had ter ere van de Kroaten moeten zingen 'Mila kuda si planina', wat zoveel betekent als 'Je weet mijn liefste hoe wij houden van je bergen'. De zin kwam er evenwel uit als 'Mila kura si planina'. Dat is vrij vertaald: "Liefste, mijn piemel is als een berg."

Nederlands A1GP-team op vijfde plek

SEPANG — Nederlands A1GP-coureur Jeroen Bleekemolen begint zondag vanaf de vijfde startpositie aan de hoofdrace van de Grote Prijs van Maleisië. Bleekemolen sloot zaterdag de eerste kwalificatie af als tiende

maar klom dankzij een laatste supersnelle vliegende ronde alsnog naar de derde startrij. In de sprintrace zal het Nederlandse A1GP-team vanaf de tiende plek moeten beginnen.

Feyenoord mist Bruins en Lee

ROTTERDAM — Feyenoord-trainer Bert van Marwijk kent in aanvallend opzicht de nodige problemen voor de uitwedstrijd tegen FC Groningen van zondag. Luigi Bruins heeft een hamstringblessure en is niet op tijd fit. Datzelfde geldt voor de zieke Zuid-Koreaan Chun-Soo Lee. Nicky Hof's en Tim Vincken zijn al langer niet inzetbaar. Ook spits Michael Mols kan in de Euroborg niet meespelen. Hij is geschorst. Danny Buijs en Theo Lucius waren de voorbije dagen ook licht geblesseerd. Vrijdag bleek dat het tweetal op tijd hersteld is voor de wedstrijd tegen FC Groningen.

Illegaal wedden hard aangepakt

PARIS — Interpol heeft ruim 400 verdachten in Azië aangehouden op verdenking van betrokkenheid bij illegale weddenschappen op voetbalwedstrijden. Tijdens de al vijf maanden lopende actie zijn geld en goederen ter waarde van meer dan een miljoen gulden in beslag genomen. Dat deed de internationale politie-organisatie vrijdag in Lyon mee. De operatie met de codenaam SOGA (soccer gambling) heeft de georganiseerde misdaad in Azië een aardige slag toegebracht. "Illegale weddenschappen op voetbalduels gaan vaak samen met corruptie, witwaspraktijken en prostitutie", verklaarde directeur Jean-Michel Louboutin van Interpol vrijdag. Bij de actie in Azië zijn zo'n 270 illegale wedkantoren opgerold.

NAC en Roda troosteloos

BREDA — In de twaalfde speelronde van de eredivisie hebben NAC en Roda JC vrijdag in Breda elkaar het voetballen onmogelijk gemaakt. Beide subtoppers gingen uit van een zeer verdedigende stelling. De bal flipperde daardoor hoofdzakelijk ver buiten de doelgebieden. De uitslag van 0-0 was dan ook logisch. Met ieder een punt kwamen beide teams op totaal negentien met iets betere doelf cijfers voor de Limburgers. Het was in Breda vrijdag bepaald geen avondje NAC. De thuisploeg speelde daardoor veel te voorzichtig, ondanks een vol huis met verwachtingsvolle supporters.

Periodetitel voor Go Ahead Eagles

DEVENTER — Go Ahead Eagles heeft vrijdag de derde periodetitel in de Jupiler League veroverd. De Deventer ploeg versloeg vrijdagavond zelf voor eigen publiek TOP Oss met 2-0 en kreeg hulp van concurrent MVV, dat tegen Helmond Sport op 2-2 bleef steken.

Go Ahead Eagles kwam door de zege op TOP Oss ook op gelijke hoogte met koploper RKC Waalwijk. De Brabanders verloren thuis verrassend van hekkensluiter Stormvogels/Telstar: 1-2. Beide ploegen hebben 36 punten uit achttien duels. RKC, dat pas voor de tweede keer dit seizoen verloor,

blijft eerste op basis van doelsaldo. MVV begon vrijdag als grote favoriet voor de periodetitel. De Limburgers moesten het in Helmond zonder fans doen, nadat ze de burgemeester op stang hadden gejaagd met varkenskoppen in de tuin. De ploeg van Robert Maaskant kwam twee keer op voorsprong, via Robert van Boxel en Ebriima Sillah, maar Helmond Sport slaagde er beide malen in gelijk te maken. De 2-2 was overigens een eigen doelpunt van MVV'er Tom Daemen. In het laatste kwartier had MVV een man meer op veld staan wegens een rode kaart voor Sidney Lammens. Helmond Sport

gaf het punt echter niet weg. Go Ahead, met evenveel punten maar een minder doelsaldo aan de zesde speelronde van de derde periode begonnen, profiteerde maximaal. De stemming op de uitverkochte Adelaars-horst zat er na 32 minuten goed in toen Achmed Ahaoui met zijn achtste competitietreffer de Deventenaren aan de leiding bracht. Tot de laatste minuut bleef het vervolgens spannend. Orlando Smeeke maakte in de blessuretijd het feest rond de ploeg van Mike Snoei compleet met de 2-0. De winst van de Deventenaren betekende ook de gedeelde koppositie met RKC Waalwijk.

Simons mist ook CSKA Moskou

EINDHOVEN — Aanvoerder Timmy Simons reist zondag niet met de selectie van PSV mee naar Rusland voor de Champions League-wedstrijd tegen CSKA Moskou. De Belgisch international heeft rugklachten en is niet op tijd hersteld voor het duel van dinsdag.

Eerder was al bekend dat Simons de competitiewedstrijd van zaterdag tegen Excelsior moet overslaan. Interim-trainer Jan Wouters kan ook niet beschikken over Tommie van der Leege. De middenvelder heeft darmklachten. Carlos Salcido neemt de aanvoerdersband van Simons over. Eric Adoo is een belangrijke kandidaat om de positie van de controlerende middenvelder in te nemen.

Golfers Lafeber en Derksen gedeeld zesde

SHENZHEN — De Nederlandse golfers Maarten Lafeber en Robert-Jan Derksen hebben de derde ronde bij de Worldcup voor landenteams afgesloten op een gedeelde zesde plaats. Zij hadden vandaag 65 slagen nodig voor hun rondgang, een minder dan de golfers uit de Verenigde Staten die wel aan de leiding blijven. Boo Weekley en Heath Slocum leidden met een totaal van 196 slagen. Dat is er een minder dan de teams van Frankrijk en Schotland. Nederland deelt de zesde plaats met Argentinië en Duitsland. Op de derde dag werd weer volgens het fourballstelsysteem gespeeld waarbij de spelers een eigen bal slaan en per hole de beste score telt.

Coaches zat, maar slechts één baan

LONDEN — De namen van Louis van Gaal en Co Adrianse zijn nog niet genoemd, maar lang zal dat vermoedelijk niet meer duren. De opvolging van de Engelse bondscoach Steve McClaren is een 'hot item'. Het regent namen van kandidaten, maar ook van trainers die niet willen.

Jose Mourinho, tot voor kort de Portugese succescoach van Chelsea, en Martin O'Neill (Aston Villa) behoren tot de afhakers. In het geval van Mourinho hoorde overigens nog niemand dat uit zijn eigen mond. De Italiaan Marcello Lippi verwacht geen telefoontje, maar wijst de baan niet af. "Als ik gebeld

word, zien we wel verder." David Beckham, tegenwoordig sterspeler van LA Galaxy, verwacht dat een buitenlandse coach wordt aangesteld. Voor de goede orde: Becks is in dat geval beschikbaar. "Ik zie geen reden mezelf af te melden voor het nationale team." De boekmakers in Engeland hebben het momenteel druk. Vooral buitenlandse coaches doen het goed. De Braziliaanse coach Luiz Felipe Scolari en Guus Hiddink worden getipt. De Italiaan Fabio Capello is hot en bovendien "zeer geïnteresseerd" in de job. Van de Engelse trainers behoren eigenlijk alleen Alan Shearer en Stuart Pearce nog tot de serieuze kandidaten. Franz Beckenbauer schudde

vrijdag vanuit Duitsland de boel nog even op door Jürgen Klinsmann naar voren te schuiven. Der Kaiser in zijn column in *Bild*: "Engeland is een ideaal land voor Jürgen en hij is ideaal voor Engeland. Wie kan de Engelsen uit hun coma halen? Volgens mij is Jürgen daar geknipt voor." Het lijstje namen in de Britse pers is haast onuitputtelijk. Voor wie de vele kwaliteitskranten en tabloids wil geloven, zijn Harry Redknapp, Mark Hughes en Rafael Benítez evenzeer nog in de race. De Engelse bond (FA) gaat intussen zijn eigen weg, stelt FA-baas Brian Barwick. De FA bepaalt daarbij graag zelf het tempo: "We vragen om een klein beetje geduld."

Stembus keert terug bij verkiezingen

DEN HAAG — Kiezers gaan weer stemmen op papier. Het kabinet zet daarmee de stemcomputers, die al jaren worden gebruikt bij verkiezingen, aan de kant. Daarvoor in de plaats komt een apparaat, dat iemands stem uitprint.

De kiezer doet de uitdraai vervolgens in een bus. Aan het einde van de dag wordt de stembus geleegd, waarna alle stemmen elektronisch worden geteld. Rond mei volgend jaar neemt het kabinet een definitief besluit over de nieuwe manier van stemmen. Vrijdag koos de ministerraad al in hoofdlijnen voor het concept dat een adviescommissie onder leiding van oud-minister Frits Korthals Altes eind september presenteerde. Het kabinet heeft voorkeur voor een papieren stem, omdat die door de kiezer kan worden gecontroleerd en het mogelijk is de stemmen op nieuw te tellen. De commissie onderzocht het verkiezingsproces nadat er ophef over de stemcomputers was ontstaan. Deskundigen twijfelden aan

de betrouwbaarheid van de apparaten, die het stemgeheim niet altijd konden garanderen. Staatssecretaris Ank Bijleveld van Binnenlandse Zaken laat het gebruik van de toekomstige 'stemprinters', die de keuze niet elektronisch opslaat, onderzoeken. Een groep deskundigen onder leiding van prof. B. Jacobs, hoogleraar computerbeveiliging, zal adviezen geven over de eisen waaraan de apparaten en de stemmenteller moeten voldoen. Het kabinet wil verder een identificatieplicht voor kiesgerechtigden invoeren. De commissie en de Kiesraad hadden daarvoor gepleit. Kiezers moeten zich nu alleen legitimeren als het stembureau daar expliciet om vraagt. Bij het stemmen bij volmacht moet een volmachtgever straks een kopie van het identiteitsbewijs meegeven aan de gemachtigde. Het blijft mogelijk om in een willekeurig stemlokaal in de eigen gemeente te stemmen. In gemeenten waar dat bij de afgelopen verkiezingen al mogelijk was, leidde dat tot een hogere opkomst.

HILVERSUM — Scholierenvakbond LAKS dient een klacht in tegen de politie omdat die vrijdag 'excessief' geweld zou hebben gebruikt tegen demonstrerende scholieren. De organisatie heeft dat vrijdag gezegd in het televisieprogramma *Pauw en Witteman*.

Scholieren demonstreerden vrijdag in ongeveer vijftien steden tegen het plan van het ministerie van Onderwijs om leerlingen in het voortgezet onderwijs 1040 uur les te laten volgen per jaar. Met name in Middelburg trad de politie stevig op. Vijfhonderd leerlingen hadden hier kruispunten, gooiden met eieren, blikjes en vuurwerk naar de politie. De politie beëindigde het protest met de wapenstok, waarbij diverse scholieren klappen opliepen. Zeker zes scholieren werden aangehouden.

VERNIELINGEN

Op het Amsterdamse Museumplein kwamen zeker duizend actievoerders bijeen. Op het plein vernielden sommige jongeren ruiten van auto's. Ook op het Leidseplein



Op het Jan van Egmond Lyceum in Purmerend moesten de kluisjes eraan geloven.

kwamen enkele honderden scholieren samen. De actievoerders gooiden daar met schaaakstukken, afkomstig van het Max Euweplein, naar trams en winkels. In de hoofdstad werden geen aanhoudingen verricht. In Roosendaal haalden scholieren de hal van het stadskantoor overhoop.

Een grote groep leerlingen gooiden daar stoelen en tafels omver. Een woordvoerder van de gemeente liet weten dat de leerlingen uiteindelijk zelf de rotzooi opruimden. De politie in Raamsdonksveer arresteerde drie 15-jarige scholieren wegens openlijke geweldpleging. Het drietal

zou een bus hebben vernield. In Eindhoven werden twee scholieren opgepakt voor het gooien met eieren en het afsteken van vuurwerk. Ook leerlingen in gelderland gingen de straat op. De politie trad in verscheidene plaatsen zoals Arnhem en Wageningen op toen leerlingen de

openbare weg blokkeerden. Twee mensen werden gearresteerd. De politie in Drenthe hield zeven jongeren aan wegens baldadig gedrag. Er waren in Emmen ruim zeshonderd, in Assen tweehonderd en in Hoogeveen en Coevorden ook een paar honderd leerlingen op de been. De politie voorkwam een spontane protestactie van leerlingen in Enschede. Circa 250 scholieren probeerden medescholieren van een andere school mee te krijgen om te protesteren. De komst van de politie zorgde ervoor dat de actie in de kiem werd gesmoord. Een school in Nieuw-Vennep stuurde alle leerlingen naar huis om een 'onbeheersbare situatie' te voorkomen. De vakbond van leraren AOb liet weten niet blij te zijn met de relletjes onder scholieren. Wel ondersteunt de bond het doel van de leerlingen. Ook het LAKS had liever gezien dat het massale scholierenprotest volgende week woensdag was gehouden. Dan spreekt de Tweede Kamer in een spoeddebat over dit onderwerp.

Rushdie: Democratie is geen theekransje

DEN HAAG — In een samenleving met vrijheid van meningsuiting is het volkomen normaal dat burgers elkaar af en toe beledigen of kwetsen. Dat zei de Brits-Indiase schrijver Salman Rushdie vrijdag op het literatuur- en muziekfestival Crossing Border in Den Haag. "Er bestaat geen vrijheid waarin iedereen het met elkaar eens is. De democratie is geen theekransje. Mensen rollen hun mouwen op en worden boos." "Ik hou net zomin van onbeleefdheid als iedereen", zei Rushdie verder. Hij benadrukte echter dat fatsoen geen argument mag zijn om pijnlijke dingen niet te zeggen. "Je moet in staat zijn om ertegen te kunnen. In de afwezigheid van de vrijheid

van meningsuiting verdwijnen ook andere vrijheden." De schrijver verdedigde eerder al eens Ayaan Hirsi Ali en haar kritiek op de islam. Zelf werd Rushdie wereldberoemd toen de toenmalig leider van Iran ayatollah Khomeiny in 1989 een religieus doodvonnis tegen hem uitvaardigde, omdat hij in zijn roman *De Duivelsverzen* de profeet Mohammed zou hebben beledigd. Sindsdien leeft de auteur onder strenge bewaking en vertoont hij zich slechts sporadisch in het openbaar. Ook het optreden van Rushdie op Crossing Border, waar hij voor publiek werd geïnterviewd door de hoofdredacteur van tijdschrift *Vrij Nederland*, Emile Fallaux, was omgeven door strenge beveiligingsmaatregelen. Zo

kregen bezoekers slechts twee dagen van tevoren te horen waar het event zou plaatsvinden en moesten ze zich bij aankomst legitimeren. De schrijver vertelde dat *Woede* uit 2001 "op een bepaalde manier mijn Nederlandse roman" is. Niet alleen was het werk in 2001 het Boekenweekgeschenk, ook kreeg hij de inspiratie voor een van de personages toen hij jaren geleden in het Rijksmuseum in Amsterdam enkele historische poppenkasten zag. Rushdie zei verder net klaar te zijn met zijn nieuwe roman, die in het Engels *The Enchantress of Florence* heet en volgend jaar uitkomt. Hij verklapte dat hij binnenkort begint aan een kinderboek, dat hij schrijft voor zijn tweede zoon.

Activisten opgepakt na blokkade palmolietanker



Foto: AFP / Guido Benschop

Actievoerders van Greenpeace ketenden zich vrijdag vast aan containers met palmolie om aandacht vragen voor het kappen van vele hectaren bos in Indonesië voor de komst van palmolieplantages.

ROTTERDAM — Tweentwintig activisten van Greenpeace zijn vrijdag in Vlaardingen aangehouden nadat zij zich hadden vastgeketend aan containers met palmolie.

De milieuorganisatie wilde met de actie voorkomen dat de tanker Doroussa de olie zou lossen bij het bedrijf

Vopak. Vanaf rubberbootjes enterden de actievoerders het schip, dat vanuit de Rotterdamse haven op weg was naar Vlaardingen. Met kettingen en buizen ketenden ze zich vast aan de lading. Ook op de kade bij Vopak klonken activisten zich vast.

Aan het begin van de avond had de politie de meeste mensen losgeknipt. De laat-

ste paar actievoerders gaven zich gewonnen en maakten zichzelf los, aldus een woordvoerder van de politie.

Met de actie wilde Greenpeace aandacht vragen voor het kappen van vele hectaren bos in Indonesië voor de komst van palmolieplantages. Volgens de organisatie is dat niet alleen een directe

bedreiging voor diersoorten als de Sumatraanse tijger en de orang-oetang, maar ook slecht voor het klimaat. De organisatie eist dat de Nederlandse overheid ervoor zorgt dat voor de Nederlandse import van palmolie geen bos verdwijnt. Volgens Greenpeace is Nederland een van de grootste importeurs van palmolie in Europa.

Drugs tussen wasmachines

DEN HAAG — Opsporingsdienst FIOD-ECD heeft afgelopen dinsdag in een loods in Etten-Leur 650 kilo softdrugs en 90 kilo amfetamine in beslag genomen. Dat heeft het ministerie van Financiën vrijdag gemeld. De verdovende middelen zaten verstopt tussen wasmachines en andere huishoudelijke apparaten. De straatwaarde van de drugs bedraagt ongeveer 5 miljoen euro. Er zijn huiszoekingen verricht in Rotterdam, waarbij één persoon is aangehouden.

Grote brand in in Hilversum

HILVERSUM — In een appartementencomplex voor ouderen aan de Schoolstraat in Hilversum heeft vanochtend een grote brand gewoed. Dat heeft de politie gemeld. Vijf bewoners zijn met ademhalingsproblemen overgebracht naar een ziekenhuis. De overige 56 bewoners zijn opgevangen in het politiebureau. De melding kwam rond 05.45 uur Nederlandse tijd binnen. Om 07.10 uur was de brandweer de brand meester. De

brand was uitgebroken in de parkeergarage onder het complex dat uit drie woonlagen bestaat. Volgens de politie zijn geen woningen door het vuur verwoest, wel is er rookschade. Twee weken geleden woedde ook een brand in een parkeergarage onder een appartementencomplex aan de Ruitersweg in Hilversum. Ook toen werden de bovenliggende woningen ontruimd. Het vuur was ontstaan door brandstichting in een auto.

Peiling: PvdA stijgt iets

DEN HAAG — Als er nu Tweede Kamerverkiezingen werden gehouden, zou de PvdA uitkomen op 27 zetels. Dat is drie zetels meer dan in de peilingen van vorige week, maar nog altijd zes minder dan bij de laatste verkiezingen.

gen. Dat blijkt uit de politieke barometer van bureau Synovate/Interview NSS en het tv-programma Nova van vrijdag. De SP levert deze week vier zetels in. Hiermee komt de partij uit op 17 zetels, tegen de

huidige 25 die de partij heeft in de Tweede Kamer. De VVD, ToN en GroenLinks verliezen alle drie één zetel en komen respectievelijk uit op 13 (22 bij de vorige verkiezingen), 16 en 6 zetels (7 bij de laatste verkiezingen).

Stabiël deze week zijn D66, de SGP en de Partij voor de Dieren, zij halen respectievelijk 4, 2 en 2 zetels (3, 2 en 2 bij de laatste verkiezingen). Wilders' PVV wint er twee en komt uit op 14 zetels, tegen 9 bij de vorige verkiezingen.

Woningcorporaties verwerpen akkoord met Vogelaar

DEN HAAG — De woningcorporaties willen niet dat koepelorganisatie Aedes haar handtekening zet onder het onderhandelingsakkoord over de probleemwijken met minister Ella Vogelaar voor Wonen en Wijken. Eerst moet het kabinet de belastingmaatregel voor de corporaties afzwakken.

Dat heeft Aedes vrijdag gezegd. De woningcorporaties zijn niet te spreken over het besluit van het kabinet om hen winstbelasting over al hun activiteiten te laten betalen. Van de corporaties vindt 94 procent dat onredelijk. Voorzitter Willem van Leeu-

wen eist een gesprek over de uitwerking van het besluit van het kabinet over de zogeheten vennootschapsbelasting. Pas dan zouden de corporaties hun fiat over het akkoord kunnen geven. Volgens Van Leeuwen heerst onder zijn leden 'veel boosheid' over het feit dat het kabinet aan de ene kant van de woningcorporaties eist dat ze meebetalen aan het opknappen van de probleemwijken terwijl de regering aan de andere kant corporaties als gewone commerciële bedrijven gaat behandelen door ze winstbelasting te laten betalen. De leden hebben Aedes daarin de opdracht gegeven om "alle mogelijke middelen,

waaronder juridische stappen, in te zetten" om de belastingplicht aangepast te krijgen. Overigens verwerpen de woningcorporaties niet alle afspraken in het akkoord met Vogelaar. Zo is driekwart van de leden wel bereid om de komende tien jaar in totaal 2,5 miljard euro uit te trekken voor het verbeteren van de probleemwijken. "We gaan verder met de verbetering van die wijken, 65 procent van de leden staat daar volop achter", stelt Van Leeuwen. Bovendien geeft Aedes de garantie dat corporaties in de probleemwijken die te weinig geld voor de aanpak hebben, voor 750 miljoen bij de overige wo-

ningcorporaties terecht kunnen. Een woordvoerder van Vogelaar zegt dat de minister 'blij' is met die toezegging. De bewindsvrouw kan gewoon door met haar aanpak van de veertig probleemwijken, luidt de conclusie. De minister gaat Aedes binnenkort om verduidelijkende vragen over de beslissing van de leden om niet in te stemmen met het gehele akkoord. Bij Aedes is het leeuwendeel van de ongeveer vijfhonderd corporaties in Nederland aangesloten. In de afgelopen weken heeft één woningcorporatie opgezegd in onvrede over de koers van Aedes, aldus Van Leeuwen. Hij wil echter geen naam noemen.

Plannen Plasterk:

Langere werkweek tegen lerarentekort



Ronald Plasterk

DEN HAAG — Leraren moeten langer voor de klas gaan staan. In het onderwijs moet een 40-urige werkweek de norm worden. Samen met een duidelijke verhoging van de lerarensalarissen zijn dat de hoofdpunten uit de plannen van Onderwijsminister Ronald Plasterk om het dreigende tekort aan leraren het hoofd te bieden.

Op dit moment kunnen leraren ouder dan 52 jaar met behoud van twee derde van hun salaris minder gaan werken. De leeftijdsgrens van deze zogeheten baporegeling wordt opgetrokken naar 60 jaar. Plasterk wil dat oudere leraren de extra uren gaan besteden aan het begeleiden van jonge docenten. Overigens wil hij leraren niet gaan verplichten om elk wel 40 uur te draaien. De PvdA-minister trekt een bedrag oplopend tot ruim 1,1 miljard in 2020 uit om leraren voor het onderwijs te behouden. Meesters en juffen op de basisschool krijgen er 6,5 procent bij. Docenten in het voortgezet onderwijs, waar de tekorten het hevigst gaan spelen, kunnen reke-

nen op 10 procent meer salaris. Daarnaast krijgen leerkrachten in het voortgezet en het middelbaar beroepsonderwijs die op moeilijke scholen werken een tijdelijke toeslag van 5 tot 10 procent. In het basisonderwijs mogen schoolleiders rekenen op een loonsverhoging van 275 euro per maand. De investeringen worden voor een tiende deel door studenten opgebracht. De komende tien jaar gaan de col-

legegelden jaarlijks met 22 euro omhoog. Daarbij stijgt het collegegeld nog eens met de inflatie. Daar staat tegenover dat studenten met een aanvullende beurs dat bedrag kunnen bijlenen. Als zij na hun studie toch laagbetaald werk krijgen, hoeven zij dit deel niet terug te betalen, aldus Plasterk. Daarmee zet Plasterk de eerste stappen richting een oude wens van de PvdA om van de hele studiebeurs een lening te maken. Op die manier betalen mensen met een laag inkomen niet langer via de belasting mee aan de studie van welgestelden. Alexander Rinnooy Kan, die Plasterk adviseerde over het lerarentekort, vindt het teleurstellend dat andere departementen niet hebben bijgedragen aan het budget voor de hogere salarissen voor leraren. De sector is het met deze kritiek eens. Voor de rest zijn de scholen en universiteiten en de vakbonden over het algemeen te spreken over plannen van Plasterk. De studenten kunnen de verhoging van het collegegeld echter niet verkopen.



Stichting Fundacion Cas pa Comunidad Arubano, is een stichting die ten doel heeft in het belang van de volkshuisvesting en wijkvoorzieningen werkzaam te zijn in Aruba. Hoofdactiviteiten zijn hierbij: kredietverstrekking voor bouw en koop van eigen woning; verhuur van sociale huurwoningen; projectontwikkeling, directievoering en toezicht van woningbouwprojecten; onderhoud en renovatie van woningen; bewonersbegeleiding en wijkbeheer.

In de afdeling Financiële Support, Verzekeringen is er momenteel een vacature voor een:

Verzekeringsbemiddelaar

De verzekeringsbemiddelaar functioneert onder leiding van de Hoofd Financieel Support en draagt samen met de Assistent Verzekeringsbemiddelaar zorg voor de beste verzekeringsdekking ten behoeve van de FCCA klanten en FCCA.

De Verzekeringsbemiddelaar zal onder meer belast zijn met:

- het bemiddelen in het verzekeren van FCCA klanten en de verzekeringen van de stichting van de FCCA;
- het afsluiten van verzekeringen voor klanten van de FCCA;
- het opvoeren en onderhouden van alle bij de FCCA afgesloten verzekeringen;
- het afhandelen van claims in geval van schade en dergelijke;
- het bemiddelen met de verzekeringsmaatschappijen bij schade en dergelijke;
- het controleren van de betalingen aan de verzekeringsmaatschappijen;
- het onderhouden en controleren van de gegevens voor verzekeringsdekking;
- het aanvragen, analyseren van offertes bij het afsluiten van nieuwe contracten;

Funcie-eisen:

- MBA (Middelbare Bedrijfsadministratie) diploma met minimaal 5 jaar werkervaring in een vergelijkende functie;
- Assurantiën B- diploma;
- Beschikt over goede communicatieve vaardigheden;
- Beschikt over rapportagevaardigheden;
- Beheerst uitstekend Papiament, Nederlands en Engels in woord en schrift.

Overige vereisten zijn onder meer de competenties: klantgerichtheid, resultaatgerichtheid, probleemoplossend vermogen, proactief en integriteit.

Wij bieden:

Het salaris is afhankelijk van opleiding en opgedane werkervaring conform de rechtspositieregeling van de FCCA. De secundaire arbeidsvoorwaarden bestaan onder meer uit een dertiende maand, een kerstratificatie, een pensioenregeling, aanvullende ziektekostenverzekering en 8½% vakantie-uitkering.

Informatie:

Voor meer informatie over de functie kunt U contact opnemen met HR afdeling mevr. Veronie Vingal 522-3222 toestel 295.

U kunt uw sollicitatie samen met uw curriculum vitae uiterlijk 7 december richten aan:

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)
Directeur Financiële en Algemene Zaken
Mevrouw Maria C. Laclé MBA
Sabana Blanco # 66
Aruba

Vredesoverleg Annapolis geen uitgemaakte zaak

ANNAPOLIS/CAIRO — Het overleg dat dinsdag in het Amerikaanse Annapolis begint en dat het vredesproces in het Midden-Oosten op de rails moet krijgen, lijkt verre van een uitgemaakte zaak. Israël en de Palestijnen zijn er niet in geslaagd een do-

cument op te stellen dat als uitgangspunt had moeten dienen voor de vredesconferentie, zei de Palestijnse president Mahmoud Abbas vrijdag in Caïro tegen Arabische ministers. De twee kampen onderhandelen al weken over de kwes-

tie. Israël wilde een vaag document, terwijl de Palestijnen er concrete afspraken in wilden zetten over zaken als de toekomstige status van Jeruzalem, de definitieve grenzen en het lot van de Palestijnse vluchtelingen. Vooral de rechtse partijen binnen het Israëlische kabinet verzetten zich fel tegen een gedetailleerd document.

GOLANHOOGTEN

De Israëlische ervvijand Syrië maakte vrijdag wereldkundig dat er in de VS in ieder geval gesproken gaat worden over de betwiste Golanhoogten. Washington heeft ermee ingestemd het onderwerp op de agenda te zetten, aldus de Syrische minister van Buitenlandse Zaken Walid al-Moualem. Of er een delegatie uit Damascus naar de Amerikaanse staat Maryland vertrekt, is evenwel nog niet besloten. "Syrië zal zijn beslissing laten afhangen van het schema van de gesprekken dat het ontvangt", aldus de bewindsman. Het Syrische regime heeft herhaaldelijk laten weten alleen naar het beraad te komen over de mogelijkheden voor de vorming van een Palestijnse staat, als de Golan kwestie ook op tafel komt. Syrië verloor het strategisch gelegen gebied tijdens de Zesdaagse Oorlog van 1967.

SUCCESS

Washington boekte vrijdag in ieder geval wel een diplomatiek succes door de toezegging van Saudi-Arabië dat het deelneemt aan de eendaagse top. Het koninkrijk is een van de invloedrijkste landen in de regio en het is voor het eerst dat de Saudiërs met Israël om de tafel gaan zitten. Saudi-Arabië is de geboorteplaats van de islam en erkent Israël niet. Riyad had eerder laten weten alleen naar de conferentie te zullen komen als er echte vooruitgang kan worden geboekt en er wordt gesproken over cruciale onderwerpen van belang voor het opzetten van een Palestijnse staat. Minister van Buitenlandse Zaken Prins Saud al-Faisal zei 'geen theater' met de Israël's te zullen opvoeren tijdens de top. Het Westen, en dan vooral de Verenigde Staten, heeft grote druk op Saudi-Arabië uitgeoefend. President George Bush belde dinsdag nog persoonlijk met de Saudische koning Abdullah en Tony Blair, de speciale gezant voor het Midden-Oosten, ging persoonlijk naar Riyad. Israël is blij met de komst van Saudi-Arabië naar Annapolis. "We hopen dat dit slechts het begin is en dat we een grotere en bredere Arabische betrokkenheid in het vredesproces te zien krijgen", aldus een zagsman van het ministerie van Buitenlandse Zaken.

'Ex-premier Sharif terug naar Pakistan'

ISLAMABAD — De voormalige Pakistaanse premier en oppositieleider Nawaz Sharif keert zondag terug naar zijn vaderland. Dat zei zijn broer Shabbaz Sharif vrijdag.

Sharif werd in 1999 door huidig president Pervez Musharraf afgezet. Een jaar later verliet hij het land en ging in ballingschap in Saudi-Arabië. Toen hij begin september terugkeerde naar Pakistan, zetten de autoriteiten hem onmiddellijk weer het land uit. Volgens de broer heeft de ex-premier vrijdag afscheid genomen van de Saudische koning Abdullah. Hij vliegt zondag direct van Medina naar Lahore.



FOR SALE

1700m2 PROPERTY LAND for Sale in Very good neighborhood in **St Cruz**. Only Afl. 70.000,-

Looking for houses, condos, apartments for Int.Companies (to rent or buy) and listed clients. You have a house to rent or for sale?

PERSENEEL

Meda Properties Makelaars, zkt personeel met computer erv. Engels, Spaans, Papiament, sprekend, team player & is flexible.

Call: **5939875** Mr. Erwin Dormoy Sales Manager.

Nederlands sprekenden Attentie!

Diensten speciaal voor U



Vrolijke zang, krachtig woord en bediening

Elke zondag

11.00 a.m. - 1.00 p.m.

The Tabernacle of David

Avenida Milo Croes 116

(tegenover Floramarket)



Aruba, 19 november 2007

Lieve Mayo,

Je hebt altijd voor ons klaargestaan
Geborgenheid en liefde heb je ons gegeven
Zo was je hele leven
Je was een schat voor ons allen
Je te moeten missen zal ons zwaar vallen.

In stil verdriet, maar dankbaar dat zij rustig is ingeslapen nemen wij afscheid van een leven vol herinneringen.

Op 76-jarige leeftijd is na een leven vol liefde, toewijding en zorg voor hen die haar dierbaar waren heengegaan onze liefhebbende moeder, grootmoeder en overgrootmoeder.



Sheila Griselda van Veen- Habibe
weduwe van Jacobus van Veen

Gelegenheid tot persoonlijk condoleren zal zijn op zaterdag 24 november van 19.00 - 21.00 uur te Ponton 38H.

Mayo zal in besloten kring begraven worden.

Veel fijne herinneringen verzachten onze smart.
Voorgoed uit ons midden maar altijd in ons hart.

Jacques, Gisi, André, Lettie, Alexander, Timme
Jacqueline, Sheila, Gilbert

GRATIS cadeaus



Digicel geeft veel cadeaus weg gedurende de Kerstperiode

- Bij aankoop van een prepaid kaart van Afl 10,- maakt u kans om een Tv of DVD speler te winnen.
- Kaarten zijn verkrijgbaar in onze winkels en verkooppunten.

Prijzen kunnen vanaf 29 november 2007 elke donderdag opgehaald worden te Digicel Marisol Building tussen 6:00pm en 8:00pm uur.

Aanbieding is geldig t/m 31 December.

Voor meer informatie en voorwaarden kunt u bellen naar 522-2222 of gratis 145 vanuit uw mobiel.

www.digicelaruba.com

Digicel

Spera Mas. Hanja Mas.

Op vakantie naar Miami



Er was deze week een leuke verrassing voor Sherrylusha Koeiman. Onverwacht kan ze binnenkort op vakantie naar Miami. Koeiman had meegedaan aan een sms-campagne van Digicel. Zij kwam als winnaar uit de bus en kan nu de koffers pakken om naar Florida te gaan. Digicel heeft voor haar en nog een tweede persoon een hotel en vliegtickets geregeld.

500 Per uur

Een 38-jarige man uit IJlst (Friesland) zou op 14 december 2005 met 500 kilometer per uur op de openbare weg hebben gereden. Althans, dat is volgens zijn advocaat Tjalving van der Goot te lezen in het proces-verbaal dat over de snelheidsmeting is opge-maakt. Dat bleek vrijdag tijdens het hoger beroep van het Openbaar Ministerie bij het gerechtshof in Leeuwarden

tegen twee automobilisten die te hard zouden hebben gereden. De 38-jarige en de 49-jarige verdachte uit Borger (Drenthe) werden eerder door respectievelijk de kantonrechters in Sneek en Assen vrijgesproken. De processen-verbaal zouden zoveel onduidelijkheden bevatten dat niet is te controle-ren of de snelheidsmetingen met laserguns correct zijn verlopen.

Opdringerige waterplant

Medewerkers van Staatsbosbeheer hebben deze week een indringer met wortel en tak verwijderd uit de Biesbosch. Het gaat om de Kleine Waterteunisbloem, een uit Latijns-Amerika afkomstige waterplant die hier wordt verkocht voor vijvers, zo maakte het ministerie van Landbouw vrijdag bekend. Het ministerie ziet de Kleine Waterteunisbloem als een bedreiging voor vissen en vogels omdat vijvers en slo-ten er makkelijk door overwoekerd raken. De plant verdringt bovendien de oor-

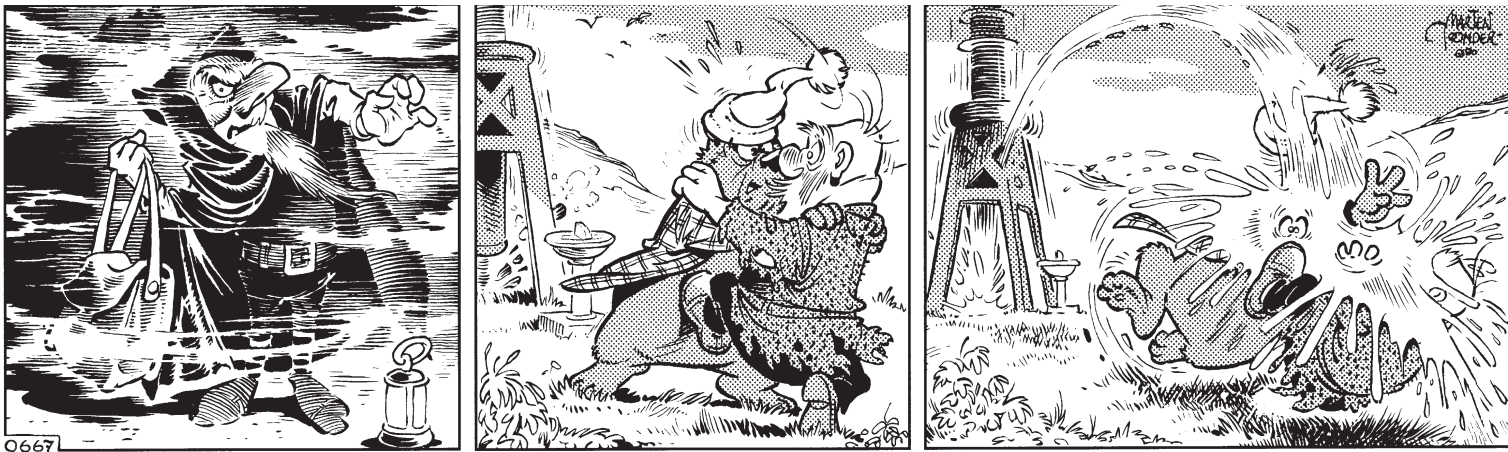
spronkelijke vegetatie en zorgt in Frankrijk al voor problemen in natuurgebie-den. Deze zomer werd de Kleine Waterteunisbloem voor het eerst in de Biesbosch gesig-naleerd. Om te voorkomen dat de plant op andere plaat-sen opduikt, zijn alle exem-plaren, enkele tientallen, verwijderd. Minister Gerda Verburg (Landbouw) over-legt met het bedrijfsleven hoe voorkomen kan worden dat dit soort risicovolle wa-terplanten in de natuur te-rechtkomt.

Actief tijdens zwangerschap

Sporten tijdens de zwan-gerschap leidt tot actieve, sportieve kinderen. Deze kinderen doen zelf later ook meer aan beweging. Vrouwen die tijdens zwan-gerschap veel bewegen, blij-ven dit na de bevalling vaak ook doen. Door te sporten geven zij een goed voor-beeld aan hun kinderen. Dit is gebleken uit een groot Brits onderzoek. Hierin is de lichaamsbeweging van 5500 kinderen van 11 en 12 jaar vergeleken met de lichaamsbeweging van hun

moeder tijdens de zwanger-schap. De jaren voordat de kin-deren voor het eerst naar school gaan zijn de belang-rijkste jaren. In deze pe-riode zijn de kinderen erg gevoelig voor het gedrag van hun ouders: zij nemen het vaak over. Ook blijkt uit het onderzoek dat kinderen die in de herfst geboren zijn, het meest gemotiveerd zijn om te sporten. Zij zijn sterker en groter dan hun leeftijdgenoten die buiten de herfst geboren zijn.

HEER BOMMEL EN DE WADEM



Hij zoog zich zó vol, dat de knopen van zijn vest vlo-gen en greep toen zijn rugzak. 'Die moet ik niet vergeten', kraste hij achter de adem. 'Nu kan ik alles wat er in zit ontplooiën en de wereld tot een zwart lustoord maken. Hèhèhè!' Er was niemand die wist welk gevaar de aarde bedreigde en het leven ging er zijn gewone gang. Heer Bommel was bijvoorbeeld bezig professor Prlwytzkof-ski van de ronkende boortoren af te houden. 'Het is mijn Bommelboor!' riep hij uit. 'En dit keer heb ik hem goed afgesteld, zodat u er af moet blijven. An-ders gebeuren er ongelukken.' 'Ongelukken', herhaalde de ander hijgend. 'Met recht! U boort mijner zarynx-ader wellicht onderwaarts. Hij

kan der wademgas bereiken...' 'Er is geen gas meer!' riep heer Ollie. 'Dat kan ieder-een toch zien!' 'Der gas is ergenswaar nog in der grondesbodem aan-wezend!' riep de hoogleraar met zijn laatste krachten. 'En het is ja mogelijk, dat der instelling toevallig bo-ven mijner zarynx-ader staat. Wij moeten dat behoed-zaam proeven, voordat...' Verder kwam hij niet, want op dat moment spoot er plotseling een straal vocht uit de plek waar de boor steeds verder in de aarde verdween. Het was duide-lijk dat heer Bommel inderdaad de zarynx-ader had aangeboord, die later als de Zbygniew Prlwytzkofski-ader zo bekend zou worden.

Holleeder T-shirt

Twee bedrijven in Gronin-gen hebben vrijdag beslo-ten een 'Holleeder-T-shirt' uit de handel te nemen. Het gaat om een T-shirt dat verwijst naar het proces te-gen Willem Holleeder. De bedrijven brachten het vo-rige week via internet in de verkoop. Er was veel vraag naar dit kledingstuk, maar de initiatiefnemers kregen in de media kritiek dat ze er commercieel gewin mee wilden halen. Volgens beide bedrijven was het T-shirt echter uitsluitend ludiek bedoeld en bestemd voor klanten en zakelijke relaties. Het Holleeder-shirt was een initiatief van de be-drijven P&P Projects en het Communicatiebureau Open. Op het zwarte shirt staat de tekst 'THE END-strata tapes', waarmee ener-zijds werd verwezen naar

de afloop van het proces en anderzijds naar de Endstra tapes. Het shirt is bedacht onder de vlag van Seasonshirts. Dat werd anderhalf jaar ge-leden in het leven geroepen om klanten en zakelijke re-laties van beide bedrijven elk kwartaal een creatief shirt te sturen waarbij een actueel thema wordt be-licht. Beide partijen beschouwen Seasonshirts als een hob-byproject naast de regulie-re werkzaamheden. Vorig jaar hadden zij veel succes met het 'Ivanovshirt', dat toen werd uitgebracht naar aanleiding van de recordre-gen gele en rode kaarten in de voetbalwedstrijd Portu-gal-Nederland op het WK in Duitsland. Destijds wer-den beide bedrijven over-spoeld met verzoeken om het shirt.

Burgemeester in de ban

De Amerikaanse burgemees-ter Lino Donato mag zijn eigen stadhuis niet meer in. Donato bekende onlangs schuld aan onzedelijk gedrag. Aangezien het stadhuis van de Texaanse plaats Pot-eeet dicht bij een jeugdce-ntrum ligt, is zijn kantoor nu verboden terrein. Toch denkt hij er niet over om ontslag te nemen. Donato was aangeklaagd om-dat hij zich aan twee meisjes had ontbloed en een van hen onzedelijk had betast. Eind oktober bekende hij schuld en kondigde hij zijn ontslag aan. Een week later had

hij zich doodleuk bedacht en claimde hij onschuldig te zijn. Omdat hij geregi-streerd staat als dader van een seksueel vergrijp, moet hij meer dan driehonderd meter uit de buurt blijven van plekken waar kinderen samenkomen, zoals scholen en jeugdcentra. Pas in mei 2009 loopt Do-nato's ambtstermijn af. Om-dat hij juridisch gezien niet is veroordeeld, kan hij niet worden gedwongen ontslag te nemen. Poteet, waar zo'n 3500 mensen wonen, ligt vijftig kilometer ten zuiden van San Antonio.

'Halal-detector'

Twee professoren van de universiteit in Maleisië heb-ben een 'halaldetector' ont-worpen. Hun testkit met re-ageerbuisjes en chemicaliën toont binnen een uur of vlees werkelijk halal (rein volgens de islamitische voorschrif-ten) is. De twee presenteere-den hun project deze week op een beurs voor uitvinders en innovatie in Brussel.

Vissen kleiner

Vissen worden steeds kleiner en zijn ook eerder geslachts-rijp. Deze veranderingen worden mede veroorzaakt door de intensieve visserij, meldt de NOS vrijdag. De omroep haalt deze con-clusies uit een uitgebreid onderzoek dat is gedaan door dertien Europese visse-

rij-instituten. Daaruit blijkt dat vissen zich genetisch aanpassen om te overleven. Kleinere vissen worden min-der makkelijk gevangen. De voortplanting bij soorten als kabeljauw, tong en schol gebeurt tegenwoordig al na drie jaar. Voorheen gebeurde dit pas na vijf of zes jaar.

Kate Moss aan de drugs



Kate Moss lijkt opnieuw het middelpunt te worden van een drugsschandaaltje. De Britse DJ Elliot Eastwick beweert dat hij vorig week-end drugs heeft gebruikt met Kate Moss op het ver-jaardagsfeestje van haar vriendin Davinia Taylor. Dat melden verschillende Britse media vrijdag, waar-

onder *The Sun*. Volgens de 34-jarige East-wick ging Moss flink los op het feest. "We hebben samen poppers gebruikt." Poppers zijn in de meeste landen verboden, maar worden des-ondanks veel gebruikt als partydrug of seksdrug. Het feest vond zaterdag plaats in een trendy club in Londen. Ook beroemdheden als Sienna Miller en Naomi Campbell woonden het ver-jaardagsfeest van Davinia Taylor bij. Het beroemde topmodel is al eens eerder verwickeld geweest in een drugsschan-daal. In 2005 publiceerde de Britse tabloid *News of the World* foto's van Moss waarop te zien was hoe ze cocaine snoof. Het topmodel werd daarop gedumpt door verschillende sponsors.

Door Marten Toonder

Vrouw Hulk wil scheiden

De vrouw van de Amerikaan-se worstelaar Hulk Hogan, Linda Marie Bollea, heeft een scheiding aangevraagd. Dat deed ze zonder medewe-ten van haar echtgenoot, die het nieuws moest horen van een verslaggever van een krant. "Bedankt voor deze geweldige informatie", reageerde de 53-jarige spierbundel. Later vertelde hij aan de krant dat zijn vrouw al drie weken in Californië verbleef. Ook zei hij dat zijn wereld onder hem vandaan is gerukt. Linda en Terry Gene Bollea, zoals Hogan eigenlijk heet, zijn 24 jaar getrouwd en heb-ben twee kinderen, Brooke

(19) en Nick (17). Het gezin is vooral bekend van de realityserie Hogan Knows Best. In recente afle-vingen was te zien hoe het normaal zo liefdevolle koppel in huwelijks therapie ging, om zich uiteindelijk te ver-zoenen. Die verzoening lijkt echter geen stand te hebben gehouden. Onlangs was het gezin ook al in het nieuws toen Nick met zijn au-to tegen een boom botste, waardoor zijn medepassa-gier zwaargewond raakte. Nick werd gearresteerd om-dat er mogelijk drank in het spel zou zijn, maar kwam op borgtocht vrij. De zaak wordt nog onderzocht.

Entertainer van het Jaar



J.K. Rowling is door het Amerikaanse tijdschrift *En-tertainment Weekly* uitgeroe-pen tot Entertainer van het Jaar. Het blad vindt dat de schrijfster van de Harry Pot-ter-boeken de titel verdient omdat 'mensen zich om haar

boeken verdringen alsof het de nieuwste snuffes van de planeet betref". *Entertainment Weekly* heeft verder een lijst van sterren samengesteld in vijf categorieën, geïnspireerd op de groepsverdeling op Ame-rikaanse highschools: het wonderkind, de clown van de klas, de populairste, degene over wie het meest wordt geroddeld en degene die aan het eind van het schooljaar de afscheidsrede houdt, de zogeheten valedictorian.

In die laatste categorie staan onder anderen George Clooney, Will Smith, An-gelina Jolie en de hele cast van *The Sopranos*. In de lijst 'meest populair' zijn Matt Damon, Johnny Depp, Kan-ye West en Katherine Heigl te vinden.

Eenzame kerst Amy Winehouse

Blake Fielder-Civil moet de kerstdagen in de cel door-brengen. Een Londense rechter wees vrijdag zijn verzoek om op borgtocht vrij te komen af, zo meldt de *BBC*. De volgende hoor-zitting vindt plaats op 18 januari. De 25-jarige echtgenoot van Amy Winehouse wordt ervan verdacht dat hij vo-rig jaar samen met twee vrienden een barman heeft mishandeld. De man raak-te ernstig gewond bij het

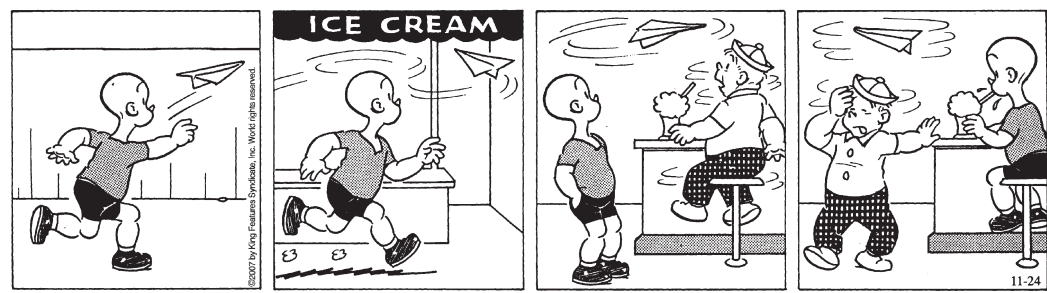
opstootje. Fielder-Civil werd twee we-ken geleden opgepakt we-gens belemmering van de rechtsgang. Hij zou hebben geprobeerd de barman om te kopen zodat die de aan-klacht tegen hem zou laten vallen. Winehouse zat samen met Georgette Fielder-Civil, de moeder van Blake, op de voorste rij in de rechtszaal. Buiten de rechtszaal groe-peerden loyale Winehouse-fans om de soulzangeres

een hart onder de riem te steken, zo meldt de *Daily Mail*. Blake fluisterde tijdens de zitting naar Amy dat hij van haar hield.

Korte tijd later vroeg hij aan de zangeres of het wel goed met haar ging. De 24-jarige Amy, die gekleed was in het zwart, knikte huilend. Toen Blake werd weggevoerd zei hij tegen een betraande Amy dat hij haar zou bellen.

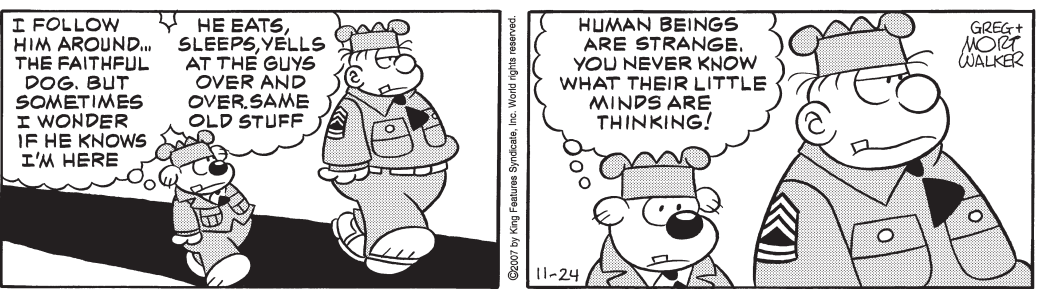
HENRY

By Carl Anderson



BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



‘Drop-outs het meest gemotiveerd bij werktraject’

Horeca schreeuwt om personeel

WILLEMSTAD — Met de uitbreiding en bouw van nieuwe hotels neemt de vraag naar horecapersoneel de komende jaren ongekende vormen aan. Hetty van den Ouweelen van het Curaçao Hospitality Training Center (CHTF) gaf gistermiddag als eerste spreker tijdens de Tourism Summit van het Chata en CTB de urgentie van deze kwestie aan. De 3000 nieuwe hotelkamers in de komende vijf tot tien jaar creëren zo’n 2500 nieuwe banen. “Niemand wil arbeidskrachten importeren.”

Studenten die nu jaarlijks met een diploma van een horecaopleiding komen vullen lang niet de behoefte van hotels. Dat geldt voor alle niveaus. Bovendien kampt de horeca met serieuze randproblemen. Waar afhakende studenten of hotelpersoneel maar al te vaak het verwijft ‘ongemotiveerd’ krijgen spelen in werkelijkheid vaak sociale en praktische problemen.

Veel hotels zijn buiten kantooruren zeer slecht te bereiken voor personeel. Het openbaar vervoer voldoet nauwelijks en is vaak buitengewoon tijdrovend, menen veel hoteliers. Van den Ouweelen: “Jan Thiel, waar behalve de aanwezig resorts nog eens een aantal in aanbouw zijn heeft ’s avonds laat niet of nauwelijks openbaar vervoer.”

Hans Schellevis van het Chogogo Resort op Jan Thiel: “Het ABC Busbedrijf wil bovendien niet nadenken over veranderingen. Ze blijven liever doorgaan met hoe het niet moet”, aldus de hotelier. Hij doelt daarbij vooral op het tijdrovende vervoer dat zich concentreert rond Punda en Otrobanda. “Als ze alles zouden concentreren vanuit hun eigen huis bij Post 5 (Buna Vista, hoofdkantoor ABC, red.) scheelt dat minstens drie kwartier per rit. Dat is allemaal tijd die mensen aan hun gezin kunnen besteden.” Van den Ouweelen vindt het absurd dat hotels geacht worden zelf het personeelstransport te regelen ‘en worden daar nota bene ook nog eens voor belast’.

KINDEROPVANG

Een ander onderbelichte moeilijke situatie waarmee veel vrouwelijk hotelpersoneel kampt is kinderopvang. “Hotels draaien zeven dagen in de week. Van ’s morgens vroeg tot laat in de avond. Dat moet dan ook gelden voor transport en kinderopvang”, aldus de CHTF-directeur. “Dat kun je niet schuiven onder de noemer motivatie. De mensen willen wel. We moeten hier met z’n allen iets aan doen.” De Chata blijft hierover in gesprek met het autobusbedrijf van de overheid. De hotelsector doet naar eigen zeggen veel. De nieuw opgerichte CHTF is daar een voorbeeld van. Komend jaar opent het Academy Hotel met steun van Nederland (Usona). Dit opleidingshotel gaat gerund worden door 80 studenten, die er een stage van vier tot tien weken lopen. Dit biedt jaarlijks plaats aan honderden horecastudenten van allerlei richtingen en niveaus.

DROP-OUT

Hotels hebben gemiddeld 10 procent hbo-personeel nodig, 23 procent sbo. Voor de overige twee derde is een deeltkwalificatie sbo voldoende. “Het is echt niet allemaal hoger personeel. Met discipline kom je al een heel eind”, zegt Van den Ouweelen. Ze constateert bovendien dat driekwart van de jeugd in het toerisme wil werken en niet in de horeca. “Men wil bij het CTB werken of bij een reisbureau. Het moet andersom zijn. Het aanbod van banen ligt evenwel bij de ho-

tels. Dat is niet anders.”

De veelgebruikte term drop-out dekt maar al te vaak de lading niet. Het blijkt dat studenten vaak stoppen met de opleiding enkel vanwege de noodzaak tot het genereren van inkomen. Van den Ouweelen hield dan ook een vurig pleidooi deze drop-outs niet te laten gaan. “Vrijwel altijd stoppen mensen vanwege de sociale thuissituatie. Uit onderzoek blijkt dat deze mensen in een werkend leertraject het meest gemotiveerd zijn. Juist vanwege dat inkomen.”

In de forumdiscussie die volgde deden Hans van der Straaten (Bureau Procesmanagement Onderwijs) en Dino Daal (CTB) gisteren hun uiterste best de situatie niet negatief te schetsen en de bijdrage van de overheid te benadrukken. “Er is een human resources board, dat wordt voorgezeten door het CTB. We werken nou samen met de Dienst Werk & Inkomen en zijn blij met hun steun. Het CTB onderkent de ernst van de situatie.” Zowel Daal als Van der Straaten benadrukten dat het praten en plannen inmiddels is overgegaan in actie. “Er is een plan in uitvoering. We boeken resultaten in het terugbrengen van drop-outs.”

PLAN B

Toch wensen de hotels een ‘plan B’ voor als het misgaat. “Het is nu *booming*. Maar wat als de huidige plannen niet slagen. Het serviceniveau op het eiland is bepaald niet top”, meent Floris Suite-manager Stefan Dubbeling. Daal: “Het serviceniveau verbetert licht.” Chata-voorzitter en manager van het Avila hotel Paul Kok: “We zijn positief, maar ook realistisch. We hebben een plan B nodig. We kunnen vooralsnog import van personeel uit het buitenland niet uitsluiten.” Daal bleef volhouden dat het allemaal goed zou komen. PAR-Eilandsraadslid Steven Walroud betwijfelt sterk of de Eilandsraad van de ernst van de zaak doordrongen is. “Misschien moet u een presentatie houden voor de Eilandsraad. En het verhaal dan nog iets harder aanzetten.” Hotelassociatie Chata zou deze uit-

Vernieuwing Sta. Rosaweg



WILLEMSTAD — Een deel van de Sta. Rosaweg ligt sinds enige tijd open. Het oude asfalt is met groot materieel verwijderd. Het verkeer wordt tijdelijk omgeleid via een ventweg. De nieuwe ondergrond is al aangelegd. Spoedig volgt een nieuw wegdek.

Foto: Edsel Sambo

Bipartite Staten in mei op St. Maarten

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Het volgende bipartite overleg tussen de Nederlandse Antillen en Aruba zal in mei 2008 plaatsvinden op St. Maarten.

Aan bod komen onder meer de staatkundige vernieuwingen; resultaten van de evaluatie van de Samenwerkingsregeling Nederlandse Antillen en Aruba; handelsverdrag tussen het Koninkrijk en Volksrepub-

liek China, waaronder het personenverkeer; de invulling Gemeenschappelijk Hof van Justitie; een nieuwe structuur voor het POK-overleg; en een presentatie van minister Omayra Leeflang (Onderwijs, PAR) over het Delta-plan.

SURINAME

Het eerstvolgende Parlementair Contactplan met de Nationale Assemblée van Suriname wordt op Aruba gehouden op 30 en

31 januari en 1 februari 2008. De agendapunten die besproken zullen worden zijn: samenwerking op toeristisch gebied; justitiële aangelegenheden; economische aangelegenheden; uitbreiding van de justitiële samenwerking en samenwerking tussen de landen wat betreft de werkzaamheden van de Algemene Rekenkamers. Beide delegaties hebben hun respectievelijke regeringen verzocht om de vergaderingen van

de Ministeriële Samenwerkingsraad op zo kort mogelijke termijn te hervatten. Dit teneinde in ieder geval de slotverklaring van het POK-overleg mei 2007 in Den Haag te behandelen waarin punten zijn opgenomen die alle aandacht van de regeringen van beide landen vergen. Hierbij kan onder meer gedacht worden aan de problematiek van overgewicht en het vrije verkeer van personen tussen de twee landen.

Buschauffeurs dreigen met staking

WILLEMSTAD — Indien gedeputeerde van Infrastructuur Anthony Godett (FOL) de transportvakbond STU niet voor maandag 26 november te woord staat, dan staken de buschauffeurs op maandag. Dat heeft het vakbondplatform Plataforma Sindikal vanmiddag aan het Bestuurscollege bekendgemaakt. De buschauffeurs trachten al enige tijd een vergadering te beleggen met Godett over gedane beloften op het gebied van openbaar vervoer. Zij hebben hierop nog geen afdoende reactie ontvangen. Plataforma Sindikal heeft afgelopen maandag vergaderd met STU en besloten het verzoek en de eisen van STU te ondersteunen. Besloten is ook maandag tot actie over te gaan indien voor die tijd een reactie van Godett uitblijft.

‘Euro’s ongebruikelijk’

WILLEMSTAD — In Europa betaal je met euro’s, maar in de regio betalen wij met dollars. In deze bewoordingen reageerde gedeputeerde Humphrey Davelaar (Volksgezondheid en Sociale Zaken, PNP) op vragen van PAR-raads-lid Remco Gomez over de daggeldvergoeding van 270 euro die voormalig NPA-ge-

deputeerde van Overheids-nv’s Nelson Pierre uitbetaald had gekregen voor een dienstreis naar Cuba. Gomez wou weten of dit ongebruikelijk was. Uit het antwoord van Davelaar viel op te merken dat dit niet gebruikelijk is, aangezien de daggeldvergoeding normaal gesproken in dollars wordt uitbetaald.

Gedeputeerde Davelaar:

‘Ziekteverzekering Nederland misschien ook voor Curaçao’

WILLEMSTAD — Op dit moment is het niet mogelijk voor Curaçao of de Nederlandse Antillen om zich bij het Nederlandse ziektekostenverzekeringssysteem aan te sluiten. Dit heeft gedeputeerde Humphrey Davelaar (Volksgezondheid, PNP) vanochtend verklaard tijdens beantwoording van vragen van NPA’er Aldebert Rooijer.

Tijdens dit gesprek werd onder meer stilgestaan bij de wens vanuit Curaçao om een toekomstige algemene ziektekostenverzekering in een Nederlandse verzekering op te laten nemen. Maar volgens VWS staat de Nederlandse wet dit niet toe.

“Hetzelfde geldt op dit moment voor de zogenaamde BES-eilanden. Maar de Nederlandse ambtenaren hebben toegezegd dat zij deze zaak verder zullen onderzoeken. Als zij eenmaal een oplossing hebben gevonden voor de BES-eilanden (die een bijzondere Nederlandse gemeente zullen worden, red.), zal dit mogelijk ook voor de andere eilanden gaan gelden”, aldus Davelaar in een toelichting. Het toetreden tot een Ne-

derlandse ziektekostenverzekeraar wordt door velen als een belangrijke voorwaarde gezien voor het slagen van een algemene ziektekostenverzekering (azv) die op deze manier een grotere dekking krijgt en betaalbaar zal zijn. Onlangs lanceerde minister Omayra Leeflang (Volksgezondheid en Sociale Ontwikkeling, PAR) het voorstel voor een Basisverzekering Ziektekostenverzekering Caribisch deel van het Koninkrijk (BaZV-Car/Kon). Dit voorstel gaat ervan uit dat inwoners van de eilanden die op dit moment nog deel uitmaken van de Antillen, straks een basisverzekering gaan krijgen bij een Nederlandse ziektekostenverzekeraar die op Koninkrijksniveau zal worden geregeld.

‘Wildgroei en willekeur bij toelagen ambtenaren’

Vervolg van pagina 1

De ambtenaar dient de staat en niet een partij of een politieke stroming.” Het draait allemaal om artikel 10 van de Bezoldigingsregeling Curaçao 1998 (BRC 1998). Dit artikel stelt de ambtenaar in de mogelijkheid om voor maximaal twee jaar een toelage van ten hoogste 25 procent van zijn bezoldiging te ontvangen indien de positie of taak van de ambtenaar een bijzonder karakter draagt. Het is een tijdelijke toelage die, na evaluatie, telkens met maximaal twee jaar verlengd kan worden. In de onderzochte dossiers heeft de Rekenkamer ‘in geen enkel geval’ vast kunnen stellen dat is nagegaan of de voorgestelde toekenning van de toelage of verlening ervan in overeenstemming is gebeurd met de regelgeving.

Het meest opmerkelijk is misschien wel dat met de introductie van de BRC 1998 van bijna tien jaar geleden juist beoogd werd de ongewenste situatie van voor die tijd weg te nemen. Maar door aanvullende, speciale regelingen voor groepen ambtenaren is – in strijd met de uitgangspunten van de BRC 1998 – die ongewenste situatie voor een deel weer terug.

Artikel 10 BRC luidt dat aan de ambtenaar aan wie zodanige eisen worden gesteld, dat zijn positie of taak een bijzonder karakter draagt, het bevoegde gezag, in ieder afzonderlijk geval vast te stellen, een toelage kan toekennen. Volgens de Rekenkamer maakte deze formulering ‘blijkbaar een ruime interpretatie van het artikel mogelijk’. In 2003 waarschuwde de Rekenkamer het BC hier overigens

al voor en deed een aantal aanbevelingen. In 2004 kwam er wel een circulair, die meer duidelijkheid moest scheppen over wat verstaan moest worden onder ‘zodanige eisen’ en het ‘bijzondere karakter’, maar de regels werden niet toegepast. “Als gevolg daarvan ontbreekt in nagenoeg alle gevallen een deugdelijke onderbouwing voor het toekennen en continueren van de toelage. Dit, maar ook het ontbreken van documenten in de personeelsdossiers, heeft geleid tot een oncontroleerbare situatie.” Omdat na 2003 onvoldoende verbeteringen zijn aangebracht en de situatie nog nagenoeg hetzelfde is, heeft de Kamer een vervolgonderzoek uitgevoerd met als doelstelling te rapporteren aan de Eilandsraad. Dit dus is gisteren gebeurd.

Te veel en te dure chauffeurs BC

Tijdens het onderzoek is de Rekenkamer ‘opmerkelijke zaken tegengekomen’, die niet zozeer te maken hebben met de toekenning van toelagen, maar wel op het terrein liggen van het aanstellen en belonen van overheidspersoneel. Onder andere merkt de Rekenkamer ten aanzien van de chauffeurs van het BC op dat de uitbreiding van de chauffeurs- en bodenpool met elk twee formatieplaatsen ‘in strijd is met de afgekondigde absolute

personeelsstop’. De uitbreiding met in totaal vier formatieplaatsen beschouwt de Rekenkamer als ‘ondoelmatig’. De salariering van de chauffeurs is bovendien in vergelijking met vergelijkbare functies ‘buitensporig hoog’. Oorspronkelijk vond inschaling plaats in schaal 3, terwijl momenteel schaal 5 gangbaar is. “Het verschil met een normale chauffeursbeloning beschouwt de Kamer als ondoelmatige besteding van publieke middelen.”

Advertentie Curaçao



Cellular Phone & Computer Sales & Repair

EASY DEALS FINANCING

With cash gift voucher and 2000 Fun Miles



Nafl. 91,-
PA LUNA
Nafl. 100,-
GIFT VOUCHER
+2000 fun miles

Intel Core 2 Duo
DELL

Inspiron 530s

- Intel Celeron Processor 420
- 1GB DDR2 SDRAM at 667 MHz.
- DELL 19" wide screen + keyboard
- 80 GB SATA II Hard drive



Nafl. 103,-
PA LUNA
Nafl. 200,-
GIFT VOUCHER
+2000 fun miles

Intel Core 2 Duo
DELL

Optiplex 745 MINI TOWER

- Intel Pentium D 945, Dual Core Technology, 3.40GHz
- 160 GB Hard disk SATA
- DELL Flat panel 17" + Keyboard
- 16X DVD +/- RW AND 48X CD-ROM



Nafl. 111,-
PA LUNA
Nafl. 300,-
GIFT VOUCHER
+2000 fun miles

Intel Core 2 Duo
DELL

Vostro 200

- Intel Core2 Duo CPU
- 1 GB DDR2 SDRAM 667MHz, Dual Channel DT
- DELL Flat panel 19" + Keyboard
- 16X DVD +/- RW Drive



YOUR WAY AHEAD

Gift vouchers are to be used at Cell Access. They need to be used in one transaction, and cannot be exchanged for cash value or used to purchase any item with discounted or special prices. RBT loan is based on 7.5% interest (APR 13.35%)

• Dr. M. J. Hugen Holtzweg, z/n, Vredenberg Business Center, Unit A
• Tele / Fax: (599-9) 465-9444
• E-mail: sales@cell-access.com

Advertentie Curaçao



Hangtoilet
NAf. 855,95

Labamano
ku mitar pedestal i kranchi
NAf. 445,95

Bowl
ku tanki i tapa
NAf. 425,95

Labamano
ku pedestal i kranchi
NAf. 325,95

Inter/tiles
and Kitchen

Roosendaal 78 • Schoffegatweg West
Tel: 888 1887 / 888-5187 • Fax: +599 9 888-5887
intermosaicos@atglobal.net

www.sanindusa.pt

'Iedereen happy' na verkoop Howard Johnson

WILLEMSTAD — Het Howard Johnsonhotel op het Brionplein heeft zo goed als zeker een nieuwe eigenaar. De partijen zat gistermiddag op verzoek van de (schuldeisende) banken bij de rechter voor de onderhandse verkoop van het hotelcomplex aan Rick Baljet, die een groep Nederlandse investeerders vertegenwoordigt. Er lag volgens advocaat Arend de Winter ten overstaan van de rechter niets

in de weg wat de verkoop van het hotelgebouw van John Daryanani tegen kon houden. "Iedereen is happy. All winners", reageert de raadsman van de verkoper, na een periode van 'stevig onderhandelen'. De nieuwe eigenaar wil niet reageren. "Het is prachtig", is het enige dat Baljet kwijt wil. Dat het traject uiteindelijk zo positief verliep als De Winter schetst, gelooft hotelmanager Donardo Vrolijk niet. "Wat ik

begrepen heb is dat ze er gisteravond niet uit kwamen. Op een groot aantal punten wel. Op de punten waarop geen overeenstemming is bereikt doet de rechter vanmiddag uitspraak."

De gesloten overeenkomst zou binnen drie weken zijn beslag krijgen. De verkoop betreft alleen het hotelcomplex. Het voormalig St. Martinusgesticht, met daarin onder meer de medische

universiteit, blijft buiten de transactie. De voor maandag geplande veiling, waarin alle gebouwen van Daryanani op het Brionplein onder de hamer zouden gaan, is daarmee van de baan. De Winter: "De universiteit kan gewoon doorgaan." Of de koper de aanvraag voor een casinovergunning weer helemaal opnieuw moet opstarten of voort kan borduren op de in behandeling zijnde aanvraag is vooralsnog onduidelijk.

SKS verhuist naar Saliña



Het nieuwe winkelcomplex van Saliña Properties waar SKS naartoe verhuist.

WILLEMSTAD — Eilandelijk bewakingsdienst **Serviso pa Kontrol i Siguridat (SKS)** verhuist naar het winkelcomplex van **Saliña Properties**. Dit bevestigt SKS-hoofd **Mauricio Sambo**. Op dit moment is het personeel van SKS op drie locaties op het eiland verspreid. Volgens Sambo zal de verhuizing met name de efficiëntie van het functioneren van de bewakingsdienst verbeteren.

Op dit moment is SKS gevestigd te Parera en in het voormalig onderkomen van het Bureau Rijbewijzen aan de Seru Loraweg. Maar beide locaties zijn enige tijd terug door Arbo Consult afgekeurd, waardoor SKS op zoek moest naar een nieuw onderkomen. Na enig zoeken kwam SKS terecht bij het complex van Saliña Properties. Dit gebouw bevindt

zich tegenover Wimco te Saliña, op het terrein waarop vroeger tweedehandsauto's door Hensley Ganga werden verkocht. Het is de bedoeling dat behalve de SKS, ook een andere instantie, naar verluidd de Gezondheids- en Geneeskundige Dienst (GGD), naar Saliña zal verhuizen. Voor SKS zullen de huurkosten rond de twee ton op jaarba-

sis bedragen. Voor de huidige onderkomens van de bewakingsdienst wordt op dit moment geen huur betaald, omdat deze eigendom van het eilandgebied zijn, wat inhoudt dat de huur voor het nieuwe SKS-kantoor voor het eerst op de eilandsbegroting is opgenomen. Maar volgens Sambo zijn er tal van voordelen gebonden aan de nieuwe locatie. "Op dit moment is ons personeel over diverse locaties verspreid. Door iedereen op een locatie te concentreren kunnen wij effectiever te werk gaan en dat zorgt ook voor de nodige besparing. Wij waren op zoek naar een locatie dicht bij het centrum.

Dat is zeker van belang voor diegenen die voor het verwijderen van een wielkleem in de binnenstad moeten betalen." Als je op dit moment langs het oranje gebouw in Saliña rijdt, zou je misschien zeggen dat het meer op een winkelcentrum lijkt dan op een onderkomen voor een bewakingsdienst. Maar volgens Sambo wordt er op dit moment door de verhuurder van het gebouw gewerkt om het aan te passen. Naar verwachting zal de bewakingsdienst begin volgend jaar zijn intrek in het gebouw kunnen nemen. Bij de SKS werken in totaal 100 personeelsleden.

Onbegrip Davelaar voor StIP in kwestie Asjes

WILLEMSTAD — Gedeputeerde **Humphrey Davelaar** (Volksgezondheid, PNP) kan niet begrijpen waarom privatiseringsstichting **StIP** het contract van **Ivar Asjes** als adjunct-directeur bij **Selikor** pas wil ontbinden, als zij hiervoor eerst vrijwaring heeft gekregen. Davelaar ziet niet in waarom **StIP** niet de instructies van het Bestuurscollege kan volgen.

Officieel is de gedeputeerde nog niet op de hoogte gesteld van de wens van het **StIP**-bestuur om gevrijwaard te worden van mogelijke juridische gevolgen bij het laten ontbinden van het contract van **Asjes**. Via de media is hij van het besluit van het **StIP**-bestuur op de hoogte gebracht. "Ik heb nog geen brief gekregen en begrijp niet goed waarom ze vrijwaring willen. Toen het **StIP**-bestuur in hoger beroep ging tegen de uitspraak van de rechter dat **Asjes** niet mocht werken, hebben zij ook geen vrijwaring gevraagd. Dit gold ook niet voor de beslissingen die zij hebben genomen in de bodempprocedure die zes stafleden van **Selikor** hebben aangespannen om

het benoemingsbesluit van **Asjes** te laten vernietigen." Davelaar kan het standpunt van **StIP** in de zaak-**Asjes** niet meer volgen. "De Raad van Commissarissen (RvC) verzocht **StIP**, als juridisch aandeelhouder, om het contract op te zeggen. Maar de Raad kreeg te horen dat hij naar het **BC** moest gaan om een uitspraak uit te lokken, omdat **StIP** alleen autonoom kan handelen bij onderwerpen die te maken hebben met privatiseringen. Maar nu een besluit van het **BC** op tafel ligt, willen zij opeens vrijwaring." Nog veel erger vindt de gedeputeerde het feit dat het zo lang duurt voordat deze zaak afgehandeld wordt. "Dit duurt te lang. Dit is niet goed voor het imago van **Selikor**, noch dat van **Asjes**. Maar het is ook niet goed voor een **BC** dat een beeld naar buiten wil uitstralen van snel en effectief handelen."

Peuter verdrikt in zwembad

WILLEMSTAD — Een tweejarig jongetje is gistermiddag thuis verdronken in het zwembad. De jongen, **Oshane Carter** viel onopgemerkt in het zwembad van de woning aan de **Juliana-laan 1**. Familieleden troffen hem later liggend op de bodem van het zwembad aan. Hij werd per ambulance naar de afdeling spoedeisende hulp van het ziekenhuis getransporteerd waar hij kwam te overlijden. Het onderzoek door de politie duurt voort.

Getuigen gezocht

WILLEMSTAD — De politie zoekt getuigen of personen die informatie hebben over een gewapende overval op een woning aan de **Eemstraat** in **Suffisant**.

De overval vond plaats op 22 oktober rond half vier 's nachts. Drie personen hebben daarbij een vrouw mishandeld en beroofd. Getuigen of tipgevers kunnen bellen naar telefoonnummer 108 of contact opnemen met het **Atrako**-team.

KANKER is niet besmettelijk!

Prinses Wilhelminafonds

50% op Italiaanse Gouden Sieraden

14+18 krt.

new amsterdam store

Gomezplein #14, Punda

IT-PROBLEMEN

Binnen uw bedrijf?

ACS Curacao N.V., Fokkerweg 26, Unit 304 • Tel.: 461 1999

servir frais

Wijnhandel servir frais
Pieterniel 39
Willemstad, Curacao
T +599 9 461 6818
C +599 9 699 6358
E info@servirfrais.com

Parkgelegenheid
ruim terras/baai

Sehos: 'Ruim onder norm van 5 procent complicaties'



Douglas Pinedo, Michael Samson en Eric Garcia tijdens de persconferentie.

WILLEMSTAD — Een op de drie prostaatkankerpatiënten die radiotherapie ontvangen in het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) krijgt ernstige complicaties die bloedtransfusies en langdurige ziekenhuisopname vereisen. Het cobaltapparaat dat door het Sehos gebruikt wordt voor radiotherapie is zo oud dat de behandeling tegen prostaatkanker onverantwoord is. Patiënten kunnen overlijden aan complicaties of bijwerkingen. Dit stelt uroloog **Wissem Isa**. Het Sehos bestrijdt dit en zegt dat **Isa** op verkeerde wijze tot deze conclusie is gekomen.

Het cobaltapparaat is al meer dan 25 jaar oud en betreft een machine die tegenwoordig zelfs in ontwikkelingslanden niet meer in gebruik is, zegt **Isa** in een deze week verstuurd brief aan de media. Het eiland heeft lange tijd een vooraanstaande rol gespeeld in radiotherapie in de regio. Kankerpatiënten uit **Aruba** en **Suriname** bezochten het eiland voor behandeling, maar zijn inmiddels uitgeweken naar andere landen, aldus **Isa**. Dat het apparaat oud is, klopt zonder meer, zegt medisch directeur **Douglas Pinedo** tijdens een persconferentie die gisteren gehouden is over de mediabrief van **Isa**. Maar een aantal maanden geleden heeft het Sehos met behulp van donaties voor dit apparaat een zogenoemde cobaltbom aangeschaft, die vijf jaar meegaat. Het cobaltapparaat wordt ook vervangen door moderne apparatuur, die met de schenking van 6,4 miljoen gulden van **Refineria Isla** wordt gekocht.

Het Sehos wijst erop dat wanneer het van oordeel is dat behandeling met het cobaltapparaat voor bepaalde patiënten niet geschikt is, het ziekenhuis zelf stappen onderneemt om deze naar het buitenland te zenden. Dit geldt met name voor patiënten met overgewicht, waarbij de gewenste dosis niet diep genoeg het lichaam binnendringt. "Wij willen patiënten met overgewicht niet discrimineren, dit is dan ook een van de redenen om nieuwe apparatuur aan te schaffen. Digitale apparaten die veel nauwkeuriger te

bedienen zijn, met een hogere kwaliteit en efficiëntie." **Isa** signaleert een exorbitante stijging van het aantal ernstige complicaties bij prostaatkankerpatiënten. Zo is het aantal darmbloedingen tussen 1993 en 2003 toegenomen van 3 procent naar 27 procent van de patiënten. Obstructies aan de darm en bloedingen die operatief behandeld moeten worden en gevallen van weefselversterving met perforaties of fistels stegen van 0 naar 7 procent.

Voor complicaties aan de urinewegs zijn de cijfers minder dramatisch. Veelvuldig urineren met af en toe bloed in de urine steeg van 3 naar 9 procent van de patiënten. Veelvuldig pijnlijk urineren met regelmatig bloed in de urine en een blaascapaciteit van minder dan 150 cc en weefselversterving met ernstig bloedverlies en een blaascapaciteit van minder dan 100 cc steeg van 2 naar 5 procent, aldus **Isa**. Dit betreft de complicaties die zich meer dan drie maanden na de radiotherapie voordoen en die geclassificeerd zijn door de **Radiation Therapy Oncology Group**. De cijfers van **Isa** kloppen niet, stelt hoofd radiotherapie **Michael Samson**. **Isa** deelt volgens het Sehos de complicaties in naar het jaar waarin deze gesignaleerd zijn en niet naar de periode waarin deze veroorzaakt zijn. Bovendien gaat de uroloog uit van het aantal door hem behandelde patiënten en niet het totaal aantal behandelde patiënten. Volgens **Samson** heeft **Isa** ongeveer twintig patiënten per jaar die radiotherapie ontvangen, op een totaal van 56

prostaatkankerpatiënten en ongeveer 450 patiënten met allerlei kankervormen per jaar die op de afdeling behandeld worden. Bovendien heeft het Sehos sinds 2002 nieuwe apparatuur in gebruik genomen op het traject ter voorbereiding van de bestraling en de dosisebepaling, waardoor de kwaliteit van de behandelingen enorm vooruit is gegaan. Er zijn geen ernstige complicaties geconstateerd bij prostaatkankerpatiënten die na 2002 behandeld zijn.

ONVERMIJDELIJK

Complicaties zijn onvermijdelijk, omdat dit onder meer te maken heeft met 'radiosensitiviteit', de gevoeligheid voor radiotherapie die per patiënt verschillend is. Ook met de nieuwste apparatuur is niet vooraf vast te stellen hoe gevoelig de patiënt zal reageren, en kunnen er complicaties blijven optreden. Maar het Sehos zit ruim onder de internationale norm van 5 procent complicaties, benadrukken **Pinedo** en **Samson**. **Isa** meent echter dat het enige alternatief radiotherapiebehandeling in het buitenland is. Maar dit wordt volgens hem aan pp-kaarthouders met prostaatkanker geweigerd. Het Sehos vermoedt dan ook dat **Isa** uit boosheid over een geschil met Bureau Ziektekostenvoorzieningen (BZV) over een medische uitzending nu de publiciteit heeft gezocht met zijn eigen patiëntgegevens tot 2003. De Sehosdirectie heeft **Isa** uitgenodigd om zijn beweringen toe te lichten. Doet **Isa** dit niet, dan krijgt hij een formele waarschuwing.

Advertentie Curaçao

RESTAURANT & CAFÉ
GOVERNEUR DE ROUVILLE

CURACAO
CARIBBEAN BAR

CHAMPAGNE LIEFHEBBER?

MOËT

WIJ SERVEREN MOËT & CHANDON OOK PER GLAS!
SPECIALE PRIJZEN VOOR GROEPEN... GROOTSTE ASSORTIMENT RUM VAN CURACAO!

VOOR MEER INFORMATIE: TEL 462 - 5999 OF VIA EMAIL: INFO@DE-GOUVERNEUR.COM OF WWW.DE-GOUVERNEUR.COM

Advertentie Curaçao

Precious gifts

Fine Jewelry & Colored Gem Stones

D'ORLAIN

FINE JEWELRY & WATCHES

Breedestraat 50, Punda, Tel.: 461-6233

Boolchand Group

Since 1930

Advertentie Curaçao

Weekaanbieding

Proef de klasse van wijnland Italië. Van Chianti tot Barolo en van Pinot Grigio tot Soave. Kom kijken voor onze speciale aktie!

Servir Frais

Fusieplannen UTS en TelEm

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — UTS en de Sintmaartense telecombedrijf TelEm voeren gesprekken over een mogelijke fusie van de twee bedrijven. Dat bevestigt UTS-directeur Paul de Geus. De samenwerking heeft als doel om tot een efficiënter bedrijf te komen dat beter de concurrentie op telecomgebied op St. Maarten kan aangaan.

UTS-St. Maarten en TelEm behoren tot de grootste telecombedrijven op het eiland. Volgens De Geus zou een fusie op de eerste plaats een vermindering van de kosten met zich meebrengen. “Op dit moment moeten we beide investeren. Door samen te werken sluit je dubbele investeringen uit. Je krijgt een efficiënter bedrijf dat effectiever kan handelen. Op deze manier ben je ook in staat om je klanten beter te bedienen.” De streeft ernaar om in het eerste kwartaal van volgend jaar een akkoord te bereiken, waarna uiterlijk in het derde kwartaal de fusie definitief

kan worden. Jean Fayad, lid van de Raad van Commissarissen (RvC) voor de PAR, reageert vandaag in de *Daily Herald* op St. Maarten op deze besprekingen. Gisteren is er in een RvC-vergadering over dit onderwerp gesproken.

VERKOOP

Fayad reageerde ook op aanhoudende geruchten over de verkoop van UTS voor een bedrag van 800 miljoen dollar aan MIO en/of Digicel. Het RvC-lid verwijst dit bericht naar het rijk der fabelen. De commissaris omschrijft deze geruchten als ‘onzinnig’ en een 1 aprilgrap. De geruch-

ten werden gisteren de lucht ingeholpen door de Curaçaose correspondent van *Radio Sou-aliga* op St. Maarten. Die verklaarde dat Telecom-minister Maurice Adriaens (FOL) klaar stond om met MIO en Digicel te gaan praten over een mogelijke verkoop. Volgens de PAR-coryfee is er geen enkele basis voor deze verhalen. Hij gelooft dat deze verhalen de lucht zijn ingeholpen door MIO en Digicel die op deze wijze de gesprekken tussen TelEm en UTS wilden storen. Ook Glenn Carty, directeur van UTS voor het Oost-Caribisch gebied zegt van niks te weten. “Als hier iets van waar is, dzou het zeker op aandeelhoudersniveau zijn besproken. En zou ook het management hiervan ook op de hoogte zijn.”

Adriaens was vanochtend niet voor commentaar bereikbaar.

Nog geen oplossing voor beerputafval

KRALENDIJK — Ruimtelijke Ordening (Drob) en vuilophaalbedrijf Selibon zijn momenteel bezig met alternatieven voor de verwerking van beerputafval. De overheid wil ook graag van burgers ideeën krijgen voor een permanente oplossing voor dit probleem. Ideeën of voorstellen kunnen bij Drob of Selibon worden in-

gediend. De overheid van Bonaire heeft beide organisaties onlangs de opdracht gegeven om binnen zes weken een gestructureerde en permanente oplossing te bedenken voor het storten van beerputafval op het eiland. In het jaar 1995 hebben burgers die dicht bij de landfill wonen een rechtszaak aangespannen tegen de over-

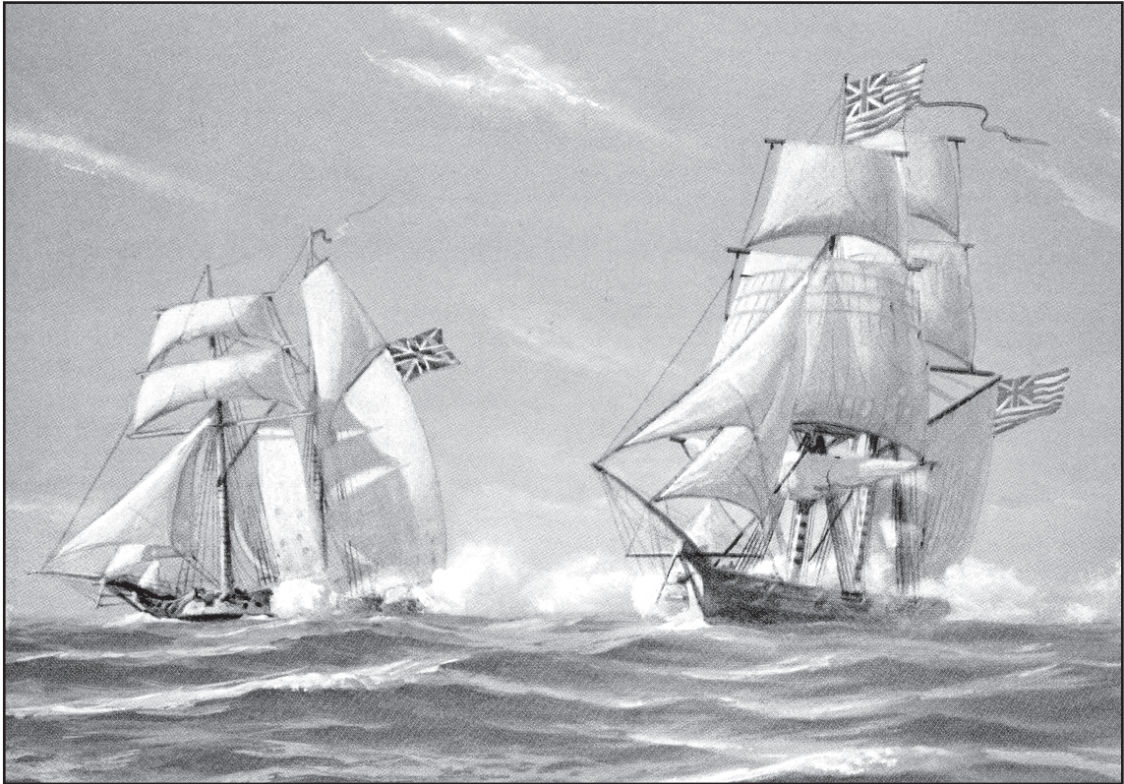
heid om het storten daar stop te zetten. De rechter heeft de burgers toen gelijk gegeven en de overheid geïnstrueerd om een oplossing te zoeken voor dit probleem. Toen werd besloten om het storten van afval bij het terrein van LVV te laten gebeuren. Later bleek dat dit overlast veroorzaakt voor de bewoners van Amboina.

Herbouw Andrew Doria stap dichterbij

ORANJESTAD — Een ‘verklaring van wederzijdse afhankelijkheid’ werd zaterdag ondertekend tussen het eilandgebied en de non-profitorganisatie Andrew Doria – The First Salute Inc. (ADTFS).

Het document benadrukt de goede relatie tussen St. Eustatius en de Verenigde Staten met betrekking tot de herbouw van de brigantijn Andrew Doria, die het eerste saluut in ontvangst nam op 16 november 1776. Koningin Beatrix onthulde een model van het schip op 16 november vorig jaar, dat daarna op verschillende plaatsen in de Verenigde Staten tentoongesteld is.

ADTFS is trekker van de fondsenwerving voor de bouw van een replica van de brigantijn en onderhandelt momenteel over een plaats om de boot te bouwen. Voorzitter van de organisatie Joe Irr organi-



Schilderij van de Andrew Doria in gevech met de HMS Racehorse.

seerde op 16 november een saluut vanaf het zeilschip

Windward Passage, dat de dag ervoor vanaf Ches-

apeake Bay op Statia arriveerde.

‘Simabo moet Sitek als voorbeeld nemen’

KRALENDIJK — De commissie van bezorgde ouders over ontwikkelingen in het funderend onderwijs brengt al meer dan een jaar regelmatig hun onrust over bepaalde aspecten van dit onderwijssysteem in de publiekheid. Momenteel is de commissie bezig met een handtekeningenactie. De ouders zijn heel tevreden met de tot nu toe ontvangen reacties. “Iedereen had deze week in de media kunnen vernemen dat er in het funderend onderwijs op Curaçao een gelijksoortige situatie bestaat. Daar heeft de vakbond van onderwijspersoneel (Sitek)

een vergadering georganiseerd met de betrokkenen om alle problemen te inventariseren en concrete en haalbare oplossingen te presenteren.” De bezorgde ouders vragen zich af waarom de vakbond van onderwijzers op Bonaire (Simabo) dit voorbeeld niet kan volgen. De gedachte die leeft is dat als er niet snel iets wordt gedaan er geen aansluiting meer is met het voortgezet onderwijs. De ouders zijn ervan overtuigd dat ze door moeten gaan met deze strijd en benadrukken dat als verantwoordelijken geen actie ondernemen dit tot een nationale ramp zal leiden.

A Team arresteert vier verdachten

PHILIPSBURG — Het speciale overvalteam van de politie heeft vier verdachten gearresteerd in verband met lopende onderzoeken naar verschillende gewapende overvallen die recent hebben plaatsgevonden.

Politiewoordvoerder Ricardo Henson zei dat drie personen maandag gearresteerd waren. Het gaat om J.F., R.W. en E.L. Tijdens de arrestaties werden verschillende gestolen goederen in beslag genomen. De vierde, M.P., werd dinsdag opgepakt in verband met een overval in Cole Bay. Sinds de instel-

ling van de Special Robbery Unit op 22 oktober is het aantal gewapende overvallen drastisch verminderd. “De resultaten laten zien dat het project effectief is. Maar er lopen nog steeds personen rond die zich bezighouden met deze vorm van criminaliteit”, aldus Henson.

Het is de bedoeling dat het project wordt voortgezet tot er een speciale politieafdeling is opgezet om deze vorm van gewelddelicten te onderzoeken en behandelen. “De onderzoeken naar gewapende overvallen gaan door en we maken snelle voorde-

Autodief aangehouden na wilde achtervolging



Rechts: Het kogelgat in de gestolen KIA.

aanrijden en ook wandelen de toeristen moesten opzij springen, zegt politiewoordvoerder inspecteur Ricardo Henson. De politie heeft verschillende schoten gelost op de auto, die uiteindelijk tegen een lantaarnpaal botste nabij Mullet Bay. N.D. werd gearresteerd. De medepassagier bleek een schotwond tussen de schouderbladen te hebben en werd gearresteerd en per ambulance naar het St. Maarten Medical Center getransporteerd.



Akkoord voor bouw wind- dieselcentrale

KRALENDIJK — Het conventionele Bonaireaanse energiebedrijf WEB heeft een akkoord bereikt met het consortium Ecopower voor de bouw van een windmolenpark in combinatie met een energiecentrale die gaat draaien op biodiesel. Het nieuwe project moet het hele eiland van (schone) elektriciteit gaan voorzien. Ecopower is een consortium gevormd door het Evelop International, dat zich bezighoudt met duurzame energieontwikkeling, het Duitse energiebedrijf Enercon en de eveneens Duitse producent van dieselmotoren MAN B&W. WEB en Ecopower ondertekenen dinsdag in Kralendijk met een plechtige bijeenkomst de zogenoemde power purchase agreement.

‘El Hage kan niet ook hoofd Deza zijn’

KRALENDIJK — In een brief aan de gezaghebber als voorzitter van de Eilandsraad stelt het bestuur van Fundashon Bon Gubernashon (Deugdelijk Bestuur) dat ondanks hun inspanningen en die van de Eilandsraad om duidelijkheid te krijgen over de ‘nevenfuncties’ van raadslid Anthony Nicolaas en gedeputeerde buiten de Raad Burney El Hage. Volgens het bestuur van de stichting moet het duidelijk zijn hoe gehandeld moet worden in de toekomst in een geval als dat van Nicolaas. Die was adjunct-secretaris van het eilandgebied en de stichting wil weten of

die functie onverenigbaar is met het raadslidmaatschap. Dat Nicolaas ontslag heeft ingediend voor het lidmaatschap van de Eilandsraad te aanvaarden doet hier niets aan af, staat in de brief. Wat betreft gedeputeerde El Hage is volgens de stichting de zaak nog nijpend, want hij is nog steeds hoofd van Deza. De staatsrechtelijke vraag in deze zaak is of deze twee functies verenigbaar zijn. Het bestuur van de stichting zegt in de brief dat het vertrouwt dat de gezaghebber blijft toezien dat wettelijke regelingen stipt worden nageleefd.

Advertentie Curaçao

Let's Make a Deal!

3.95%

APR. 07. 36%
APR. 07. 36%

Škoda Fabia Combi

Vinaf Nafl
25,000.-

Dik overlaar met een Devisieraar.

PLUS

- NAF. 1000,- Kortings * Volle Tank
- 3000 Fun Miles * 24/7 Gratis voor 1 jaar
- Keurlings en wegsenbelasting betaald tot eind 2007
- Mogelijkheid tot betaling van uw verzekering in 12 maanden

FBIT BANK

TROPICAL MOTORS Inc.

Showroom Salda
Tel. 461-4912

Parts & Service - Buena Vista
Tel. 858-9112

SIMPLY CLEVER.

Advertentie Curaçao

LAROUSSE
RESTAURANT

Penstraat 5

Pim en Marjolein

Security aanwezig
Reserveren
Tel.: 465.5418 - 465.6035

Open Tuesday
through Sunday
from 18:00 to 24:00
Monday's closed.

**Le bon goût,
c'est un ami pour la vie!!!**

Attention Gentlemen, no shorts or bermudas please!

Statia Terminals 25 jaar

ORANJESTAD — Management en medewerkers van Statia Terminals hielden afgelopen zaterdag een diner-dance bij Lions' Den om het 25-jarig jubileum van het bedrijf te vieren.

Statia Terminals is in het bezit van het Texaanse bedrijf NuStar Energy. Medewerkers van het eerste uur ontvingen een plaquette en een cheque van 2500 dollar.

Operations-directeur van Statia Terminals Robert Gafney haalde tijdens het diner herinneringen op aan de tijd dat het bedrijf zich vestigde op St. Eustatius. “De lokale bevolking verwelkomde het bedrijf”, zei hij. Gezaghebber Hyden Gittens feliciteerde het bedrijf met het behalen van de mijlpaal. Hij zei dat Statia Terminals, als grootste bedrijf op het eiland, veel had betekend voor Statia.

Oli, Asi en Peli praten Papiamentu

WILLEMSTAD — Na een versie in het Papiamentu, is het kinderprentboek over Oli, Asi en Peli nu ook verschenen in het Papiamentu. Het moderne sprookje over vriendschap werd woensdag in het Antillenhuus aangeboden aan de Gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, Paul Comenencia.

Oli, Asi i Peli – un kuenta modernu di amistad, gaat over twee kleine meisjes die eigenlijk niet zonder elkaar kunnen.

VANAF 5 JAAR
Vorig jaar is het boekje op Aruba verschenen onder de titel Olie, Asie y Pelie – un storia moderno tocante amistad. Het boek is bedoeld voor kinderen



vanaf 5 jaar. Het is geschreven in de taal zoals het gesproken en geschreven wordt op Curaçao en Bonaire.

JOYCE HERRY
De schrijfster van dit boekje, Joyce Herry, wil haar Ollie, Assie en Pelie-project volgend jaar beëindigen met de publicatie in het Engels. Ze heeft dan met haar boekjes alle officiële talen binnen het Koninkrijk der Nederlanden gebruikt om de kinderen aan te spreken in hun eigen taal.

BESTELLEN
Het boekje kost 15 euro en is te bestellen bij MI Publishing, Postbus 1566, 2500 BP 's-Hertogenbosch, telefoonnummer 073 - 6418387 of e-mail e-mail: j.herry@inter.nl.net

Mario Kleinmoedig uit Orguyo-bestuur

WILLEMSTAD — Mario Kleinmoedig treedt in goed overleg af als bestuurslid van Fundashon Orguyo Korsou (Foko), die zich inzet voor rechten van homo-, bi-, en transseksuelen.

Dit volgens de stichting 'in verband met pogingen van bepaalde fundamentalistische religieuze groeperingen op Curaçao om de goede naam van Foko-bestuurslid Mario Kleinmoedig in diskrediet te brengen'. Kleinmoedig, die herstellende is van een langdurige longaandoening, heeft zelf verzocht om af te treden. Foko spreekt in een persbericht haar 'enorme waar-

dering uit voor het pionierswerk van Mario Kleinmoedig, die meer dan een decennium lang de spreekbuis is geweest van de homobeweging op Curaçao'. "Waar anderen niet de moed wisten op te brengen voor hun geaardheid uit te komen en de nog steeds alomtegenwoordige homofobie en hypocrisie rond het thema op het eiland aan de kaak te stellen. De organisatie is er dan ook van overtuigd dat Kleinmoedig de strijd voor de rechten van minderheden op Curaçao in het bijzonder en fundamentele grondrechten in het algemeen voort zal weten te zetten." Binnen een week hoopt de organisatie een intern beraad van leden en sympathisan-

ten te kunnen aankondigen, waarbij het bestuur zal worden uitgebreid om de naar mening van de stichting 'toenemende homodiscriminatie en homofobie op het eiland het hoofd te kunnen bieden'. Bovendien kunnen vrijwilligers zich aanmelden om deel uit te maken van een nieuw team van woordvoerders van de organisatie. "Zowel 'originale' als 'nieuwe' Curaçaoenaars kunnen zich hierbij aanmelden." Men kan zich van tevoren aanmelden op het adres curafoko@yahoo.com Vergaderingen van Foko worden vaak in drie en soms zelf vier talen gevoerd om iedereen tegemoet te komen, aldus de stichting.

Straatverlichting Dominguito

WILLEMSTAD — De wijk Dominguito heeft sinds deze week 378 nieuwe straatlantaarns. Het betreft 358 vervangen armaturen en 20 extra lantaarnpalen. De werkzaamheden hebben ongeveer zeven weken in beslag genomen. De lichten zijn ontstoken door kinderen uit de wijk in aanwezigheid van gedeputeerde van Infrastructuur Anthony Godett (FOL).

SOOPS SALADS
Openingstijden
ma-vr 9:00 - 7:00 zat. 9:00 - 5:00
Zin in een lekker maar toch snelle lunch?
Kom dan even langs en geniet dagelijks van een van onze 4 heerlijk soepen, broodjes salade of fruitbakje.
Zaterdag a.s. Pindasoep
Cascoraweg 1.o.
Radulphus College
of bel 736-8866

Botica Novo
Zondag 25 nov.
hele dag OPEN
van 8 tot 7

Kinderboerderij fleuriger



WILLEMSTAD — In de kinderboerderij van Parke Tropikal werd zondag tijdens de ouderklusdag het nodige opgeknapt. Er is een kinderhuisje gebouwd en de kunukuhuisjes en bloempotten werden fleurig geschilderd met door donateurs beschikbaar gestelde materialen.

Advertentie Curaçao

Beautiful Crystal Art from MATS JONASSON MALERAS SWEDEN
Great Christmas Gift!
Handelskade #6 - Punda - Tel.465.9101

George: Te weinig spreektijd bij begrotingsbehandeling

WILLEMSTAD — DP-raads-lid Norbert George vindt de 105 minuten die Eilandsraadsleden gezamenlijk de tijd hebben om vragen te stellen tijdens de begrotingsbehandeling, niet genoeg. Dit houdt in dat de raadsleden per portefeuille 15 minuten in beide vragenrondes kunnen stellen, concludeert George. "Een onmogelijke zaak."

De berotingsbehandeling gaat maandag van start. Tijdens de aangewezen 105 minuten dienen de raadsleden in twee vragenrondes al hun vragen te stellen aan de zes gedeputeerden en gezaghebber Lisa Dindial. George ziet dit als een beperking van de werkzaamheden van de individuele Eilandsraadsleden. De DP-fractie vraagt zich af hoe de begroting op een deugdelijke wijze kan worden behandeld. In een persbericht stelt de DP-leider dat de Eilandsraadsleden in de afgelopen periode meer dan een meter papierwerk hebben

ontvangen, bestaande uit begrotingen en jaarrekeningen van tientallen overheids-nv's en -stichtingen. Een bestuursprogramma ontbrak echter, constateert hij. Al deze documenten zullen in het teken van het op handen zijnde financieel toezicht geplaatst moeten worden. George kan dan ook niet begrijpen waarom PAR-lid Dennis Jackson met het voorstel kwam voor maar 105 minuten spreektijd. "Als de coalitie deze gekte doorzet, dan zie ik echt niet in waarom wij überhaupt de begroting 2008 behandelen. Ik begin steeds beter te begrijpen waarom een Raad van State concludeert dat de begrotingen tot op heden een onvoldoende betrouwbaar beeld geven en veelal irrealistisch zijn." In een reactie zegt Jackson dat dit al sinds 2004 zo wordt uitgevoerd. Volgens hem moet het vooral in het kader worden gezien van een betere efficiëntie bij de behandeling van de begroting van het eilandgebied Curaçao.

Advertentie Curaçao

Sjalotte Restaurant
Where are you dining tonight?
Fine dining you'll remember!
Reservations required.
Piscadera Bay Phone: +5999 4626111
info@florissuitehotel.com www.florissuitehotel.com

Programma intocht Sinterklaas

WILLEMSTAD — Sinterklaas komt zaterdagochtend aan. Vanwege de werkzaamheden rondom het Waai-gat wordt de goedheilig man dit jaar op het Brionplein verwelkomd. Vanaf half acht 's ochtends is op het plein een dj aanwezig om de kinderen alvast in de stemming te brengen.

Om acht uur heet ceremoniemeester Armando Huerta de aanwezigen welkom. Daarna begint een dansshow van Explosjon Dancers. Ondertussen vaart de Sint rond twintig over acht de Annabaai in. De boot vaart een rondje en meert af aan de Matheywerf. Sinterklaas stapt van de boot af en wordt verwelkomd door gezaghebber Lisa Dindial, gedeputeerde van Onderwijs en Cultuur Marilyn Alcalá-Wallé (PAR) en Solange Sillie en Monique Felida van de organiserende stichting Fundashon pa nos Muchanan.

RIJTUIG
In een rijtuig begeeft het ge-

zelschap begeleid door een brassband, cheerleaders en Disney-figuren zich vervolgens naar het Brionplein. Om negen uur begint het officiële gedeelte met toespraken door de gezaghebber, gedeputeerde, tante Irma van der Biest en tante Poppy Cratz, en uiteraard een toespraak van de Sint zelf. Sint en Pieten houden een show tot omstreeks kwart over tien. Het bezoek aan het Brionplein is rond half elf afgelopen. Sint en Pieten vertrekken dan naar het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos), waar zij tot kwart over elf fruitmanden uitdelen op de kinderafdeling. Het Brionplein blijft tot kwart over

een 's middags nog in sinterklaasstemming met allerlei shows van zang- en dansgroepen. Na het Sehos trekt Sinterklaas naar McDonald's in Sta. Maria om daar rond half twaalf een hapje te eten. Daarna gaat de stoet naar Band'abou, waar op de Plasa di Himno i Ban-

dera in Barber al vanaf tien uur 's ochtends allerlei activiteiten gehouden worden in afwachting van de Sint. Ook in Barber houden Sint en Pieten een show. Om een uur 's middags vertrekt de stoet naar Sentro Totolika op Mon Repos, waar alle gehandicapte kinderen een fruitmandje krijgen.

Feesten

Tante Irma houdt voor het dertigste achtereenvolgende jaar een gratis sinterklaasfeest waarvoor ook dit jaar weer 325 kinderen een uitnodiging hebben ontvangen. Het sinterklaasfeest begon indertijd als onderdeel van Telefiesta en werd daarna gehouden in Sentro Pro Arte. De laatste jaren is het World Trade Center de locatie. De 325 kinde-

ren krijgen cadeautjes en lekkers en er wordt een speciale toneelvoorstelling opgevoerd, Piet Laptop i e buki di Sanikolas.

Ook de politieke partij FOL houdt haar jaarlijkse gratis sinterklaasfeest. Dit gebeurt op 2 december vanaf drie uur 's middags in het partijgebouw aan de Churchillweg.

Winkels Punda zondag open

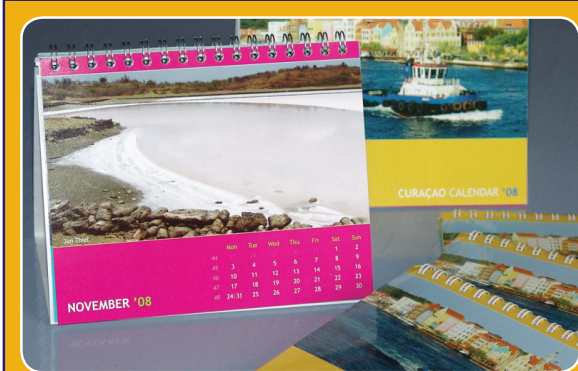
WILLEMSTAD — De winkels in Punda zijn in de eindejaarsperiode open op zondag van negen uur 's ochtends tot twee uur 's middags.

Ook de terrasjes zijn dan open. Dit heeft de winkeliersvereniging van Punda, Downtown Management Organization (DMO), bekendgemaakt. De eindejaarskoopavonden beginnen op donderdag 29 november. Voor de koopavonden bestaat de mogelijkheid om kraampjes te huren in de Columbusstraat en Madurostraat.

Voor informatie hierover is DMO telefonisch bereikbaar op 461-8244 tussen een en vijf uur 's middags.

Advertentie Curaçao

www.memento-vivi.com



Bureaukalender Curaçao Calendar '08
Met deze kalender heb je Curaçao een heel jaar bij je!
Voor meer informatie www.calendars.an



Cadeauboekje 'Herinneringen aan Curaçao'
Dertien korte unieke verhalen geschreven door Elodie!
Kijk op www.memento-vivi.com/herinneringen



Eigenzinnige postkaarten uit Curaçao
Geen smsje, geen mailtje, maar gewoon een kaartje!
Voor meer informatie www.postcards.an

Het beste van Curaçao lees je in Cpost!
Online magazine Cpost [www.cpost.nl] toont verrassende foto's en vertelt kleurrijke verhalen. Het wordt eens in de twee maanden samengesteld door een enthousiast team van Curaçaose professionals. Abonnee worden van Cpost is gratis en kan door naar abonnee@cpost.nl een mail te sturen met als onderwerp 'aanmelding'. www.cpost.nl



Memento Vivi _ grafisch ontwerp bureau
Emmalaan 2 {Emmastad} 738 48 57
{mail} info@memento-vivi.com
{bezoek} www.memento-vivi.com
{verkoop in Nederland} www.books.an

Fusieplannen UTS en TelEm

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — UTS en de Sintmaartense telecombedrijf TelEm voeren gesprekken over een mogelijke fusie van de twee bedrijven. Dat bevestigt UTS-directeur Paul de Geus. De samenwerking heeft als doel om tot een efficiënter bedrijf te komen dat beter de concurrentie op telecomgebied op St. Maarten kan aangaan.

UTS-St. Maarten en TelEm behoren tot de grootste telecombedrijven op het eiland. Volgens De Geus zou een fusie op de eerste plaats een vermindering van de kosten met zich meebrengen. "Op dit moment moeten we beide investeren. Door samen te werken sluit je dubbele investeringen uit. Je krijgt een efficiënter bedrijf dat effectiever kan handelen. Op deze manier ben je ook in staat om je klanten beter te bedienen." De streeft ernaar om in het eerste kwartaal van volgend jaar een akkoord te bereiken, waarna uiterlijk in het derde kwartaal de fusie definitief

kan worden. Jean Fayad, lid van de Raad van Commissarissen (RvC) voor de PAR, reageert vandaag in de *Daily Herald* op St. Maarten op deze besprekingen. Gisteren is er in een RvC-vergadering over dit onderwerp gesproken.

VERKOOP

Fayad reageerde ook op aanhoudende geruchten over de verkoop van UTS voor een bedrag van 800 miljoen dollar aan MIO en/of Digicel. Het RvC-lid verwijst dit bericht naar het rijk der fabelen. De commissaris omschrijft deze geruchten als 'onzinnig' en een 1 aprilgrap. De geruch-

ten werden gisteren de lucht ingeholpen door de Curaçaose correspondent van *Radio Sou-aliga* op St. Maarten. Die verklaarde dat Telecom-minister Maurice Adriaens (FOL) klaar stond om met MIO en Digicel te gaan praten over een mogelijke verkoop. Volgens de PAR-coryfee is er geen enkele basis voor deze verhalen. Hij gelooft dat deze verhalen de lucht zijn ingeholpen door MIO en Digicel die op deze wijze de gesprekken tussen TelEm en UTS wilden storen. Ook Glenn Carty, directeur van UTS voor het Oost-Caribisch gebied zegt van niks te weten. "Als hier iets van waar is, dzou het zeker op aandeelhoudersniveau zijn besproken. En zou ook het management hiervan ook op de hoogte zijn."

Adriaens was vanochtend niet voor commentaar bereikbaar.

Nog geen oplossing voor beerputafval

KRALENDIJK — Ruimtelijke Ordening (Drob) en vuilophaalbedrijf Selibon zijn momenteel bezig met alternatieven voor de verwerking van beerputafval. De overheid wil ook graag van burgers ideeën krijgen voor een permanente oplossing voor dit probleem. Ideeën of voorstellen kunnen bij Drob of Selibon worden in-

gediend. De overheid van Bonaire heeft beide organisaties onlangs de opdracht gegeven om binnen zes weken een gestructureerde en permanente oplossing te bedenken voor het storten van beerputafval op het eiland. In het jaar 1995 hebben burgers die dicht bij de landfill wonen een rechtszaak aangespannen tegen de over-

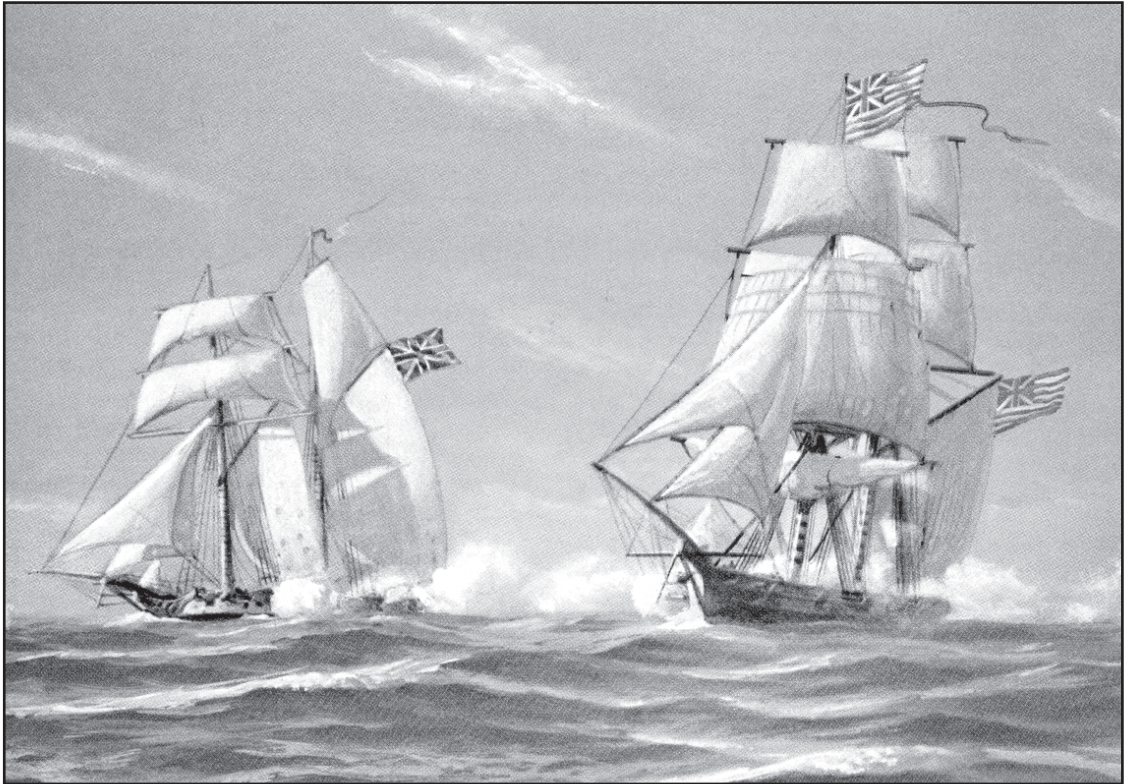
heid om het storten daar stop te zetten. De rechter heeft de burgers toen gelijk gegeven en de overheid geïnstrueerd om een oplossing te zoeken voor dit probleem. Toen werd besloten om het storten van afval bij het terrein van LVV te laten gebeuren. Later bleek dat dit overlast veroorzaakt voor de bewoners van Amboina.

Herbouw Andrew Doria stap dichterbij

ORANJESTAD — Een 'verklaring van wederzijdse afhankelijkheid' werd zaterdag ondertekend tussen het eilandgebied en de non-profitorganisatie Andrew Doria - The First Salute Inc. (ADTFS).

Het document benadrukt de goede relatie tussen St. Eustatius en de Verenigde Staten met betrekking tot de herbouw van de brigantijn Andrew Doria, die het eerste saluut in ontvangst nam op 16 november 1776. Koningin Beatrix onthulde een model van het schip op 16 november vorig jaar, dat daarna op verschillende plaatsen in de Verenigde Staten tentoongesteld is.

ADTFS is trekker van de fondsenwerving voor de bouw van een replica van de brigantijn en onderhandelt momenteel over een plaats om de boot te bouwen. Voorzitter van de organisatie Joe Irr organi-



Schilderij van de Andrew Doria in gevech met de HMS Racehorse.

seerde op 16 november een saluut vanaf het zeilschip

Windward Passage, dat de dag ervoor vanaf Ches-

apeake Bay op Statia arriveerde.

‘Simabo moet Sitek als voorbeeld nemen’

KRALENDIJK — De commissie van bezorgde ouders over ontwikkelingen in het funderend onderwijs brengt al meer dan een jaar regelmatig hun onrust over bepaalde aspecten van dit onderwijssysteem in de publiekheid. Momenteel is de commissie bezig met een handtekeningenactie. De ouders zijn heel tevreden met de tot nu toe ontvangen reacties. "Iedereen had deze week in de media kunnen vernemen dat er in het funderend onderwijs op Curaçao een gelijksoortige situatie bestaat. Daar heeft de vakbond van onderwijspersoneel (Sitek)

een vergadering georganiseerd met de betrokkenen om alle problemen te inventariseren en concrete en haalbare oplossingen te presenteren." De bezorgde ouders vragen zich af waarom de vakbond van onderwijzers op Bonaire (Simabo) dit voorbeeld niet kan volgen. De gedachte die leeft is dat als er niet snel iets wordt gedaan er geen aansluiting meer is met het voortgezet onderwijs. De ouders zijn ervan overtuigd dat ze door moeten gaan met deze strijd en benadrukken dat als verantwoordelijken geen actie ondernemen dit tot een nationale ramp zal leiden.

A Team arresteert vier verdachten

PHILIPSBURG — Het speciale overvalteam van de politie heeft vier verdachten gearresteerd in verband met lopende onderzoeken naar verschillende gewapende overvallen die recent hebben plaatsgevonden.

Politiewoordvoerder Ricardo Henson zei dat drie personen maandag gearresteerd waren. Het gaat om J.F., R.W. en E.L. Tijdens de arrestaties werden verschillende gestolen goederen in beslag genomen. De vierde, M.P., werd dinsdag opgepakt in verband met een overval in Cole Bay. Sinds de instel-

ling van de Special Robbery Unit op 22 oktober is het aantal gewapende overvallen drastisch verminderd. "De resultaten laten zien dat het project effectief is. Maar er lopen nog steeds personen rond die zich bezighouden met deze vorm van criminaliteit", aldus Henson.

Het is de bedoeling dat het project wordt voortgezet tot er een speciale politieafdeling is opgezet om deze vorm van gewelddelicten te onderzoeken en behandelen. "De onderzoeken naar gewapende overvallen gaan door en we maken snelle voorde-

Autodief aangehouden na wilde achtervolging



Rechts: Het kogelgat in de gestolen KIA.

aanrijden en ook wandelen de toeristen moesten opzij springen, zegt politiewoordvoerder inspecteur Ricardo Henson.

De politie heeft verschillende schoten gelost op de auto, die uiteindelijk tegen een lantaarnpaal botste nabij Mullet Bay. N.D. werd gearresteerd. De medepassagier bleek een schotwond tussen de schouderbladen te hebben en werd gearresteerd en per ambulance naar het St. Maarten Medical Center getransporteerd.



Akkoord voor bouw wind- dieselcentrale

KRALENDIJK — Het conventionele Bonaireaanse energiebedrijf WEB heeft een akkoord bereikt met het consortium Ecopower voor de bouw van een windmolenpark in combinatie met een energiecentrale die gaat draaien op biodiesel. Het nieuwe project moet het hele eiland van (schone) elektriciteit gaan voorzien. Ecopower is een consortium gevormd door het Evelop International, dat zich bezighoudt met duurzame energieontwikkeling, het Duitse energiebedrijf Enercon en de eveneens Duitse producent van dieselmotoren MAN B&W. WEB en Ecopower ondertekenen dinsdag in Kralendijk met een plechtige bijeenkomst de zogenoemde power purchase agreement.

‘El Hage kan niet ook hoofd Deza zijn’

KRALENDIJK — In een brief aan de gezaghebber als voorzitter van de Eilandsraad stelt het bestuur van Fundashon Bon Gubernashon (Deugdelijk Bestuur) dat ondanks hun inspanningen en die van de Eilandsraad om duidelijkheid te krijgen over de 'nevenfuncties' van raadslid Anthony Nicolaas en gedeputeerde buiten de Raad Burney El Hage. Volgens het bestuur van de stichting moet het duidelijk zijn hoe gehandeld moet worden in de toekomst in een geval als dat van Nicolaas. Die was adjunct-secretaris van het eilandgebied en de stichting wil weten of

die functie onverenigbaar is met het raadslidmaatschap. Dat Nicolaas ontslag heeft ingediend voor het lidmaatschap van de Eilandsraad te aanvaarden doet hier niets aan af, staat in de brief. Wat betreft gedeputeerde El Hage is volgens de stichting de zaak nog nijpender, want hij is nog steeds hoofd van Deza. De staatsrechtelijke vraag in deze zaak is of deze twee functies verenigbaar zijn. Het bestuur van de stichting zegt in de brief dat het vertrouwt dat de gezaghebber blijft toezien dat wettelijke regelingen stipt worden nageleefd.

Advertentie Curaçao

Let's Make a Deal!

Vanaf NAf. **25,000.-**

3.95% APR (2.95%)

PLUS

- NAF, 1000,- Kortings * Volle Tank
- 3000 Km Miles * 24/7 Gratis voor 1 jaar
- Keurlings en wegenbelasting betaald tot eind 2007
- Mogelijkheid tot betaling van uw verzekering in 12 maanden

TROPICAL MOTORS Inc.

Showroom Salda
Tel. 461-9112
Parts & Service - Buena Vista
Tel. 858-9112

Škoda Fabia Combi

SIMPLY CLEVER.

Advertentie Curaçao

Pim en Marjolein

Security aanwezig
Reserveren
Tel.: 465.5418 - 465.6035

Open Tuesday through Sunday from 18:00 to 24:00
Monday's closed.

**Le bon goût,
c'est un ami pour la vie!!!**

Attention Gentlemen, no shorts or bermudas please!

Statia Terminals 25 jaar

ORANJESTAD — Management en medewerkers van Statia Terminals hielden afgelopen zaterdag een diner-dance bij Lions' Den om het 25-jarig jubileum van het bedrijf te vieren.

Statia Terminals is in het bezit van het Texaanse bedrijf NuStar Energy. Medewerkers van het eerste uur ontvingen een plaquette en een cheque van 2500 dollar.

Operations-directeur van Statia Terminals Robert Gafney haalde tijdens het diner herinneringen op aan de tijd dat het bedrijf zich vestigde op St. Eustatius. "De lokale bevolking verwelkomde het bedrijf", zei hij. Gezaghebber Hyden Gittens feliciteerde het bedrijf met het behalen van de mijlpaal. Hij zei dat Statia Terminals, als grootste bedrijf op het eiland, veel had betekend voor Statia.

BIA BONAIRE INTERNATIONAL AIRPORT N.V.

OPENBARE AANBESTEDING

Op vrijdag 14 december 2007 om 10.00 uur zal door de Bonaire International Airport N.V. (BIA N.V.) een openbare aanbesteding worden gehouden voor de

SCHOONMAAKWERKZAAMHEDEN OP FLAMINGO AIRPORT

Het werk bestaat uit het schoonmaken van het stationsgebouw en bijgebouwen met een totale oppervlakte van ongeveer 1750 m².

Het Bestek en voorwaarden doc. 07.001BIA FW ligt ter inzage op de administratie van de Bonaire International Airport N.V., Plaza Medardo S.V. Thielman no 1, Bonaire, Nederlandse Antillen, en is aldaar vanaf maandag 26 november verkrijgbaar. De prijs van het bestek is Nafl. 350,00.

Deelneming aan de inschrijving is aan voorwaarden gebonden, waaronder het eerder hebben uitgevoerd van gelijkwaardige schoonmaakwerkzaamheden, het beschikken over gekwalificeerd personeel en vestiging op het eiland Bonaire.

De inlichtingenvergadering en aansluitend de plaatselijke aanwijzing zal gehouden worden op donderdag 29 november 2007 om 9.00 uur. De inlichtingenvergadering wordt gehouden in het kantoor van de Technische Manager op Flamingo Airport, Bonaire.

De nota van inlichtingen en het proces verbaal van aanwijzing liggen vanaf vrijdag 30 november 2007 ter inzage op de administratie van de Bonaire International Airport N.V. en zijn vanaf die datum aldaar gratis verkrijgbaar voor bestekhouders.

De inschrijvingsbiljetten moeten vóór het tijdstip van aanbesteding bij de administratie van de Bonaire International Airport N.V. zijn bezorgd, of op de dag van aanbesteding van 9.00 tot 10.00 uur bij de administratie zijn ingeleverd.

Bonaire International Airport N.V.

Ir J.M. van de Kreeke
Direkteur

Grote zorg over vervuilde waterbronnen Bangladesh

DEN HAAG/DHAKA — Het Rode Kruis heeft grote zorgen over de verzilting en vervuiling van waterbronnen in de rampgebieden in Bangladesh. Doordat de regio is getroffen door een vloedgolf uit zee zijn veel bronnen niet meer bruikbaar door het zoute water. In veel bronnen liggen of lagen ook lijken of kadavers te rotten.

Het Nederlandse Rode Kruis meldde vrijdag dat waterdistributie momenteel de hoogste prioriteit heeft. Gebruik van vervuilde bronnen kan 'een enorm gevaar' opleveren voor de volksgezondheid. De verspreiding van goed drinkwater gaat evenwel zeer moeilijk, aldus de organisatie. Wegen in de rampregio's zijn nog steeds moeilijk berijdbaar door onder meer omgevallen bomen en elektriciteitsmasten. Op enkele plekken zijn olifanten ingezet om de wegen weer vrij te maken van obstakels. Onder slachtoffers van de cycloon die een week geleden de kust trof, was donderdagavond paniek uitgebroken. Duizenden daklozen aan de kust zochten landinwaarts angstig een goed heenkomen nadat het gerucht was verspreid dat er een vloedgolf aankwam. De paniek brak uit in de kuststreek Barisal. Het peil van het zeewater was er iets gestegen. De vrees voor een tsunami bleek later echter ongegrond.

NOODHULP

Vrijdag riep de voedsel- en landbouworganisatie (FAO) van de Verenigde Naties op tot noodhulp voor de 100.000



Foto: AFP/Jewel Samad

Een man draagt een oudere vrouw weg die onwel was geworden nadat ze urenlang in de zon had zitten wachten op de distributie van voedsel bij het dorpje Nishanbari.

zwaarst getroffen huishoudens. Volgens de organisatie Volgens de organisatie, die afgaat op cijfers van onder meer de overheid en ngo's, werd meer dan 92.000 hectare landbouwgrond volledig en 551.000 hectare deels verwoest. Naar schatting kwamen 350.000 stuks vee om. "Er is behoefte aan zaaigoed en mest, vismaterialen, benodigdheden voor aquacultuur en voedsel en inenting voor het vee", zei Ad Spijkers, een vertegenwoordiger van de FAO in Bangladesh. De FAO zegt dat het al één miljoen dollar heeft ontvangen van een noodfonds van de VN en dat België twee miljoen dollar hulp geeft, goed voor 47.000 huishou-

dens. Het agentschap zoekt nog meer donaties. Op verzoek van de Bengalese overheid is de Amerikaanse marine vrijdag begonnen met de voorbereidingen voor de levering van voedsel en medicamenten aan het getroffen kustgebied. Donderdag arriveerde het Amerikaanse marineschip de USS Kearsarge voor de kust; een tweede schip, de USS Essex, wordt in de komende dagen verwacht. De schepen hebben elk twintig helikopters aan boord die de noodhulp kunnen vervoeren. Verwacht wordt dat de hulpactie vandaag van start gaat. In de Bengalese hoofdstad Dhaka hebben ongeveer driehonderd leden van een

kleine islamitische groep tegen de komst van de Amerikaanse marineschepen geprotesteerd. Ze beschouwen de schepen als een bedreiging voor de veiligheid van Bangladesh. "Ga terug! We willen de oorlogsschepen niet", riepen demonstranten in de buurt van de grootste overheidsmoskee van de stad. Ze werden tegengehouden door de oproerpolitie. Het zuidwesten van Bangladesh werd op 15 november getroffen door cycloon Sidr. Tot nu toe zijn meer dan 3500 lichamen geborgen maar hulpverleners schatten dat het werkelijke aantal doden tegen de 10.000 loopt. Meer dan twee miljoen mensen zijn dakloos geraakt.

Leger Libanon verantwoordelijk gesteld voor veiligheid in het land

BEIROET — De scheidende Libanese president Emile Lahoud heeft vrijdag het leger verantwoordelijk gemaakt voor de veiligheid in het land, nadat de politiek er niet in was geslaagd een opvolger voor hem te kiezen. De prowesterse regering verwierpt het besluit.

Lahouds mandaat liep vrijdag nacht om middernacht af. Een zeggman van de pro-Syrische Lahoud zei dat er "omstandigheden in het land bestaan die kunnen leiden tot de noodtoestand". De verkiezing door het parlement van een nieuwe president was vrijdag voor de vijfde keer uitgesteld. Een regeringsfunctionaris noemde de beslissing van Lahoud 'ongeldig en onconstitutioneel'. "Het is net of

deze verklaring nooit is uitgegeven." Een hooggeplaatste veiligheidsfunctionaris zei dat de verklaring bijna neerkomt op het uitroepen van de noodtoestand. Volgens de grondwet kan de president de noodtoestand niet afkondigen. Het parlement komt op 30 november opnieuw bijeen om een president te kiezen. Parlementsvoorzitter Nabih Berri zei het regerende prowesterse blok onder leiding van Saad al-Hariri en de oppositie onder leiding van Hezbollah meer tijd te willen geven om een compromis te bereiken. Prowesterse volksvertegenwoordigers wilden vrijdag bijeenkomen om een president te kiezen, maar haalden het quorum niet. Om een staatshoofd te kiezen moet tweederde van de parlemen-

tariërs aanwezig zijn. Hariri en zijn medestanders hebben slechts een meerderheid van drie in het parlement. Volgens de grondwet zou de uitvoerende macht van de pro-Syrische president naar de regering moeten gaan. Maar Lahoud erkent de ploeg van premier Fouad Siniora niet meer sinds zes pro-Syrische ministers zijn opgestapt. Lahoud heeft steeds verklaard de macht niet aan Siniora te willen overdragen.

Alle partijen proberen te voorkomen dat de zaak uit de hand loopt. Hezbollah liet al weten een tijdelijke regering te zullen accepteren zolang ze geen belangrijke beslissingen neemt. Het leger heeft intussen extra troepen naar Beiroet gestuurd om de rust te garanderen.

Oud-nazi Priebke definitief zonder werk

ROME — Het Italiaanse Hof van Cassatie heeft vrijdag bepaald dat de wegens oorlogsmisdaden veroordeelde oud-nazi Erich Priebke niet meer mag werken. Het Hof bevestigde daarmee het besluit van een lagere rechter in juni.

De 93-jarige ex-SS'er werkte vanaf begin juni bij zijn advocaat in Milaan. Een militaire rechtbank had hem daarvoor toestemming verleend, maar dit besluit werd een week later door een andere rechter

weer herroepen. Priebke was in 1998 wegens oorlogsmisdaden tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld. De straf werd een jaar later omgezet in huisarrest, wegens de hoge leeftijd en slechte gezondheid van de Duitser. Priebke was in 1944 betrokken bij de executie van 335 burgers, onder wie 75 joden, in de Ardeatijnse Groeven ten zuiden van Rome. Hij vluchtte na de Tweede Wereldoorlog naar Argentinië, maar hij werd in 1995 uitgeleverd aan Italië.

Laagterecord moordcijfer New York

NEW YORK — New York is op weg naar het laagste moordcijfer in jaren. Dat meldde The New York Times vrijdag. Het ziet er naar uit dat er dit jaar minder dan vijfhonderd mensen worden vermoord in de Big Apple. Sinds de politie het huidige statistieksysteem in 1963 invoerde, zijn er niet zo weinig mensen vermoord in de Amerikaanse stad met 8,2 miljoen inwoners. In 1990 werden nog 2200 mensen in New York met geweld om het leven gebracht.

Akkoord over EU-satellieten Galileo

BRUSSEL — Er is definitief een akkoord tussen de EU-landen en het Europese Parlement over de financiering van Galileo, het miljardenproject voor dertig Europese satellieten in de ruimte.

Dat meldde het Portugese voorzitterschap van de Europese Unie vrijdagavond laat na een marathonvergadering van EU-ministers, eurocommissarissen en europarlementariërs. Nederland is 'blij met dit aanvaardbare compromis', zei staatssecretaris Frans Timmermans (Europese Zaken) na afloop. Voor de volledige financiering van Galileo werd de afgelopen maanden nog gezocht naar 2,7 miljard euro. De Europese Commissie wilde daarvan 2,4 miljard halen uit niet-uitgegeven landbouwsubsidies, maar Nederland, Groot-Brittannië en Duitsland waren daar fel op tegen. Den Haag en Londen wilden dat dat geld in zijn geheel terug zou vloeien naar

de 27 EU-landen. Duitsland was ook tegen het voorstel van de Commissie maar om een andere reden. Nu is besloten dat 1,6 miljard van niet bestede landbouw gelden naar Galileo gaat. In totaal 1,1 miljard euro wordt gehaald uit de begroting voor onderzoek en ontwikkeling, waar Nederland het volledige tekort voor Galileo uit wilde financieren. In de onderhandelingen is dus uiteindelijk 800 miljoen euro verschoven. VVD-europarlementariër Jan Mulder was een van de europarlementariërs die betrokken was bij de onderhandelingen. Hij was na afloop erg verheugd met de uitkomst. Voor Timmermans was van groot belang dat de EU-landen op zijn initiatief in een verklaring beloofden er in de toekomst niet weer gemorrelt wordt aan eerder afgesproken begrotingsregels. "Nu is overeengekomen dat dit een eenmalige uitzondering is." Mocht Galileo in de toekomst duurder uitvallen

dan nu begroot, dan moeten de tekorten ook worden aangevuld uit het EU-budget voor onderzoek en ontwikkeling. Ook dat is vrijdag afgesproken. Het kabinet loopt uiteindelijk wel een meevaller van ongeveer 80 miljoen euro mis. Gelden die niet nodig bleken voor landbouwuitgaven kan Nederland niet in de schatkist houden, maar gaan nu naar Galileo. Galileo moet met dertig satellieten in de ruimte de Europese verbeterde versie van het Amerikaanse gps-systeem voor positiebepaling op aarde worden. Het project is in totaal begroot op 3,4 miljard euro. Een satelliet hangt al in de ruimte, maar het project zal niet voor 2013 volledig zijn gerealiseerd. Ooit was het de bedoeling dat het per 2008 al operationeel zou zijn. Critici menen dat Europa bezig is met overbodige technologie omdat de Amerikanen inmiddels werken aan een nieuwe versie van gps. Ook Rusland en China zijn bezig met satellietenprojecten.

Opnieuw ruzie in Bolivia over grondwet



Foto: AFP

Oproerpolitie houdt protesterende studenten tegen die vrijdag de vergadering wilden verstoren. Ongeveer honderd mensen, waaronder betogers en politie, raakten gewond.

BOGOTÁ — Na een gedwongen reces van drie maanden praten politici in Bolivia weer over een vernieuwde grondwet. De gemoeiden zijn in de tussentijd niet gekalmeerd, zo werd vrijdag duidelijk. De oppositie boycot de beraadslagingen van de Grondwetgevende Vergade-

ring in Sucre, en bij de heropening gebruikte de politie traangas tegen betogers. In augustus kwam het politieke overleg over een nieuwe grondwet stil te liggen na dagenlange protesten tegen plannen om van Sucre de enige hoofdstad van Bolivia te maken, ten koste van La

Paz. Dat conflict symboliseert de meningsverschillen die de oppositie heeft met het kamp van president Evo Morales. De Grondwetgevende Vergadering is door Morales in het leven geroepen om de inheemse meerderheid van Bolivia meer zeggenschap te geven. De oppositie meent

echter dat Morales geen enkel oog voor de belangen van de middenklasse heeft.

Overigens loopt het mandaat van de Grondwetgevende Vergadering op 14 december al af en dan zou er een herschreven grondwet moeten liggen.

Weduwe Litvinenko stapt naar Europees Hof

LONDEN — De weduwe van de voormalige Russische spion Alexander Litvinenko, die vorig jaar in Londen vergiftigd werd, slaapt Rusland voor het Europees Hof voor de Rechten van de Mens. Ze wil aantonen dat de Russische autoriteiten achter de moord zitten, liet haar advocate vrijdag weten.

Volgens de raadvrouw Louise Christian heeft een Amerikaanse expert onlangs bewijs geleverd dat het 'zeer waarschijnlijk' is dat het radioactieve polonium 210 dat Litvinenko fataal werd, uit het nucleaire complex Avangard afkomstig is. Dat is een van de strengst bewaakte staatsfaciliteiten in Rusland. Wie deze expert is, wilde Christian niet zeggen. Vrijdag was het precies een

jaar geleden dat Litvinenko in een ziekenhuis in Londen overleed. Familie en vrienden demonstreerden voor het ziekenhuis en lazen de verklaring voor die Litvinenko op zijn sterfbed voorlas. Daarin beschuldigde hij de Russische president Vladimir Poetin van betrokkenheid bij zijn dood. Litvinenko was een scherp criticus van Poetin. Zijn weduwe Marina zei vrijdag tijdens de persconferentie in Londen dat ze de strijd om de schuldigen veroordeeld te krijgen, niet zal opgeven. Bij het Europees Hof voor de Rechten van de Mens kunnen burgers een klacht indienen tegen een lidstaat van de Raad van Europa, waarbij ook Rusland is aangesloten. Uit onderzoek van de Britse politie is gebleken dat een

andere voormalige Russische KGB-agent, Andrej Loegovoj, achter de moord zit. Litvinenko ontmoette Loegovoj enkele weken voor zijn dood in Londen. De affaire leidde tot een diplomatieke rel tussen Londen en Moskou. Rusland weigert Loegovoj uit te leveren aan Groot-Brittannië.

**Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...**

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

VN-gezant: Marteling wijdverbreid in Indonesië

JAKARTA — Marteling is stevig verankerd in het Indonesische gevangensysteem. Dat zei de speciale VN-gezant Martin Nowak vrijdag. In de detentiecentra heerst een cultuur van straffeloosheid, zei hij.

Er is volgens hem echter geen bewijs dat er systema-

tisch wordt gemarteld. Maar door de afwezigheid van een wet die martelen verbiedt en het geringe toezicht op de gevangenis zijn gedetineerden 'extreem kwetsbaar' voor martelingen, zei Nowak na een zestiendaagse onderzoeksmis-

de meest gebruikte methode. Ook worden gevangenen onder stroom gezet en in de benen geschoten. Ook jeugdige gedetineerden worden geslagen. De daders worden nooit vervolgd. Nowak pleit voor een wettelijk verbod op martelen en de instelling van onafhankelijke klachtencommissie om zo daders voor het gerecht te brengen.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

EURO

Winst

AMSTERDAM — De euro bereikte vrijdag een nieuw record met een stand van 1,4966 dollar. De Europese eenheidsmunt sloot uiteindelijk op 1,4830 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen donderdag stond de munt op 1,4850 dollar. De Europese effectenbeurzen zijn vrijdag met winst het weekeinde ingegaan. De graadmeters bouwden hun winsten verder uit na een hogere opening op Wall Street. Vooral financiële fondsen en farmaceuten waren in trek op een vrij rustige handelsdag in Europa. De AEX-index, de graadmeter van hoofdfondsen in Amsterdam, sloot met een winst van 7,54 punten (1,6 procent) op 492,47 punten. De MidKap-index steeg met 14,75 punten ofwel 2,4 procent tot 640,14 punten. De graadmeters in Parijs en Londen wonnen 1,9 procent en 1,7 procent, terwijl de DAX in Frankfurt wat achterbleef met een winst van 0,6 procent. Handelshuis Hagemeyer was met een koerswinst van 2 procent een sterke stijger in de hoofdingex. Hagemeyer maakte vrijdag bekend het verhoogde overnamebod van de Franse branchegenoot Rexel te accepteren. De Franse krant *Les Echos* berichtte dat de Franse verzekeraar AXA op land-en branchegenoot CNP Assurances aast. Dat vonden beleggers een goed teken en daar profiteerde de hele financiële sector in Europa van. CNP Assurances schoot op de beurs in Parijs met 1 procent omhoog en AXA won 4,3 procent. In de

AEX was Fortis met 4,7 procent de sterkste stijger van de zwaarwegende financiële waarden. Aegon en ING wonnen 2,7 procent en 3,5 procent. Elektronicaconcern Philips stond met een plus van 4,7 procent hoog in de AEX. Volgens handelaren profiteerde het fonds van een donderdag door de Tweede Kamer goedgekeurde wetswijziging die het fiscaal aantrekkelijker maakt om eigen aandelen in te kopen. Philips is bezig met een omvangrijk aandeleninkoopprogramma. De farma- en biotechnologie sector was net als donderdag erg gewild op de Europese beursvloeren. In Londen won de Britse farmaceut GlaxoSmithKline 1,4 procent en in Parijs steeg Sanofi-Aventis met 2 procent. In Amsterdam maakte Fornix BioSciences een koerssprong van 9,9 procent. Zakenbank SNS Securities verhoogde zijn beleggingsadvies voor het biotechnologiebedrijf. De producent van automatische versnellingsbakken Antonov kelderde op de lokale markt met 16,5 procent, vanwege het nieuws dat het bedrijf de samenwerking met de Chinese autofabrikant Geely heeft stopgezet. De reden is dat de Chinezen volgens Antonov hun financiële en andere contractuele verplichtingen niet nakwamen. Beleggers hielden vrijdag de ontwikkelingen in de Amerikaanse detailhandel scherp in de gaten. De dag na Thanksgiving, bekend als 'Black Friday', barst in de Verenigde Staten traditioneel het koopseizoen los in aanloop naar de kerstdagen.

WALL STREET

Hoger

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York hebben vrijdag op de dag na Thanksgiving de handel in een opperbeste stemming afgesloten. Detailhandelaars konden op belangstelling rekenen door de aftrap van het inkoopseizoen voor de kerstdagen in de Verenigde Staten. De Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen eindigde met een winst van 181,84 punten (1,4 procent) op 12.980,88 punten. Daarmee heeft de hoofdindex deze week een verlies geleden van 1 procent. De Nasdaq steeg 34,45 punten ofwel 1,3 procent tot 2596,60 punten, waarmee de technologiebeurs deze week een verlies van 0,9 procent leed. De breed georiënteerde S&P 500 sloot 23,93 punten (1,7 procent) hoger op 1440,70 punten. Daardoor werd het verlies over de afgelopen week beperkt tot 0,7 procent. De beurzen in New York waren vrijdag een halve dag geopend, na donderdag gesloten te zijn geweest voor de viering van Thanksgiving. De handel op vrijdag verliep dan ook rustig. De dag na Thanksgiving is Black Friday, wat traditioneel het begin inluidt van het inkoopseizoen voor de kerstperiode in de VS. Beleggers houden de detailhandelaars goed in de gaten omdat de vrees bestaat dat de problemen op de Amerikaanse huizenmarkt en de kredietcrisis de consumentenbestedingen negatief zullen beïnvloeden. Maar door de drukte bij de winkels verdwenen die zorgen even naar de achtergrond. Naar schatting trokken meer dan 130 miljoen Amerikanen er vrijdag op uit. Wal-Mart, 's werelds grootste detailhandelaar, won 1,9 procent en Target, de op een na grootste prijsvechter van de VS, won 5,7 procent. De grote warenhuisketen Sears Holdings steeg 2,1 procent en de elektronica keten Circuit City ging liefst 19,5 procent omhoog. Macy's, 's werelds grootste warenhuisketen, won 5,4 procent. Veel winkeliers probeerden vrijdag klanten te trekken met spectaculaire aanbiedingen. Ook de financiële fondsen waren weer in trek bij de beleggers in New York, na de klappen van de afgelopen tijd. De zakenkrant *The Wall Street Journal* meldde dat een aantal grote banken een noodfonds willen opzetten met daarin 75 miljard tot 100

miljard dollar om de gevolgen van de kredietcrisis op te vangen. De betrokken banken zijn Citigroup, JPMorgan Chase en Bank of America.

‘Meer specialisten in Venezuela en Brazilië’
Shell zoekt duizenden werknemers in Canada

FORT MCMURRAY — Shell Canada heeft grote problemen met het vinden van de zesduizend werknemers die het op korte termijn nodig heeft voor twee nieuwe projecten, waarbij uit teerzand olie wordt gewonnen. “In Noord-Canada zijn nauwelijks mensen te vinden”, aldus een woordvoester ter plekke.

Met de exploitatie van de mijnen Muskeg River en Jackpine in het noordelijk gelegen Fort McMurray in de Canadese provincie Alberta wil het concern de olieproductie in Canada met 470.000 vaten per dag verhogen. Maar de razendsnel groeiende teerzandindustrie, en daarmee de economie in Alberta, legt grote druk op het werknemersbestand en goed opgeleide mensen zijn dun gezaaid.

Shell kijkt daardoor steeds vaker uit naar de rest van Canada en het buitenland. “Het grootste deel, 85 procent, van de mensen die we nodig hebben zijn mensen met ervaring”, aldus de woordvoester. “Technici en ingenieurs met ervaring in de mijnindustrie. Door de tekorten in Alberta halen we meer mensen uit bijvoor-

beeld Zuid-Amerika. Landen als Venezuela en Brazilië hebben specialisten in zware olie.”

Voor goede mensen moet steeds meer betaald worden. “Alberta heeft sterke vakbonden”, zegt de woordvoester. “Fort McMurray heeft er al vijftientig. Over de komende drie jaar hebben ze een salarisverhoging van 6 tot 10 procent bedongen.” Het gemiddelde salaris van een werkende in het ‘teerzandstadje’ is 90.000 Canadese dollar (91.074 dollar). Een vrachtwagenchauffeur verdient exclusief overuren zo’n 65.000 dollar per jaar. Het tijdelijke barakkenkamp voor de 2500 werknemers van de mijn Jackpine, het zogenoemde Albion Village, is

praktisch klaar en ook werd afgelopen week een eigen landingsbaan geopend om de mensen naar het afgelegen, koude noorden te brengen. Het barakkenkamp, dat sinds afgelopen zomer de eerste werknemers verwelkomde, is voorzien van onder meer een ijshockeybaan, een basketbalveld, een fitnessruimte, een restaurant met ‘goed eten’ en een loungebar. “Samen met de landingsbaan hopen we dat het mensen lukt om hier te komen werken.” Shell heeft in Canada een samenwerkingsverband met Chevron en Western Oil Sands, en produceert in het land momenteel 155.000 vaten olie per dag. Het bedrijf wil dat aantal opschroeven tot 770.000 per dag.

Deal Oekraïne

Shell ziet af van de overname van een meerderheidsbelang in de Oekraïense gasactiviteiten van het Britse Regal Petroleum. Donderdag werd echter een nieuwe topman bij Regal benoemd, waarvan Shell naar eigen zeggen niet van op de hoogte was. “Uit opmerkingen van het nieuwe management blijkt dat Regal de deal mogelijk wil herzien. We hebben daarom besloten niet verder te gaan met de transactie”, aldus Shell. Twee dagen terug werd nog een voorlopig akkoord bereikt met Regal. Shell noemde de overeenkomst woensdag ‘een belangrijke stap in de ontwikkeling van Shell in Oekraïne’.

EU-begroting naar 120 miljard

BRUSSEL — De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Unie, heeft volgend jaar een bedrag van 120 miljard euro te besteden. Dat blijkt uit vrijdagavond laat gemaakte afspraken. De begroting stijgt met 4,2 procent. Eens in de zeven jaar spreken de EU-landen af hoeveel de unie de komende zeven jaar in totaal mag besteden. De begroting voor 2008 is iets hoger uitgevallen door extra kosten (370 miljoen euro) voor het Europees buitenlands en veiligheidsbe-

leid. De EU heeft onder meer extra geld nodig voor een waarschijnlijke politiemissie in Kosovo. Die zal naar schatting zeker 160 miljoen euro gaan kosten. De Europese Commissie besteedt ongeveer 90 procent van de begroting in de 27 lidstaten van de unie. Daarbij heeft ‘Brussel’ niet altijd goed zicht op hoe het geld wordt besteed. De Europese Rekenkamer die dat controleert, moppert daar al meer dan tien jaar over. Zij weigerde daarom twee weken geleden voor het dertiende jaar op rij een goedkeurende

verklaring af te geven over de EU-uitgaven in het voorbije jaar. De commissie is op haar beurt weer boos op de Rekenkamer omdat die verzuimt te vermelden dat de geconstateerde ‘onregelmatigheden’ in de besteding van fondsen niet per definitie betekenen dat er fraude is gepleegd. Staatssecretaris Frans Timmermans van Europese Zaken vroeg vrijdag tijdens overleg met collega’s in Brussel nog eens om aandacht voor een eerlijke verantwoording van de besteding van Europees belastinggeld.

MARKTANALYSE

door Ronald Prummel

Kan 3 procent van de huizenbezitters van de VS de wereld in een recessie storten? Wat enkele maanden geleden begon als de ‘*subprime loan crisis*’ heeft sindsdien de omvang aangenomen van een wereldwijde kredietcrisis, die in het somberste scenario uitmond in een recessie die vooral de VS, maar ook de EU en Japan kan treffen. Volgens sommige analisten staat de wereld – en dan vooral de financiële sector – aan de vooravond van gigantische afschrijvingen op de waarde van hun assets. In het ergste geval zou het gaan om een bedrag van 2000 miljard dollar. Als dat waar is, dan zou dat de sector dwingen de kredietverlening fors te beperken waardoor in grote delen van de wereld de economische groei tot stilstand kan komen. Dit is uiteraard een zogeheten ‘*worst case scenario*’, waarbij alles tegenzit. Dat neemt niet weg dat er grondige redenen zijn om voorzichtig te blijven. De Amerikaanse financiële sector heeft zojuist een tweede ronde van afschrijvingen van vele miljarden achter de rug en het is nu wachten op de derde ronde van afschrijvingen van waardeloos geworden leningen en fraaie financiële constructies. Dat hoeft niet lang meer te duren, want al in december komen grote investmentbanks als Morgan Stanley en Goldman Sachs met hun jaarresultaten naar buiten. Dat is een ‘mooi’ moment om de polsslag van de sector op te nemen. Ondertussen geeft de snelle teloorgang van Freddie Mac en Fannie Mae weinig aanleiding met veel vertrouwen de nabije toekomst te bezien. Deze instellingen zijn ooit door de Amerikaanse overheid in het leven geroepen om het huizenbezit te bevorderen door op te treden als herverzekeraars van de uitstaande hypotheek. Anno 2007 staan beide instellingen borg voor ruim 40 procent van de huizenmarkt in de VS, waarvan de waarde meer dan 11,500 miljard dollar bedraagt. Sinds het begin van dit jaar hebben ‘Freddie’ en ‘Fannie’ gezamenlijk 57 miljard dollar aan waarde ingeboet vanwege waardeloos geworden hypotheek. Ben Bernanke, voorzitter van de Fed, schat dat alleen de slechte hypotheekportefeuille in de VS tot afschrijvingen zal leiden ter waarde van 150 miljard dollar. Dit slechte nieuws komt op een toch al slecht moment. Het ziet er naar uit, dat 2008 geen jaar van herstel zal zijn, maar een tweede jaar van groeirecessie. Dat betekent dat de groei in de VS in 2008 evenals in 2007 onder 3 procent zal blijven en waarschijnlijk ook nog onder 2 procent. Iedereen hoopt op renteverlagingen door de Fed om de economie aan te jagen, maar het is de vraag of dat gebeurt. Door de hoge olieprijs en de waardedaling van de dollar is een opflakkeren van de inflatie niet uitgesloten. Het is trouwens maar de vraag of renteverlagingen helpen. De kern van het probleem voor de VS is dat de consument meer op zijn uitgaven let sinds de waarde van zijn huis daalt in plaats van stijgt. De consument bepaalt 60 procent tot 70 procent van de Amerikaanse economie. Zwakke bestedingen vormen geen impuls voor investeringen en daarmee ontbreekt het de VS aan mogelijkheden om zichzelf uit het moeras te trekken. Daar is de hulp van het buitenland voor nodig en vooral van de zogeheten opkomende markten. Die hebben de afgelopen twintig jaar hun economieën opgebouwd dankzij een onbeperkte toegang tot de markten van de VS. Nu moet het omgekeerde gebeuren. De opkomende markten, maar ook de EU, moeten de latente koopkracht van de consument aanwenden om op grote schaal producten uit de VS te kopen. Als dat gebeurt, kan er toch nog iets van een ‘happy end’ aan dit verhaal komen. Stimulering van de consumentenbestedingen kan natuurlijk leiden tot een oververhitting van de opkomende economieën, waardoor overheden zich gedwongen zullen zien hun valuta’s te laten revalueren. Die zijn nu vaak ondergewaardeerd. Revaluatie zou aldus kunnen uitmonden in meer evenwicht in de wereldwijde monetaire verhoudingen.

De auteur is senior vermogensbeheerder bij Van Lanschot Bankiers (Curaçao) NV.

Sinterklaas

BIJ SUPER FOOD

Zondag 2 december
van 10.00 tot 13.00 uur

is Sinterklaas met zijn pieten
BIJ SUPER FOOD! We vertellen dan
wie de winnaars zijn van de
kleurwedstrijd. Kom allemaal!

**Alle kinderen krijgen
een ouebol!**

**Speciale sinterklaas
artikelen!**

SUPER FOOD

**inleveren voor
1 december!!!**

Voor kinderen t/m 12 jaar.
Inleveren vóór 1 december 07.
Customer Service Desk Super Food.

Kom lang!
Zondag 2 december tussen 10.00 en 13.00 uur kun je bij Super Food jouw tekening inleveren die je hebt gemaakt voor de wedstrijd.

L.G. Smith Blvd. 156 - Tel 588 6040 - Fax 583 8829
www.superfoodaruba.com

VACATURE

Wil je de volgende stap in je commerciële carrière?

Dan ben jij de Account manager Customer Support (m/v) die wij zoeken.

Je bent verantwoordelijk voor een pro-actieve service aan onze directe klanten en de groei van het aantal relaties. Je sterkte is contacten onderhouden en nieuwe contacten leggen met een gezond commercieel gevoel voor het aanbieden van oplossingen met levens- en schadeverzekeringen. Met behulp van een accountplan en je commerciële kwaliteiten werk je aan het behalen van je doelstellingen.

De vereiste opleiding is minimaal mbo, aangevuld met verzekeringstechnische kennis op minimaal Assurantie B-niveau. Je bent resultaatgericht met relevante ervaring in verkopen en/of relatiebeheer. MS Office en portefeuille- en klantenbestandanalyses zijn je bekend. Kennis van fiscale aangelegenheden is een pré.

Wij bieden een zelfstandige en dynamische functie die een essentiële bijdrage levert in de verdere positionering van ENNIA op Aruba. Salariëring vindt plaats op basis van ervaring en opleiding. Daarbij behoren vanzelfsprekend uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Interesse?
Stuur dan een sollicitatiebrief en curriculum vitae voor 30 november 2007 naar ENNIA aan Roger Schimmel, Caya G.F. Croes 85, Aruba of e-mail naar sillidge@ennia.com.